Bu eserin;

kataloglanması, dijital ortama aktarılması ve

elektronik ortamda kullanıma sunulması

İstanbul Kalkınma Ajansı (İSTKA)'nın desteğiyle

İBB Kültür ve Sosyal İşler Daire Başkanlığı

Kütüphane ve Müzeler Müdürlüğü (Atatürk Kitaplığı)

tarafından gerçekleştirilmiştir.

Proje No	:	İSTKA/2012/BIL/233
Destek Programı	:	Bilgi Odaklı Ekonomik Kalkınma Mali Destek Programı
Projeyi Destekleyen	:	İstanbul Kalkınma Ajansı (İSTKA)
Proje Adı	:	Osmanlı Dönemi Nadir Eserlerin Kataloglanması, Dijital Ortama Aktarılması ve Elektronik Ortamda Kullanıma Sunulması
Proje Sahibi Kuruluş	:	İBB Kültür ve Sosyal İşler Daire Başkanlığı
Proje Yüklenicisi	:	Yordam BT Ltd. Şti.
Proje Uygulama Yeri	:	Kütüphane ve Müzeler Müdürlüğü - Atatürk Kitaplığı İSTANBUL – Beyoğlu



37 36 35 34 33 32 31 30 29 28 27 26 25 24 23 22 21 20 19 18 17 16 15 14 13 12 11 10 9 8 7 6 5 4 3 2 1 0 CM



0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26

جامع ومحرری :

احمد احسان

مصور ثروت فنونه غزته‌سی نامنه اداره‌ده تأسیس اولنمشدر .

مصور

نوسال ثروت فنون

هجریه ١٣١٢

ایکنجی سنه

١٣١١ سنه‌سنه مخصوص بر تقویم ایله بر سنه‌لك وقوعات مدنیه وفنیه‌یه عائد مباحث وتصاویر مهمه‌یی حاویدر .

معارف نظارت جلیله‌سنك رخصتیله طبع اولنمشدر

استانبول

(عالم) مطبعه‌سی — احمد احسان وشرکاسی

١٣١٢





نوسال ثروت فنون بو سنه ایکنجی دفعه اولمق اوزره نشر اولنیور . سالنامه‌مزك سبب ومقصد تأسسنی پیشکاه اهل مطالعه‌ده تعیین ایچون کچن سنه‌کی جلدمزده یاپدیغمز کبی ینه « ١٣٠٤ » سنه‌سنده طرف عاجزانه‌مزدن نشر اولنان « تقویم عمران » نك مقدمه‌سنی بروجه آتی نقل ایده‌لم :

بو دفعه دخی غرب رسائل موقوته‌لرنده متخذ قاعده‌یه توفیقاً بزده (تقویم) ترتیب اولنارق عاجزانه‌مزه مطبوعاته وضع اولنیور . تقویم کلمه‌سنی کوروبده (تقویم عمرانه) ی بر شهور جدولی ایله « آمده چیلاق ! ولاق ! لاق ! » سوزلرنده عبارت دیه باطل بر ذهابه دوشمامه‌لیدر ، شهور جدولنی درج ایتمکله برابر بر سنه ظرفنده وقوعبولوبده اهمیتی حسبیله جالب نظر دقت اولان حادثات فنیه وادبیه‌دن بحث ایلملك وبونلره بر طاقم مباحث مفیده ولطیفه علاوه ایتمك طریقنی اختیار ایتدك .

واقعا شو اصولده تقویم یازمق بزده یکیدر . (ربیع معرفت) استثنا ایدیلورسه (تقویم عمرانه) تصریح ایتدیکمز اصولده یازیلرق ملکمزده چیقمقلرك ایلکیلکی احراز ایتمش اولیور . اوروپاده ایسه او درجه تعمیم ایتمشدرکه یالکز فرانسز لساننده هر سنه یوز درلوسی وادئ مطالعه‌یه قونلمقده‌در . هم بو اصول اوراده عصرلردنبری متخذ واهالینك اك مفید واکلنجه‌لی کتابلرینی تشکیل ایتمکده بولنمشدر .

(تقويم) لك وقت ظهورى وفرانسزجه‌ده قوللانيلان (آلماناق) سوزينك جهت اشتقاقى معلوم دكلدر . مع مافيه تاريخ وادبيات وصنايع نقطهٔ نظرندن بر اهميت حقيقيه‌سى واردر . زيرا تقويم افكار بشريه‌نك ايلك اظهاراتى مياننه داخلدر . صنعت طباعتك اختراعندن اولجه آبادئ نامده تداول ايدوب شمدى آثار عتيقه مغازه‌سنده محفوظ اولان بر طاقم تقويمه بكزر آثار نظر اعتباره آلنمديغى تقديرده (آلماناق) اصولى ، اصل صنعت مذكوره‌نك كشفندن صكره رواج بولمش وكونمزده‌كى درجه‌سنى آلمشدر . اختراع طباعتدن اولجه يازيلوب شمدى الده بولنان آثارده دخى تقسيمات زمانيه ، وايام مقدسه كوسترلديكى كبى مواسم دخى تصريح اولنمشدر . صنعت طباعتك ايلك باصديغى كتاب كتب دينيه اولوب انلردن صكره مطبوع اثر اولەرق تقويملر چيقارلمش ويك چوق سنه‌لر عوام ناسك كتبخانه‌لرده يكانه كتاب اولەرق بولنمشدر . تقويملرده طباعتك اختراعندن صكره ينه اسكيلرى كبى دوام اولنمش ايسه‌ده صكره‌لر مشاهير زمانك واو سنه ظرفنده وقوعه كلان حادثاتك رسملرينى درج ايدوب انلر حقنده تفصيلات اعطاسى طابعلر آره‌سنده قاعده اولمشدر . مع مافيه فرانسه‌ده ايكيوز سنه اول ترتيب اولنان مصور تقويملر شمديكيلردن زياده جالب دقتدر . زيرا شمدى چيقاريلانلرده‌كى تصاوير كاملاً مصور غزته‌لردن آلنمش اوراق تفلك اهميتسز لوحه‌لردر . اسكى تقويملرك قوللكسيونى ايسه بوكونكى كونده پك قيمتداردر . حتى روايته نظراً پاريسك كتبخانهٔ مليه‌سى داخل حساب ايدلمزسه شو نوع قوللكسيونك اك مكملى «روچيلد»ده بولنمقده ايمش . تاريخ يازانلرجه (تقويملرك) نه درجه موجب استفاده اولديغى دخى قابل انكار دكلدر .

سالنامه‌مزك ثروت فنون نامنه اوله‌رق ميدان مطالعه‌يه وضع اولنمسنه كلنجه بوده اوروپانك اك مهم جرائد مصوره‌سنده متخذ بر اصوله تبعيتدن نشأت ايليور . شو يولده حركت ايتمكله «ثروت فنون» غزته‌سنك بر نقيصه‌سنى دها اكمال ايتمش بولنيورز ؛ مصور غزته ، بر مملكتك هفته‌ده بر دفعه انتشار ايدر مصور ترجمان ترقيات وتجلياتى اولمسنه نظراً مصور غزته نامنه مؤسس سالنامه دخى مملكتك برسنه ظرفنده‌كى تجليات وتعاليسنك زبدهٔ مصورى اولور .

«نوسال ثروت فنون» لك كچن سنه انتشار ايدن جلدى فوق العاده مظهر رغبت اولدى . آثار منتشره حقنده نادراً كوريلان بر بختيارلق نوسال ثروت فنونه نصيب

اولدى ، يعنى آز بر زمان ظرفنده نسخ مطبوعه‌سى قالمدى . بوندن طولايى اهل مطالعه ورغبته صورت مخصوصه‌ده تشكرى وجيبه‌دن بوليورم . بر ده كچن سنه‌كى نوسالمز ايلك سنهٔ تأسسى اولمق حيثيله پك نقيصه‌لى ايدى . نقائصى نظر مسامحه ايله كوريله‌رك سالنامه‌يه زياده حسن توجه ارائه اولنمسى ايكنجى سنهٔ انتشاريمزده اثرى ممكن مرتبه اصلاح وازاله ايتمك اوزره بزه بر هوس ويردى ؛ اوهوسله چاليشه‌رق ١٣١١ سنه‌سنه مخصوص نوسالى پيشكاه اهل مطالعه‌يه وضع ايليورز . بو سنه‌كى نوسالمزك مكمليتنى ادعا ايده‌مز . فقط برنجى جلديمزه نسبةً اپى فرقليدر . اشته بوندن دولاييدركه مطالعين كرامك دها زياده رغبتنى كورمكدن اميدوار بولنيورز .

سالنامه‌مزك اخذ نام ايلديكى ثروت فنون غزته‌سى بوكونكى مكمليت وزينتنى حامئ معارف وفنون پادشاه كمالات پرور وشهنشاه عاطفت كستر ولى النعمت اعظمز افندمز حضرتلرينك سايهٔ معاليوايه‌لرنده احراز ايلمش ومحضا عنايت ومعاونت جليلهٔ خسروانه‌لريله شان عثمانى‌يه جسبان بر درجه‌يه كلمش اولديغى ايچون «نوسال ثروت فنون» دخى او عاطفت جليله وعنايات مخصوصه ثمرهٔ ترقى غاياتيله ميدانه كلمش بولنيور ديمكدر . بناء عليه ترقيات اسلاميه وعثمانيه‌نك مسبب يكانه‌سى وتبعهٔ صادقهٔ ملوكانه‌سنك قرة العينى بولنان پادشاه اعظم وخلافتپناه مفخم افندمز حضرتلرينك ازدياد عمر واجلال جناب شهنشاهيلرى دعاى واجب الاداسنى بوراده دخى تكرار ايله تزيين لسان عبوديت ايدرم .

احمد احسان



مارت — رمضان المبارك



ایام	رمضان المبارك	مارت	مارت افرنجی	وقت ظهر س	وقت ظهر د	امساك س	امساك د	ملاحظات
چهارشنبه	١٦	١	١٣	٦	١١	١٠	٢٥	رأس سنهٔ مالیه ۱۳۱۱
پنجشنبه	١٧	٢	١٤	٦	٩	١٠	٢٣	
☼ جمعه	١٨	٣	١٥	٦	٨	١٠	٢٠	
جمعه ایرتسی	١٩	٤	١٦	٦	٧	١٠	١٧	آخر برد عجوز
پازار	٢٠	٥	١٧	٦	٥	١٠	١٤	
پازار ایرتسی	٢١	٦	١٨	٦	٣	١٠	١١	
صالی	٢٢	٧	١٩	٦	١	١٠	٨	
چهارشنبه	٢٣	٨	٢٠	٦	٠٠	١٠	٤	
پنجشنبه	٢٤	٩	٢١	٥	٥٨	١٠	٢	نوروز سلطانی
☼ جمعه	٢٥	١٠	٢٢	٥	٥٧	٩	٥٩	
جمعه ایرتسی	٢٦	١١	٢٣	٥	٥٦	٩	٥٦	
پازار	٢٧	١٢	٢٤	٥	٥٥	٩	٥٣	لیلهٔ جلیلهٔ قدر
پازار ایرتسی	٢٨	١٣	٢٥	٥	٥٤	٩	٥٠	ثروت فنونك
صالی	٢٩	١٤	٢٦	٥	٥٣	٩	٤٧	تأسیسی ۱۳۰۷
چهارشنبه	٣٠	١٥	٢٧	٥	٥١	٩	٤٥	
پنجشنبه	١	١٦	٢٨	٥	٥٠			صلاة عید فطر
☼ جمعه	٢	١٧	٢٩	٥	٤٩			ساعت ١٢ دقیقه ٨
جمعه ایرتسی	٣	١٨	٣٠	٥	٤٧			فورتنه
پازار	٤	١٩	٣١	٥	٤٦			
پازار ایرتسی	٥	٢٠	١	٥	٤٤			نیسان افرنجی
صالی	٦	٢١	٢	٥	٤٣			انكشاف ازهار
چهارشنبه	٧	٢٢	٣	٥	٤٢			فریاد عندلیب
پنجشنبه	٨	٢٣	٤	٥	٤٠			
☼ جمعه	٩	٢٤	٥	٥	٣٩			فورطنه
جمعه ایرتسی	١٠	٢٥	٦	٥	٣٨			
پازار	١١	٢٦	٧	٥	٣٦			
پازار ایرتسی	١٢	٢٧	٨	٥	٣٥			نوروز خوارزمشاه
صالی	١٣	٢٨	٩	٥	٣٤			خمورسز یوم ٨
چهارشنبه	١٤	٢٩	١٠	٥	٣٣			
پنجشنبه	١٥	٣٠	١١	٥	٣١			
☼ جمعه	١٦	٣١	١٢	٥	٣٠			

بوآیده صوغان، فرنك اوزومی، بوكرلجه، مرجمك ومایسده آجه‌جق چیچكلرك تخمی اكیلور. وایكنجی دفعه باغ بودانیر.

نوروز سلطانی مارتك طقوزنجی كیجه‌سی اذانی ساعت ایله ٤ ساعت دقیقه ٢٦ و ٣٧ ثانیه‌ده وقوع بولور.

نیسان — شوال المكرم



ایام	شوال المكرم	نیسان	نیسان افرنجی	وقت ظهر س	وقت ظهر د	ملاحظات
جمعه ایرتسی	١٧	١	١٣	٥	٢٨	بیضهٔ سرخ
پازار	١٨	٢	١٤	٥	٢٧	
پازار ایرتسی	١٩	٣	١٥	٥	٢٦	
صالی	٢٠	٤	١٦	٥	٢٥	
چهارشنبه	٢١	٥	١٧	٥	٢٣	
پنجشنبه	٢٢	٦	١٨	٥	٢٢	
☼ جمعه	٢٣	٧	١٩	٥	٣٢	بالقلی پنایری
جمعه ایرتسی	٢٤	٨	٢٠	٥	١٩	
پازار	٢٥	٩	٢١	٥	١٨	اول سنهٔ ثور
پازار ایرتسی	٢٦	١٠	٢٢	٤	١٧	
صالی	٢٧	١١	٢٣	٥	١٦	
چهارشنبه	٢٨	١٢	٢٤	٥	١٤	
پنجشنبه	٢٩	١٣	٢٥	٥	١٣	
☼ جمعه	٣٠	١٤	٢٦	٥	١٢	آخر سنهٔ ثور
جمعه ایرتسی	١	١٥	٢٧	٥	١١	رسیدن لاله بكمال
پازار	٢	١٦	٢٨	٥	١٠	
پازار ایرتسی	٣	١٧	٢٩	٥	٨	
صالی	٤	١٨	٣٠	٥	٧	
چهارشنبه	٥	١٩	١	٥	٦	مایس افرنجی
پنجشنبه	٦	٢٠	٢	٥	٥	
☼ جمعه	٧	٢١	٣	٥	٤	
جمعه ایرتسی	٨	٢٢	٤	٥	٣	روز خضر
پازار	٩	٢٣	٥	٥	٢	چیچك فورطنه‌سی
پازار ایرتسی	١٠	٢٤	٦	٥	٠	
صالی	١١	٢٥	٧	٤	٥٩	
چهارشنبه	١٢	٢٦	٨	٤	٥٨	ظهور عطارد مسائی
پنجشنبه	١٣	٢٧	٩	٤	٥٧	
☼ جمعه	١٤	٢٨	١٠	٤	٥٦	
جمعه ایرتسی	١٥	٢٩	١١	٤	٥٥	
پازار	١٦	٣٠	١٢	٤	٥٤	

بوآیده توماتس، بادنجان، خیار، قباق، قواله، بامیه، پاموق وتوتون فیده‌لری دیكیلیر. صوصام، بورجاق، فاصولیه مصر بغدایی كنویر پرنج زرع اولنور.

بوآی استانبولده اكثریا موسم شتادن بقیه حالده كذران ایدر.

مایس — ذی القعده



ایام	ذی القعده	مایس	مایس افرنجی	وقت ظهر س	وقت ظهر د	ملاحظات
پازار ایرتسی	١٧	١	١٣	٤	٥٣	
صالی	١٨	٢	١٤	٤	٥٢	
چهارشنبه	١٩	٣	١٥	٤	٥١	فیلیز قیران فورتنه‌سی
پنجشنبه	٢٠	٤	١٦	٤	٥٠	
☼ جمعه	٢١	٥	١٧	٤	٤٩	
جمعه ایرتسی	٢٢	٦	١٨	٤	٤٨	
پازار	٢٣	٧	١٩	٤	٤٧	
پازار ایرتسی	٢٤	٨	٢٠	٤	٤٦	
صالی	٢٥	٩	٢١	٤	٤٦	
چهارشنبه	٢٦	١٠	٢٢	٤	٤٥	باغ اوغلمه زمانی
پنجشنبه	٢٧	١١	٢٣	٤	٤٤	
☼ جمعه	٢٨	١٢	٢٤	٤	٤٣	
جمعه ایرتسی	٢٩	١٣	٢٥	٤	٤٣	اولكر فورتنه‌سی
پازار	١	١٤	٢٦	٤	٤٢	آغاز كرما
پازار ایرتسی	٢	١٥	٢٧	٤	٤١	
صالی	٣	١٦	٢٨	٤	٤٠	
چهارشنبه	٤	١٧	٢٩	٤	٣٩	قباق ملتمی
پنجشنبه	٥	١٨	٣٠	٤	٣٩	تورات بیرامی
☼ جمعه	٦	١٩	٣١	٤	٣٨	
جمعه ایرتسی	٧	٢٠	١	٤	٣٨	حزیران افرنجی
پازار	٨	٢١	٢	٤	٣٧	
پازار ایرتسی	٩	٢٢	٣	٤	٣٦	
صالی	١٠	٢٣	٤	٤	٣٦	صلاة عید اضحی
چهارشنبه	١١	٢٤	٥	٤	٣٥	ساعت دقیقه
پنجشنبه	١٢	٢٥	٦	٤	٣٥	٩ ٤٣
☼ جمعه	١٣	٢٦	٧	٤	٣٤	موسم حصاد
جمعه ایرتسی	١٤	٢٧	٨	٤	٣٤	
پازار	١٥	٢٨	٩	٤	٣٤	
پازار ایرتسی	١٦	٢٩	١٠	٤	٣٣	فورتنه
صالی	١٧	٣٠	١١	٤	٣٣	
چهارشنبه	١٨	٣١	١٢	٤	٣٢	

بوآیده یپراق آشیسنه باشلانیر. مایسك اوندن اوندنشنه قدر كوتوكلرك فیلیزلرینی قیرمق وباغ اوغولمق زمانیدر. صیجاقلر اركن باصمش ایسه بوكا مایس ابتداسنه مباشرت لازمدر.

لیمونلقلردن وقیشلاقلردن صاقصیلر بوآیدن اعتباراً چیقاریلیر.

حزیران — ذی الحجه



ایام	ذی الحجه	حزیران	حزیران افرنجی	وقت ظهر س	وقت ظهر د	ملاحظات
پنجشنبه	١٩	١	١٣	٤	٣٢	
☼ جمعه	٢٠	٢	١٤	٤	٣٢	
جمعه ایرتسی	٢١	٣	١٥	٤	٣٢	
پازار	٢٢	٤	١٦	٤	٣٢	
پازار ایرتسی	٢٣	٥	١٧	٤	٣٢	
صالی	٢٤	٦	١٨	٤	٢	كون دونمی فورتنه‌سی
چهارشنبه	٢٥	٧	١٩	٤	٣١	
پنجشنبه	٢٦	٨	٢٠	٤	٣١	اول فصل صیف
☼ جمعه	٢٧	٩	٢١	٤	٣١	
جمعه ایرتسی	٢٨	١٠	٢٢	٤	٣١	
پازار	٢٩	١١	٢٣	٤	٣١	
پازار ایرتسی	١	١٢	٢٤	٥	٢٧	ابتداء سنهٔ هجریه ۱۳۱۳
صالی	٢	١٣	٢٥	٥	٢٧	آخر روز یلدا
چهارشنبه	٣	١٤	٢٦	٥	٢٧	یپراق اشیسی
پنجشنبه	٤	١٥	٢٧	٥	٢٧	
☼ جمعه	٥	١٦	٢٨	٦	٨٢	
جمعه ایرتسی	٦	١٧	٢٩	٦	٢٨	
پازار	٧	١٨	٣٠	٦	٢٨	
پازار ایرتسی	٨	١٩	٣١	٦	٢٩	تموز افرنجی
صالی	٩	٢٠	١	٦	٢٩	باد سموم
چهارشنبه	١٠	٢١	٢	٦	٢٩	یوم عاشورا
پنجشنبه	١١	٢٢	٣	٦	٣٠	
☼ جمعه	١٢	٢٣	٤	٦	٣٠	
جمعه ایرتسی	١٣	٢٤	٥	٦	٣٠	آتش كیجه‌سی
پازار	١٤	٢٥	٦	٦	٣١	
پازار ایرتسی	١٥	٢٦	٧	٦	٣١	
صالی	١٦	٢٧	٨	٦	٣٢	
چهارشنبه	١٧	٢٨	٩	٦	٣٣	
پنجشنبه	١٨	٢٩	١٠	٦	٣٣	
☼ جمعه	١٩	٣٠	١١	٤	٣٤	

بوآیده لحنه، قارنابیت كره‌ویز فیده‌لری ومالطه پاتاتسی دیكیلیر. خاووج وشالغم تخمی زرع اولنور.

یپراق آشیسی بوآیك یكرمیسنه قدر قابل تطبیق واجرادر.

روز یلدا بوآیه مصادفدر.

تموز — محرم الحرام



ایام	محرم الحرام	تموز رومی	تموز افرنجی	وقت ظهر س	د	ملاحظات
جمعه ایرتسی	۲۰	۱	۱۳	٤	۲٤	
پازار	۲۱	۲	۱٤	٤	۳٥	
پازار ایرتسی	۲۲	۳	۱٥	٤	۳٥	
صالی	۲۳	٤	۱٦	٤	۳٦	
چهارشنبه	۲٤	٥	۱۷	٤	۳٦	
پنجشنبه	۲٥	٦	۱۸	٤	۲۷	شدت حرارت
☼ جمعه	۲٦	۷	۱۹	٤	۳۸	
جمعه ایرتسی	۲۷	۸	۲۰	٤	۰۹	
پازار	۲۸	۹	۲۱	٤	٤۰	
پازار ایرتسی	۲۹	۱۰	۲۲	٤	٤۱	
صالی	۱	۱۱	۲۳	٤	٤۱	صفر الخیر
چهارشنبه	۲	۱۲	۲٤	٤	٤۲	
پنجشنبه	۳	۱۳	۲٥	٤	٤۳	
☼ جمعه	٤	۲٤	۲٦	٤	٤٤	
جمعه ایرتسی	٥	۱٥	۲۷	٤	٤٥	
پازار	٦	۱٦	۲۸	٤	٤٦	
پازار ایرتسی	۷	۱۷	۲۹	٤	٤۷	
صالی	۸	۱۸	۳۰	٤	٤۸	
چهارشنبه	۹	۱۹	۳۱	٤	٤۹	آخر ایام باحور
پنجشنبه	۱۰	۲۰	۱	٤	٥۰	ایلول افرنجی
☼ جمعه	۱۱	۲۱	۲	٤	٥۱	
جمعه ایرتسی	۱۲	۲۲	۳	٤	٥۱	
پازار	۱۳	۲۳	٥	٤	٥۲	
پازار ایرتسی	۱٤	۲٤	٥	٤	٥۳	
صالی	۱٥	۲٥	٦	٤	٥٥	
چهارشنبه	۱٦	۲٦	۷	٤	٥٦	
پنجشنبه	۱۷	۲۷	۸	٤	٥۸	
☼ جمعه	۱۸	۳۸	۹	٤	٥۹	
جمعه ایرتسی	۱۹	۲۹	۱۰	٥	۰۰	صوم موسوی
پازار	۲۰	۳۰	۱۱	٥	۰۱	
پازار ایرتسی	۲۱	۳۱	۱۲	٥	۰۲	

بو آیده پراصه یاصدیغی آچیلیر وآمریقا لحنه‌سی تخمی اکیلیر. کذلك مارسلیا باتاتسی اکیلیر. حزیرانده هوالر معتدل دوام ایتمش ایسه بو آیك اواسطنه قدر یپراق آشیسنده دوام قابلدر.

درسعادتده الك شدتلی حرارت کوریلورکه کولکه‌ده سانتیغراد الك ۳۵ درجه‌یی بولدیغی واردر.

اغستوس — صفر الخیر



ایام	صفر الخیر	اغستوس	اغستوس افرنجی	وقت ظهر س	د	ملاحظات
صالی	۲۲	۱	۱۳	٥	۳	
چهارشنبه	۲۳	۲	۱٤	٥	٥	صوم مریم
پنجشنبه	۲٤	۳	۱٥	٥	٦	
☼ جمعه	۲٥	٤	۱٦	٥	۷	
جمعه ایرتسی	۲٦	٥	۱۷	٥	۹	
پازار	۲۷	٦	۱۸	٥	۱۰	عید تجلی عیسی علیه السلام
پازار ایرتسی	۲۸	۷	۱۹	٥	۱۳	
صالی	۳۹	۸	۲۰	٥	۱۲	
چهارشنبه	۱	۹	۲۱	٥	۱۳	ربیع الاول عربی
پنجشنبه	۲	۱۰	۲۲	٥	۱٤	
☼ جمعه	۳	۱۱	۲۳	٥	۱٥	
جمعه ایرتسی	٤	۱۲	۲٤	٥	۱٦	
پازار	٥	۱۲	۲٥	٥	۱۸	
پازار ایرتسی	٦	۱٤	۲٦	٥	۱۹	
صالی	۷	۱٥	۲۷	٥	۲۱	
چهارشنبه	۸	۱٦	۲۸	٥	۲۲	
پنجشنبه	۹	۱۷	۲۹	٥	۲۳	
☼ جمعه	۱۰	۱۸	۳۸	٥	۲٤	آخر باد سموم
جمعه ایرتسی	۱۱	۱۹	۳۱	٥	۲٦	جلوس همایون ۱۲۹۳
پازار	۱۲	۲۰	۱	٥	۲۷	لیلة المولد النبی
پازار ایرتسی	۱۳	۲۱	۲	٥	۲۸	ایلول افرنجی
صالی	۱٤	۲۳	۳	٥	۲۹	
چهارشنبه	۱٥	۲۳	٤	٥	۳۰	
پنجشنبه	۱٦	۲٤	٥	٥	۳۱	
☼ جمعه	۱۷	۲٥	٦	٥	۳۳	
جمعه ایرتسی	۱۸	۲٦	۷	٥	۳٤	
پازار	۱۹	۲۷	۸	٥	۳٦	
پازار ایرتسی	۲۰	۲۸	۹	٥	۳۷	
صالی	۲۱	۲۹	۱۰	٥	۳۸	
چهارشنبه	۲۲	۳۰	۱۱	٥	۳۹	
پنجشنبه	۲۳	۳۱	۱۲	٥	٤۱	

بو آیك اون طقوزنجی کوننه جلوس میمنت مأنوس حضرت پادشاهینك اون طقوزنجی سنهٔ دوریه‌سی مصادفدر.

بو آیده کتان، خشخاش، زعفران، یولاف وکنور ایچون شلغم وپانجار وطورپ تخملری اکیلیر وپراصه فیده‌لری یاپیلیر. ایکنجی یپراق آشیسی دخی اغستوسده اجرا اولنور.

ایلول — ربیع الاول



ایام	ربیع الاول	ایلول	ایلول افرنجی	وقت ظهر س	د	ملاحظات
جمعه	۲٤	۱	۱۳	٥	٤۳	موسم صید
جمعه ایرتسی	۲٥	۲	۱٤	٥	٤٤	
پازار	۲٦	۳	۱٥	٥	٤٦	
پازار ایرتسی	۲۷	٤	۱٦	٥	٤۷	
صالی	۲۸	٥	۱۷	٥	٤۸	
چهارشنبه	۲۹	٦	۱۸	٥	٤۹	
پنجشنبه	۳۰	۷	۱۹	٥	٥۱	رأس سنهٔ یهود ٥٦٥٦
☼ جمعه	۱	۸	۲۰	٥	٥۲	ربیع الآخر
جمعه ایرتسی	۲	۹	۲۱	٥	٥۳	
پازار	۳	۱۰	۲۲	٥	٥٥	
پازار ایرتسی	٤	۱۱	۲۳	٥	٥٦	شمسیهٔ هجریه ۱۲۷٤
صالی	٥	۱۲	۲٤	٥	٥۷	
چهارشنبه	٦	۱۳	۲٥	٥	٥۹	تساوی لیل ونهار
پنجشنبه	۷	۱٤	۲٦	٦	۰۰	عید الصلیب
☼ جمعه	۸	۱٥	۲۷	٦	۱	
جمعه ایرتسی	۹	۱٦	۲۸	٦	۳	
پازار	۱۰	۱۷	۲۹	٦	٤	
پازار ایرتسی	۱۱	۱۸	۳۰	٦	٥	
صالی	۱۲	۱۹	۱	٦	۷	تشرین اول افرنجی
چهارشنبه	۱۳	۲۰	۲	٦	۸	قامش بیرامی یوم ۹
پنجشنبه	۱٤	۲۱	۳	٦	۹	
☼ جمعه	۱٥	۲۲	٥	٦	۱۱	
جمعه ایرتسی	۱٦	۲۳	٥	٦	۱۲	
پازار	۱۷	۲٤	٦	٦	۱۳	
پازار ایرتسی	۱۸	۲٥	۷	٦	۱٥	
صالی	۱۹	۲٦	۸	٦	۱٦	بدأ سقوط اوراق
چهارشنبه	۲۰	۲۷	۹	٦	۱۷	
پنجشنبه	۲۱	۳۸	۱۰	٦	۱۹	
☼ جمعه	۲۲	۲۹	۱۱	٦	۲۰	
جمعه ایرتسی	۲۳	۳۰	۱۲	٦	۲۱	

بو آیده قزه‌موق، قابلیجه، اربه، یولاف قیش پاتاته‌سی، طورپ، چاودار و بغدای کبی محصولات زرع اولنور.

بروسه قابلیجه‌لرینك زمان زیارتیدر، اورانك صوك بهار موسم استحمامی ایلول غایه‌سنه قدر سورر.

تشرین اول — ربیع الآخر



ایام	ربیع الآخر	تشرین اول	تشرین اول افرنجی	وقت ظهر س	د	ملاحظات
پازار	۲٤	۱	۱۳	٦	۲۳	ایام مطر
پازار ایرتسی	۲٥	۲	۱٤	٦	۲٤	
صالی	۲٦	۳	۱٥	٦	۲٥	
چهارشنبه	۲۷	٤	۱٦	٦	۲۷	
پنجشنبه	۲۸	٥	۱۷	٦	۲۸	
☼ جمعه	۳۹	٦	۱۸	٦	۲۹	
جمعه ایرتسی	۱	۷	۱۹	٦	۳۱	جمادی اول
پازار	۲	۸	۲۰	٦	۳۲	غرس اشجار
پازار ایرتسی	۳	۹	۲۱	٦	۳۳	
صالی	٤	۱۰	۲۲	٦	۳٥	
چهارشنبه	٥	۱۱	۲۳	٦	۳٦	
پنجشنبه	٦	۱۲	۲٤	٦	۳۷	
☼ جمعه	۷	۱۲	۲٥	٦	۳۹	برودت میاه
جمعه ایرتسی	۸	۱٤	۲٦	٦	٤۰	
پازار	۹	۱٥	۲۷	٦	٤۱	
پازار ایرتسی	۱۰	۱٦	۲۸	٦	٤۳	
صالی	۱۱	۱۷	۲۹	٦	٤٤	
چهارشنبه	۱۲	۱۸	۳۰	٦	٤٥	
پنجشنبه	۱۳	۱۹	۳۱	٦	٤٦	
☼ جمعه	۱٤	۲۰	۱	٦	٤۷	تشرین ثانی افرنجی
جمعه ایرتسی	۱٥	۲۱	۲	٦	٤۸	
پازار	۱٦	۲۳	۳	٦	٥۰	باغ بوزومی
پازار ایرتسی	۱۷	۲۳	٤	٦	٥۱	
صالی	۱۸	۲٤	٥	٦	٥۲	
چهارشنبه	۱۹	۲٥	٦	٦	٥٤	
پنجشنبه	۲۰	۲٦	۷	٦	٥٥	روز قاسم
☼ جمعه	۲۱	۲۷	۸	٦	٥٦	
جمعه ایرتسی	۲۲	۲۸	۹	٦	٥۷	نزول شبنم
پازار	۲۳	۲۹	۱۰	٦	٥۸	
پازار ایرتسی	۲٤	۳۰	۱۱	٦	٥۹	
صالی	۲٥	۳۱	۱۲	۷	۰۰	

بو آیك اونبشنده اغاچ کسمك وبودامق وفدان دیکمك موسمی حلول ایتمشدر.

بقله و ایلك بهار اسپناغیله بزلیه تام بو وقت زرع اولنور.

لیمونلقلرده حفظی لازمکلن صاقصیلر آچیقده براقلمه‌ملیدر.

تشرین ثانی — جمادی الاولی



ایام	جمادی الاولی	تشرین ثانی	افرنجی تشرین ثانی	وقت ظهر س	د	ملاحظات
چهارشنبه	۲۶	۱	۱۳	۷	۱	
پنجشنبه	۲۷	۲	۱۴	۷	۲	لدوس
☼ جمعه	۲۸	۳	۱۵	۷	۳	
جمعه ایرتسی	۲۹	۴	۱۶	۷	۵	
پازار	۳۰	۵	۱۷	۷	۶	
پازار ایرتسی	۱	۶	۱۸	۷	۷	جمادی الاخر عربی
صالی	۲	۷	۱۹	۷	۸	
چهارشنبه	۳	۸	۲۰	۷	۹	
پنجشنبه	۴	۹	۲۱	۷	۹	
☼ جمعه	۵	۱۰	۲۲	۷	۱۰	
جمعه ایرتسی	۶	۱۱	۲۳	۷	۱۱	
پازار	۷	۱۲	۲۴	۷	۱۲	
پازار ایرتسی	۸	۱۳	۲۵	۷	۱۳	
صالی	۹	۱۴	۲۶	۷	۱۴	صوم میلاد
چهارشنبه	۱۰	۱۵	۲۷	۷	۱۴	
پنجشنبه	۱۱	۱۶	۲۸	۷	۱۵	
☼ جمعه	۱۲	۱۷	۲۹	۷	۱۵	
جمعه ایرتسی	۱۳	۱۸	۳۰	۷	۱۶	
پازار	۱۴	۱۹	۱	۷	۱۷	کانون اول افرنجی
پازار ایرتسی	۱۵	۲۰	۲	۷	۱۷	
صالی	۱۶	۲۱	۳	۷	۱۸	
چهارشنبه	۱۷	۲۲	۴	۷	۱۹	
پنجشنبه	۱۸	۲۳	۵	۷	۱۹	
☼ جمعه	۱۹	۲۴	۶	۷	۲۰	
جمعه ایرتسی	۲۰	۲۵	۷	۷	۲۱	
پازار	۲۱	۲۶	۸	۷	۲۱	امتزاج فصلین
پازار ایرتسی	۲۲	۲۷	۹	۷	۲۱	
صالی	۲۳	۲۸	۱۰	۷	۲۲	
چهارشنبه	۲۴	۲۹	۱۱	۷	۲۳	
پنجشنبه	۲۵	۳۰	۱۲	۷	۲۳	قندیل بیرامی

بو آیده انکنار برالمای فره چن دیکیلیر میوه اغاجلری بودامغه بو آیده باشلانیر . لیمونلقلرده قیشلاقلرده حفظ اولنه جق شیلر هوا معتدل ایسه بوزمانه قدر آچقده براغیله بیلیر .

کانون اول — جمادی الآخر



ایام	جمادی الآخر	کانون اول	کانون اول افرنجی	وقت ظهر س	د	ملاحظات
☼ جمعه	۲۶	۱	۱۲	۷	۲۳	
جمعه ایرتسی	۲۷	۲	۱۳	۷	۲۳	
پازار	۲۸	۳	۱۴	۷	۲۳	
پازار ایرتسی	۲۹	۴	۱۵	۷	۲۴	
صالی	۱	۵	۱۶	۷	۲۴	اول رجب شریف
چهارشنبه	۲	۶	۱۷	۷	۲۴	
پنجشنبه	۳	۷	۱۸	۷	۲۵	لیلة الرغائب
☼ جمعه	۴	۸	۱۹	۷	۲۵	
جمعه ایرتسی	۵	۹	۲۰	۷	۲۵	اول شب یلدا
پازار	۶	۱۰	۲۱	۷	۲۵	
پازار ایرتسی	۷	۱۱	۲۲	۷	۲۵	
صالی	۸	۱۲	۲۳	۷	۲۵	
چهارشنبه	۹	۱۳	۲۴	۷	۲۵	
پنجشنبه	۱۰	۱۴	۲۵	۷	۲۴	
☼ جمعه	۱۱	۱۵	۲۶	۷	۲۴	آخر شب یلدا
جمعه ایرتسی	۱۲	۱۶	۲۷	۷	۲۴	
پازار	۱۳	۱۷	۲۸	۷	۲۴	آخر اربعین
پازار ایرتسی	۱۴	۱۸	۲۹	۷	۲۴	اول خمسین
صالی	۱۵	۱۹	۳۰	۷	۲۴	
چهارشنبه	۱۶	۲۰	۱	۷	۲۳	کانون ثانی افرنجی
پنجشنبه	۱۷	۲۱	۲	۷	۲۳	سنهٔ میلاد
☼ جمعه	۱۸	۲۲	۳	۷	۲۳	
جمعه ایرتسی	۱۹	۲۳	۴	۷	۲۲	
پازار	۲۰	۲۴	۵	۷	۲۲	
پازار ایرتسی	۲۱	۲۵	۶	۷	۲۲	
صالی	۳۲	۲۶	۷	۷	۲۱	
چهارشنبه	۲۳	۲۷	۸	۷	۲۰	شب میلاد عیسی
پنجشنبه	۲۴	۲۸	۹	۷	۱۹	
☼ جمعه	۲۵	۲۹	۱۰	۷	۱۹	
جمعه ایرتسی	۲۶	۳۰	۱۱	۷	۱۸	لیلة المعراج
پازار	۲۷	۳۱	۱۲	۷	۱۱	

اشجار بر یردن بریره نقل اولنمق وفدان دیکلمک استنیرسه بو آیده باشلانیر .
خطهٔ مصریه‌ده فول . نحود . بقله وبلدی توتون زرع اولنور .
رأس سنهٔ افرنجیه مناسبتیله فرنکلر یکدیکری تبریك ایدرلر .

کانون ثانی — رجب شریف



ایام	رجب شریف	کانون ثانی	کانون ثانی افرنجی	وقت ظهر س	د	ملاحظات
پازار ایرتسی	۲۸	۱	۱۳	۷	۱۸	
صالی	۲۹	۲	۱۴	۷	۱۷	شعبان المعظم
چهارشنبه	۱	۳	۱۵	۷	۱۷	
پنجشنبه	۲	۴	۱۶	۷	۱۶	
☼ جمعه	۳	۵	۱۷	۷	۱۵	
جمعه ایرتسی	۴	۶	۱۸	۷	۱۵	القاء صلب فی الما
پازار	۵	۷	۱۹	۷	۱۴	
پازار ایرتسی	۶	۸	۲۰	۷	۱۳	
صالی	۷	۹	۲۱	۷	۱۳	
چهارشنبه	۸	۱۰	۲۲	۷	۱۲	
پنجشنبه	۹	۱۱	۲۳	۷	۱۱	
☼ جمعه	۱۰	۱۲	۲۴	۷	۱۰	
جمعه ایرتسی	۲۱	۱۳	۳۵	۷	۹	
پازار	۱۲	۱۴	۲۶	۷	۷	
پازار ایرتسی	۱۳	۱۵	۲۷	۷	۸	
صالی	۱۴	۱۶	۲۸	۷	۶	
چهارشنبه	۱۵	۱۷	۲۹	۷	۵	شدت سرما
پنجشنبه	۱۶	۱۸	۳۰	۷	۴	
☼ جمعه	۱۷	۱۹	۳۱	۷	۳	
جمعه ایرتسی	۱۸	۲۰	۱	۷	۲	لیلة البرات
پازار	۱۹	۲۱	۲	۶	۵۹	ولادت باهر السعادت
پازار ایرتسی	۲۰	۲۲	۳	۶	۵۸	حضرت خلافتپناهی
صالی	۲۱	۲۳	۴	۶	۵۷	
چهارشنبه	۲۲	۲۴	۵	۶	۵۶	
پنجشنبه	۲۳	۲۵	۶	۶	۵۵	
☼ جمعه	۲۴	۲۶	۷	۶	۵۴	
جمعه ایرتسی	۲۵	۲۷	۸	۶	۵۲	
پازار	۲۶	۲۸	۹	۶	۵۱	
پازار ایرتسی	۲۷	۲۹	۱۰	۶	۵۰	
صالی	۲۸	۳۰	۱۱	۶	۴۸	
چهارشنبه	۲۹	۳۱	۱۲	۶	۴۷	

بو آیده دخی اشجار نقل وغرس اولنور . اشجار غرس اولنمق ایچون علی الخصوص صوقاقلره مخصوص ایسه طپراغی درین قازوب طاشلری کوزلجه آیقلامليدر . بو آیده لیمونلقلر ۱۴ درجه‌دن دون اولمه‌ملی . قناب دیکیلیر .

شباط — شعبان المعظم



ایام	شعبان معظم	شباط	شباط افرنجی	وقت ظهر س	د	امساک		ملاحظات
پنجشنبه	۳۰	۱	۱۳	۶	۴۵	۳۵	۱۱	
☼ جمعه	۱	۲	۱۴	۶	۴۴	۳۴	۱۱	اول رمضان المبارک
جمعه ایرتسی	۲	۳	۱۵	۶	۴۳	۳۲	۱۱	
پازار	۳	۴	۱۶	۶	۴۱	۲۹	۱۱	
پازار ایرتسی	۴	۵	۱۷	۶	۴۱	۲۷	۱۱	
صالی	۵	۶	۱۸	۶	۳۸	۲۴	۱۱	جمرهٔ اولی
چهارشنبه	۶	۷	۱۹	۶	۳۷	۲۲	۱۱	
پنجشنبه	۷	۸	۲۰	۶	۳۶	۲۰	۱۱	
☼ جمعه	۸	۹	۲۱	۶	۳۴	۱۷	۱۱	
جمعه ایرتسی	۹	۱۰	۲۲	۶	۳۲	۱۵	۱۱	
پازار	۱۰	۱۱	۲۳	۶	۳۱	۱۲	۱۱	
پازار ایرتسی	۱۱	۱۲	۲۴	۶	۲۹	۹	۱۱	
صالی	۱۲	۱۳	۲۵	۶	۲۸	۷	۱۱	
چهارشنبه	۱۳	۱۴	۲۶	۶	۲۷	۴	۱۱	جمرهٔ ثانی
پنجشنبه	۱۴	۱۵	۲۱	۶	۲۵	۱	۱۱	
☼ جمعه	۱۵	۱۶	۲۸	۶	۲۳	۹۵	۱۰	زیارت خرقة النبی
جمعه ایرتسی	۱۶	۱۷	۲۹	۶	۲۱	۵۶	۱۰	
پازار	۱۷	۱۸	۳۰	۶	۱۹	۵۳	۱۰	قارناوال
پازار ایرتسی	۱۸	۱۹	۳۱	۶	۱۸	۵۱	۱۰	
صالی	۱۹	۲۰	۱	۶	۱۷	۴۸	۱۰	قاسم آشیسی
چهارشنبه	۲۰	۲۱	۲	۶	۱۶	۴۵	۱۰	
پنجشنبه	۲۱	۲۲	۳	۶	۱۵	۴۲	۱۰	جمرهٔ ثالث
☼ جمعه	۲۲	۲۳	۴	۶	۱۳	۴۰	۱۰	
جمعه ایرتسی	۲۳	۲۴	۵	۶	۱۲	۳۷	۱۰	
پازار	۲۴	۲۵	۶	۶	۱۱	۳۴	۰۱	
پازار ایرتسی	۲۵	۲۶	۷	۶	۹	۳۱	۱۰	
صالی	۲۶	۲۷	۸	۶	۸	۲۹	۱۰	
چهارشنبه	۲۷	۲۸	۹	۶		۲۶	۱۰	برد عجوز
پنجشنبه	۲۸	۲۹	۱۰	۶		۲۳	۱۰	

بو آیده بادنجان یاصدیغی یاپیلیر . باغ بودانیر . پراصه ، صوغان کره‌وز تخملری و اشجاردن کستانه میوه‌دن خیار ، فرنك پاتی وبه‌تونیا تخملری اکیلیر .
قارناوال بو آیه مصادفدر اونبشندن صوکره‌کی پازاردن اعتباراً اونبش کون سورر .

١٣١٢ سنه‌سنه مخصوص ايام و ليالئ مباركه

ليلة الرغائب	١٣١٠ سنه‌سى ٢٢ كانون اوله مصادف رجبك ٧ نجى جمعه كيجه‌سى
ليلة المعراج	١٣١٠ سنه‌سى ١١ كانون‌ثانيسنه مصادف رجبك ٢٧ نجى چهارشنبه كيجه‌سى
ليلة البرات	١٣١٠ سنه‌سى ٣١ كانون ثانيسنه مصادف شعبانك ١٥ نجى صالى كيجه‌سى
غرۀ شهر صيام	١٣١٠ سنه‌سى شباطنك ١٤ نجى صالى كونى
التثام خرقة النبى	١٣١١ سنه‌سى شباطنك ٢٨ ينه مصادف شهر صيامك ١٥ نجى صالى كون
عيد الفطر	جمعه ايرتسى ٢٦ مارت — صلاة عيد فطر: ساعت ٩ دقيقه ١٢
عيد الاضحيه	١٣١١ سنه‌سى مايسنك ٢٢ سنه مصادف بازار ايرتسى كونى — صلاة عيد اضحى: ساعت ٩ دقيقه ٤٣
ليلة مولد النبى	١٣١٢ سنه‌سى ٢١ اغستوس تاريخنه مصادف ربيع الاولك اون ايكنجى بازارايرتسى كيجه‌سى



١٣١٣ سنۀ هجريه‌سنه مخصوص ايام وليالئ مباركه

ليلة الرغائب	٧ كانون اوله مصادف رجب شريفك ٢ نجى جمعه كيجه‌سى
ليلة المعراج	٣٠ كانون اوله مصادف رجب شريفك ٢٧ نجى جمعه ايرتسى كيجه‌سى
ليلة البرات	١٧ كانون ثانى‌يه مصادف شعبان المعظمك ١٥ نجى پنجشنبه كيجه‌سى
غرۀ شهر صيام	٣ شباطه مصادف جمعه ايرتسى كونى
التثام خرقة النبى	١٧ شباطه مصادف رمضان المباركك اون بشنجى جمعه ايرتسى كونى
عيد الفطر	١٣١٢ سنه‌سى مارتك ٣ نجى بازار كونى — ساعت ١٠ دقيقه ١٢
عيد الاضحيه	١٣١٢ سنه‌سى مايسنك ١٢ نجى جمعه كونى
ليلة المولد النبى	١٣١٢ سنه‌سنه مصادف ربيع الاولك اون ايكنجى كيجه‌سى



خسوف وكسوف

مارت	٩	ده	خسوف جزؤى قمر	استانبولدن كورلمز
مارت	٢٤	ده	كسوف كلئ شمس	
ايلول	٣	ده	خسوف جزؤى قمر	
ايلول	١٦	ده	كسوف كلئ شمس	



١٢٧٣ هجرت شمسيه‌سى شوسنه‌لره تصادف ايليور :

١٣١٢	هجرت قمريه‌نك	٦٦٠٨	ژوليه‌ن تاريخنك
١٣١١	سنۀ ماليه‌نك	٢٦٧١	اوليمپيا تاريخنك
١٨٩٥	ميلادك	٢٦٤٨	روما تاريخ تأسيسنك
٥٦٥٩	تاريخ يهودك	٢٦٤٢	نابخت نصر تاريخنك
١٨٥٢٧٣	تاريخ خلقتك	١٠٣	فرانسه تاريخنك



دول معظمه حکمدارانڭ ایام قعودلری

افرنجی اعتباریله

۲۰	حزیران	انکلتره قرالیچه‌سی حشمتلو ویقتوریا حضرتلری
۲۱	تشرین اول	روسیه ایمپراطوری ایکنجی نیقولا حضرتلری
۲	کانون اول	اوستریا ایمپراطوری حشمتلو فرانسوا ژوزف حضرتلری
۹	کانون ثانی	ایتالیا قرالی حشمتلو هومبرت حضرتلری
۱۸	کانون ثانی	المانیا ایمپراطوری حشمتلو ایکنجی کیوم حضرتلری

دول معظمه حکمدارانڭ ایام ولادتلری

افرنجی اعتباریله

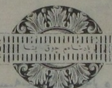
۶	مارت	المانیا ایمپراطوری حشمتلو ایکنجی کیوم حضرتلری
۱۴	مارت	ایتالیا قرالی حشمتلو هومبرت حضرتلری
۱۴	مایس	انکلتره قرالیچه‌سی حشمتلو ویقتوریا حضرتلری
۱۸	اغستوس	اوستریا ایمپراطوری حشمتلو فرانسوا ژوزف حضرتلری
۱	تشرین ثانی	روسیه ایمپراطوری ایکنجی نیقوله حضرتلری





جلوس میمنت مأنوس همایون

۱۹ اغستوس سنه ۱۲۹۲





ولادت باهر السعادت حضرت خلافتپناهی

۱۶ شعبان المعظم سنه ۱۲۵۸

١٣١٢ سنه‌سی رمضان المبارکنه مخصوص امساکیه

ایام	رمضان المبارك	شباط رومی	شباط افرنجی	اعداد روز قاسم	طلوع آفتاب (د س)	ظهر (د س)	عصر اول (د س)	عصر ثانی (د س)	عشا (د س)	امساك (د س)	غروب قمر (د س)	ملاحظات
صالی	١	١٤	٢٦	١١٢	١٢٤٦	٦٣٠	٩٣٥	١٠٢١	١٣٠	١١٣	٠ ٤٠	جرهٔ ثانیه
چهارشنبه	٢	١٥	٢٧	١١٣	٠٠	٢٩	١١	٢١	٣٠	١	١ ٤٥	
پنجشنبه	٣	١٦	٢٨	١١٤	٤٣	٢٨	٣٤	٢١	٣٠	١٠٥٨	٢ ٤٠	انکسار سرما
جمعه	٤	١٧	١	١١٥	٤٠	٢٦	٣٤	٢١	٣٠	٥٦	٣ ٤٥	مارت افرنجی
جمعه ایرتسی	٥	١٨	٢	١١٦	٣٨	٢٥	٣٣	٢٠	٣١	٥٣	٤ ٥٠	
بازار	٦	١٩	٣	١١٧	٣٥	٢٤	٣٣	٢٠	٣١	٥٠	٥ ٥٥	
بازار ایرتسی	٧	٢٠	٤	١١٨	٣٢	٢٢	٣٢	٢٠	٣١	٤٨	٧ ٠	جریان ماء اشجار
صالی	٨	٢١	٥	١١٩	٣٠	٢١	٣٢	٢٠	٣١	٤٥	٨ ٤	جرهٔ ثالثه
چهارشنبه	٩	٢٢	٦	١٢٠	٢٧	٢٠	٣٢	٢٠	٣١	٤٢	٩ ٠	باغ بودمه زمانی
پنجشنبه	١٠	٢٣	٧	١٢١	٢٤	١٨	٣١	٢٠	٣١	٤٩	٩ ٥١	قلم اشیسی زمانی
جمعه	١١	٢٤	٨	١٢٢	٢١	١٧	٣١	١٩	٣١	٣٧	١٠ ٠	اول برد العجوز
جمعه ایرتسی	١٢	٢٥	٩	١٢٣	١٩	١٥	٣٠	١٩	٣٠	٣٥	١١ ٨	
بازار	١٣	٢٦	١٠	١٢٤	١٦	١٤	٣٠	١٩	٣٠	٤٢	٤٥	
بازار ایرتسی	١٤	٢٧	١١	١٢٥	١٣	١٤	٢٩	١٩	٣٠	٢٩	٦	
صالی	١٥	٢٨	١٢	١٢٦	١٠	٦١١	٢٩	١٨	٣٠	٢٦	١٢٤٥	
چهارشنبه	١٦	١	١٣	١٢٧	٨	١٠	٢٩	١٨	٣٠	١٢٣	١ ٣٦	مارت رومی ١٣١١
پنجشنبه	١٧	٢	١٤	١٢٨	٥	٩	٢٨	١٨	٣٠	٢٠	٢ ٥٠	
جمعه	١٨	٣	١٥	١٢٩	٢	٧	٢٧	١٨	٣٠	١٧	٤ ٢	
جمعه ایرتسی	١٩	٤	١٦	١٣٠	١١٥٩	٦	٢٧	١٧	٣٠	١٣	٥ ١٠	اخر برد العجوز
بازار	٢٠	٥	١٧	١٣١	٥٦	٤	٢٦	١٧	٣٠	١١	٧ ١١	تساوی لیل ونهار
پار ایرتسی	٢١	٦	١٨	١٣٢	٥٤	٣	٢٦	١٧	٣١	٨	٨ ٠	
صالی	٢٢	٧	١٩	١٣٣	٥١	٢	٢٦	١٧	٣١	٥	٤٠	
چهارشنبه	٢٣	٨	٢٠	١٣٤	٤٨	١	٢٥	١٦	٣١	٢	٩ ٩	تساوی لیل ونهار حقیقیسی
پنجشنبه	٢٤	٩	٢١	١٣٥	٤٦	٥٥٩	٢٥	١٦	٣١	١	٤٥	نوروز سلطانی
جمعه	٢٥	١٠	٢٢	١٣٦	٤٣	٥٨	٢٥	١٦	٣١	٥٨	١٠ ٠	اول موسم بهار
جمعه ایرتسی	٢٦	١١	٢٣	١٣٧	٤٠	٥٧	٢٤	١٦	٣١	٩٥٥	٢٠	
بازار	٢٧	١٢	٢٤	١٣٨	٣٧	٥٥	٢٤	١٦	٣١	٥٢	٤٩	لیلهٔ قدر
بازار ایرتسی	٢٨	١٣	٢٥	١٣٩	٣٥	٥٤	٢٣	١٥	٣٢	٤٩	١١ ٤	
صالی	٢٩	١٤	٢٦	١٤٠	٣٢	٥٢	٢٢	١٥	٣٢	٤٦	١٢	
چهارشنبه	٣٠	١٥	٢٧	١٤١	٢٩	٥١	٢٢	١٥	٣٣	٤٦	٠ ٨	

مؤسسات
مفیده ونافعهٔ عثمانیه

حمیدیه سواری الایلری

مؤسسات جلیلهٔ حضرت خلافتپناهیدن اولان حمیدیه سواری الایلرینه دائر برقاچ رسم ایله کچن سنه‌کی نوسال ثروت فنونمز دخی مزین ایدی . اشبو الایلرك متعدد مواقعده تشکیلات وتأسیساتی حقنده کذران ایدن برسنه ظرفنده دخی خیلی موفقیات مخصوصه کوسترلمش اولدیغندن بوجمله‌دن اولمق اوزره دیاربکرده ملّی عشیرتی طرفندن تشکیل ایدیلن الایه ولایت جلیله ارکان ومأمورینی حضورنده سنجاق تسلیمنی مصور برقطعه رسمی و عشیرت مذکوره رؤساسنك قیافت اصلیه‌لرینی ارائه ایدر بر تصویری درج ایلدك . بو رسملر دردنجی اردوی همایون فو طوغرافخانه‌سی معرفتیله آلنمشدر .

حمیدیه الایلرندن ملّی عشیرتی رؤساسی

مناستر سلانیك دمیر یولی

برمملکتك عروق وحیاتیه‌سی واسباب حقیقیهٔ ترقیسی بولنان دمیر یوللرینك داخل ممالك عثمانیه‌ده هرکون ازدیادی چشم افتخارله کوریلیور. برقاچ آیده برکره یکی برخطك کشادینی ویاخود خطوط موجوده‌یه علاوه‌لر اجرا ایدلدیکنی ایشیدییورز؛ بوجمله‌دن اولمق اوزره بوسنه موفقیات نافعه‌سی میانده سلانیك ومناستر دمیر یولنك رسم کشادینی ذکر ایدرز. الیوم سلانیکدن مناستره قدر دمیر یول اوزرنده سرعت قطارلریله سیاحت اولنوب دوریلیور. مناستر وسلانیك دمیر یولی کنیش خطلی کیلومتروا اولوب کذرکاهنده غایت‌شایان دقت مؤسسات صناعیه‌دن کوپریلر وتونللر واردر. رسممز یکی خط لوقوموتیفنك ایلك دفعه مناستره صورت مواصلتی ارائه ایدر.



تبخیر خانه‌لریمز

محافظهٔ صحت عمومیه اوغورنده هرآن صرف بیوریلن الطاف وعنایات معالیغایات جناب ملکداری جملهٔ جمیله‌سندن اولمق اوزره شهرمزده اوچ محلده مکمل تبخیر خانه‌لر تأسیس وکشاد ایدلدیکی معلومدر. تبخیر خانه‌لر برمحلده کرك مستولی وکرك ساری امراض حکمفرما اولدیغی زمان مرضك ظهور ایلدیکی محله‌کی اشیایی ومریضك اثوابنی تطهیر وتنظیف ایتمکه خادم برطاقم مؤسسات جدیده‌درکه اساس تطهیر دخی مذکور اشیایی یوکسك درجه‌ده بخار قوتندن کچیرمکدر. اشیایی بخارك تضیق وحرارتی التنده بولندیرمغه مخصوص ماکنه‌لره «تبخیر آلتی» یعنی «ئه‌تووو» تسمیه ایدیلیور. بوآلتلرك موضوع بولندیغی اداره خانه‌لر دخی طبیعی اوله‌رق «تبخیر خانه» نامنی اخذ ایلیور.

تبخیر خانه‌لر اساساً ایکی قسمه انقسام ایلیور. بونلرك بریسی اداره خانه‌نك غیر نظیف یعنی خسته‌لق اولان بریردن کلان اشیانك وضع اولندیغی محل، ایکنجیسی نظیف یعنی ئه‌توودن کچن اشیانك بولندیغی محلدر. اشته آلت تبخیر بوقسملرك ایکیسی اورته‌سنده وایکی طرفده برر قپاغی حائز بولنیور؛ علل ساریه‌لی محلدن کلن اشیایی غیر نظیف قسمدن ئه‌تووك غیر نظیف طرفه مخصوص قپاغی درونه ادخال ایلیورلر؛ بخار مائی ماکنه ایچنه صالیویرییورلر. برچاریك قدر کچن برمدتدن صوکره نظیف طرفده‌کی قپاغی آچوب امراض مستولیه وساریه‌نك سبب استیلا وسرایتی بولنان هردرلو میقروبلردن عاری اشیایی خارجه آلیورلر.

اشته عملیات تبخیریه‌نك اساسی بوندن عبارتدر. طبیعی اوله‌رق غیر نظیف جهتله نظیف جهت

آره‌سنده ئه‌تووو ماکنه‌سندن ماعدا رابطه یوقدر. هرجهتك قپوسی، خدمه‌سی واشیا نقلنه مخصوص عربه‌لری بشقه‌در. ذاتاً ئه‌تووو ماکنه‌لرندن استفاده اولنمق ایچون ایکی قسمك یکدیکریله قطعیاً اختلاطده بولنمه‌مسی مشروطدر.

آلت تبخیره کورك، دری، سختیان، لاستیك کبی موادن ماعدا بالجمله اشیا وملبوسات وضع اولنه‌بیلیر. تعداد ایتدیکمز شیلردن معمول اشیا حرارت بخاره تحمل ایله‌مدیکی جهتله بونلری داقع تعفن برطاقم اجزا ایله معامله وتطهیر ایلمکدن بشقه چاره یوقدر.

تبخیر خانه‌لرك وظائفی ایله عملیات تبخیریه‌یه عائد اوله‌رق بالاده‌کی ویردیکمز معلومات، قارئلریمزده بوخصوصده برفکر مختصر حاصل ایتمش اوله‌جغی جهتله شمدی شهرمزده تأسس ایدن تبخیر خانه‌لره عائد رسملریمزك تفصیلاتنه ابتدار ایلیه‌لم:

رسممزدن برنجیسی، کدك پاشاده واقع تبخیر خانه‌نك نظیف جهتدن درونی وآلتك کشاده حال وهیئتنی ارائه ایلر. یان طرفده کوریلان قزغان بخار ماء استحصالنه مخصوصدر.

رسممزده آلت تبخیر، درونده اشیا بولنمیه‌رق وایکی جهته ناظر قپاقلری آچیق صورتده مشاهده اولنیور. آلت تبخیر زمینه افقیاً موضوع براسطوانه‌دن عبارتدرکه تعریفمز اوزره ایکی طرفی برر قپاق ایله مستوردر. درونده دخی سورمه‌لی دمیردن قفس کوزلر واردر؛ طرفین قپاقلری سد اولنور، قزغاندن بخار سوق اولنور.

ایکنجی رسممز کدك پاشاده کائن تبخیر خانه‌نك جبهه‌سنی ارائه ایدر. جبهه‌ده ایکی قپو کورو-لمکده‌درکه بونك بری تمیز دیکری بولاشق عد اولنور.

اوچنجی رسم پولوه‌ریزاتور تسمیه اولنوب دافع تعفن مایعاتی طلومبه کبی پوسکورن ماکنه‌نك شکلی وحالیله صورت استعمالنی ارائه ایدر.

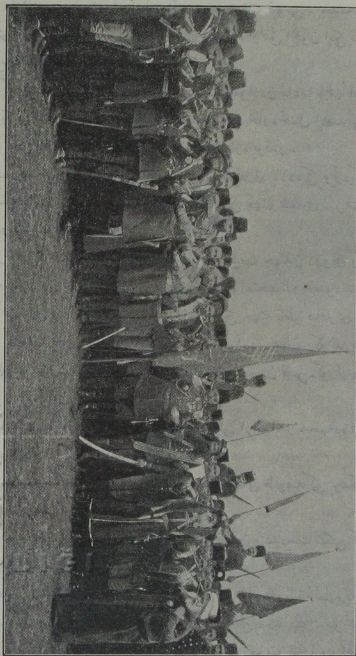
تبخیرخانه‌لرك کندینه مخصوص عربه‌لری‌ده واردرکه بونلردن برعددینك شکلی کدك پاشاده‌کنك منظرهٔ خارجیه‌سی میاننده مشاهده اولنمقده‌در.

شهر امانت جلیله‌سنه تابع بولنان اشبو مؤسسات صحیه الیوم وظیفهٔ تطهیریه‌سنی مجاناً اجرا ایلمکده اولوب تخمیناً هربری یومیه یکرمی دفعه قدر عملیات تبخیریه یاپه بیلیر. بهر تبخیر خانه‌ده کاتب وبکجیلردن ماعدا برماکینست وعربه‌جیلر بولنمقده اولوب عمومنه نظارت ایتمك اوزره برده مأمور فنی اوروپادن جلب بیورلمشدر.



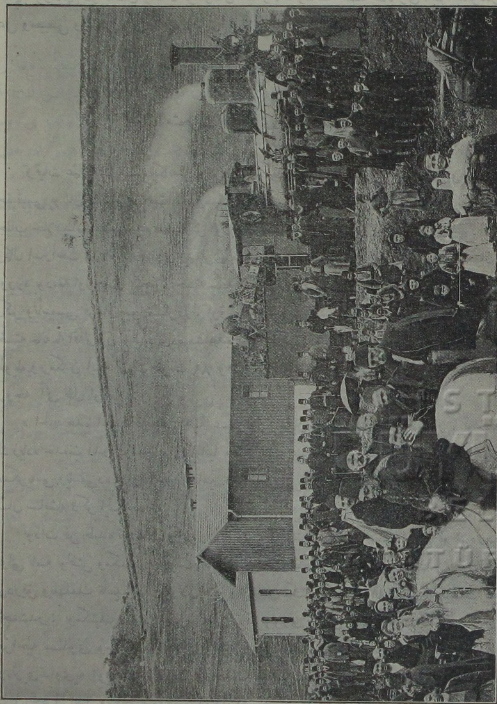
حجاز فرقهٔ صحیه‌سی

موسم حج شریف مناسبتیله خطهٔ مبارکهٔ حجازیه‌یه کله‌جك هندو جاوه حجاجی حقنده مقتضیات


حمیدیه سواری الای تشکیل ایدن ملی عشیرتك رؤساسنه سنجاق تسلیمی

صحیه‌نك تمامها اجراسیله اولجناب مغفرت طرازك علل ساریه‌دن وقایه‌سی ضمننده با ارادهٔ سنیهٔ حضرت شهریاری توسل اولنان تدابیر صحیه جمله‌سندن اولمق اوزره کچن سنه جانب حجازه برهیئت صحیه کوندرلمشیدی که هیئت مذکوره‌نك برقطعه رسمی درج صحیفهٔ مفخرت ایدلدی .

سایهٔ معالیوایهٔ جناب شهریاریده هیئت صحیه ایله حکومت محلیه‌نك ثمرهٔ مساعیلری اولمق اوزره لحمدالله تعالی کچن سنهٔ مبارکه‌ده خطهٔ حجازیه علل ساریه آفاتندن مصون قالمشدر . هیئت صحیه‌نك اعضاسی بروجه آتیدر :


مناستره ایلك قطارك وصولی

شهر امانت جلیله‌سی رفاقتنده مستخدم بولنان میرالای عزتلو صادق بك حیدر پاشا خسته خانه‌لری اطباسندن صول قول اغاسی مصطفی نجیب ومحمد رسول واسماعیل فواد ویوزباشی ضیا رفیق ومحمد توفیق واحمد فائز وخاصه اردوی همایونی طوپجی دردنجی الاینك برنجی طابوری طبیبی یوزباشیسی احمد واردوی همایون مذکوره منسوب طوپجی التنجی الاینك ایکنجی طابوری

طبيبي يوز باشى ذوالكفل وينه ذكر اولنان حيدر پاشا ومالتپه خسته خانه‌لرى اجزاجيلرندن فهمى على ومصطفى واسماعيل وابراهيم افندى .



متحرك عسكرى خسته خانه‌لر

ترقيات عثمانيه‌نك مسبب يگانه‌سى وهردرلو سعادت ورفاه عسكريه ملكيه وعموميه‌مزك باعث حقيقيسى بولنان پادشاه مرحمت پناه وشهنشاه كرامت اكتناه افندمز حضرتلرينك سايهٔ معاليوايهٔ جناب خلافتپناه اعظميلرنده عساكر فوز مأثر عثمانيه‌نك سفر بر اولدقلرى زمانده دخى مكملا وكمال استراحت ورفاه ايله تداوى ايدلملرى مقصد خير مرصديله اردوى همايونلرده استعمال اولنمق اوزره بودفعه اوروپادن متحرك خسته خانه باراقه‌لرى جلب وبراى تجربه واستفاده اوق ميدانينه ركز وتأسيسنى فرمان بيورمشلردر . اوق ميداننده مؤسس بولنان مذكور يكى متحرك عسكرى خسته خانه باراقه‌لرندن برعددينى‌ده مشاهده ايليورسكز . متحرك خسته خانه‌لر حقنده معلومات طويله ويرمكدن ايسه ثروت فنونك ٨٩ نومرولى نسخه‌سندن متحرك خسته خانه‌لر حقنده‌كى مقاله بروجه آتى نقل اولنور :

« الحالة هذه المانيا ترتيبات صحيهٔ عسكريه‌سى شايان تقدير برحالده كوريليور . بوخصوصده الك زياده خدمت ايدن ذواتدن برى المانيا مكتب طبيهٔ عسكريه‌سى مديريتنده بولنان وهيئت صحيهٔ عسكريه‌سى رياستى‌ده اداره ايدن مشاهير اطباى عسكريه‌دن (فون‌قولر) اولديغى المان غزته‌لرى لسان ستايشله ذكر ايتمكده‌در .

بوذات فن طبده تدقيقات وتجارب متعدده اصحابندن اولوب مختلف صحى قونغره‌لرده المانيا دولتى نامنه بولنمش ومكتسباتى هيئت صحيهٔ عسكريه‌نك انتظامى يولنه حصر ايتمشدر . بوذاتك همتيله فردريق ويلهلمك تأسيساتندن اولان طبى وجراحى مكتب عسكرى الك مكمل تأسيسات صيره‌سنه كچمشدر : بومكتبك منتظم كيميا خانه‌سى وباقتريولوژى تجاربى ايچون محال مخصوصه‌سى وعمليات جراحيه سالونى وسائر مشتملاتى بولنديغى كبى آلات جديدهٔ طبيه‌نك اكثرى وخاصة محاربه يارەلرينى تداويه الويرشلى ادوات وترتيباتك كافه‌سى موجوددر . آيريجه موزه وكتبخانه كبى تسهيل تحصيل ايدن وسائط متعدده‌سى‌ده واردر .

المانيا هيئت صحيهٔ عسكريه‌سى سرعتله انشا اولنه‌بيلير صورتده برطاقم محافظه‌لى خسته خانه باراقه‌لرى‌ده تأسيس ايتديرمشدر . بونلر حال حاضرده احتياط خسته خانه‌لر ديمكدر وامراض ساريه‌يه دوچار اولانلر ايچون اكثريا باراقه‌لر ترجيح اولنور . نقل وترتيبى قولاى اولان برنوع خسته چادرلرى دخى المانياده تجربه ومحسناتى كوريله‌رك قبول ايديلان ترتيبات صحيه‌دندر .

حرير دار التعليمى

بروسه‌ده شرفيلر محله‌سنده ترتيبات وتقسيمات داخليه‌سى ترقيات فنيه وصناعيه‌يه توفيقاً بر صورت مكمله‌ده انشا ايدلمش اولان حرير دار التعليمى بوسنه نيسان رومى ابتداسندن اعتباراً تدريساته باشلامشدر . مكتبك اليوم شاكردانى ٦٦ اولوب بونك ١٤ ى اسلام ١١ ى روم و ٤١ عددى ارمنيدركه ٥١ عددى خداوندكار ولايتندن ٥ عددى ازميددن ايكيسى ادرنه‌دن برى سيواسدن ايكيسى حلبدن وبريسى ارزنجاندن كلمشدر .

محصولات ملكيه‌نك الك مهملرندن برى بولنان حرير قوزه‌سنك صورت استحصال وزياده استفاده طريقى اشبو مكتبده تدريس واعمالاتيله ارائه اولنيوركه بالاخره نشأت ايده‌جك افنديلر مكمل برر حرير زراعى اوله‌جقلردر .

رسممز سد باشى محله‌سنه دوغرى اينن جاده‌يه ناظر مكتبك جبهه‌سنى كوسترر . مكتب موقعى مذكور جاده‌ده مستقيماً كلن برسوقاغك انتهاسنده ومرتفع نقطه‌ده‌در ، باغچه‌لك ايچنده كائن اولوب آلت واوست قاتلرى قوزه‌لرك جانلانديرلمسى ، بيودلمسى ، تغذيه‌سى ، ايپكك انتمسى كبى عملياتك اجراسنه مخصوص اوله‌رق پاستور سيستمنده ياپلمش وايريجه درسخانه‌لرى‌ده محتوى بولنمشدر . زيرا زمينه مصادف قاتده مطبخ وسائره‌دن ماعدا مكتبى وبوجكخانه‌لرى قالوريفر اصوليله تسخين ايليه‌جك بيوك صوبالر واردر . بوصوبالردن چيقان هوالرى مسخن بورولرله هردائره‌يه كيرر ، استنيلان محلك درجهٔ حرارتى استنيلان مقدارده ادامه اولنه‌بيلير .

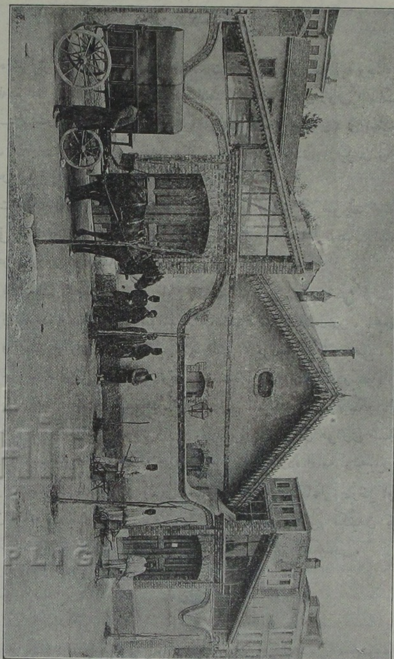
بوندن اون سنه مقدم خداوندكار ولايتى داخلنده بولنان بوجكخانه‌لره عارض اولان امراض عديده يوزندن ايپكجيلك صنعتى خيلى نقيصه‌دار اولمش ايدى . اليوم مكتبدن يتيشن اهل معلومات سايه‌سنده كيتدكجه بروسه ولايتنده حرير صنعتى ايلرى كيتمكده‌در .



عثمانلى توتونلرى ورژى اداره‌سى

عثمانلى توتونلرى يالكز ممالك عثمانيه‌ده صرف واستهلاك اولنان محصولات ارضيهٔ داخليه‌دن دكلدر . بوتوتونلرك شهرتى بتون دنيايى شايع اولمش وقيمتى كرك ذوق آشنايان ، كرك ارباب فن طرفندن تصديق ايدلمشدر . همان مدنى عالمك هركوشه‌سنه عثمانلى توتونلرى ادخال اولنمقده وهريرده ايادئ اعتبار ومقبوليتده كزوب الك كبار صنف طرفندن صرف ايدلمكده‌در .

مقدما عثمانلى توتونلرى زراعدن مختلف فابريقه‌جيلر طرفندن آلنه‌رق بشقه بشقه طرزلرده

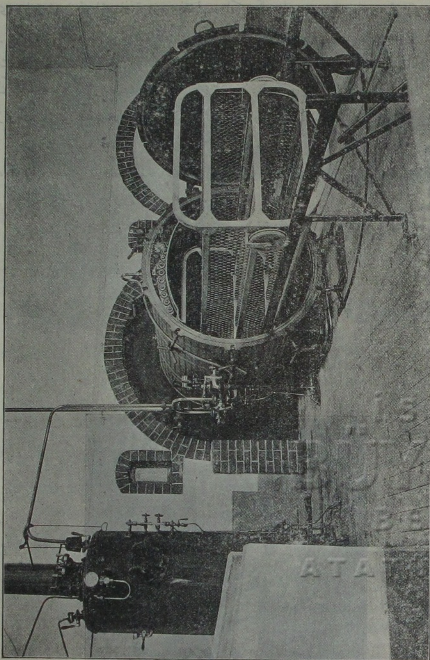


کدك پاشا تبخیرخانه‌سی

قیلوب تربیه اولنمقده ایکن رژی اداره‌سنك تشکلندن صکره ترتیبات یکنسق اولمش وخزینهٔ دولته‌ده خیلی ایراد تأمین ایدلمشدر .

رژی اداره‌سنك فابریقه‌لری ممالك عثمانیه توتونلرینك قیمت واهمیتی نسبتنده جسیم ومنتظم اولوب توتونك جنسندن ومزیتندن اکلایان برچوق اهل خبره‌دخی اداره‌یه آلنمشدر .

فابریقه‌ده بخارله ایشله‌ین وخاصة انکلتره‌ده اعمال ایتدیریلوب جلب اولنان اوتوز قدر



کدك پاشا تبخیرخانه‌سنده ئه‌تووه ماکنه‌سی

توتون قیه‌جق ماکنه یومیه اون اون بش بیك قیه توتون قیمقده یعنی هر ماکنه بش یوز کیلو توتون چیقاره‌قده‌در . هرماکنه ایکی ایشچی ایله قوللانیلیور .

دیکر طرفده بش بیوك سالون وار . توتونلر پاکتلره وضع اولنیور . بالیه ایدیلیور . بر سالونده مختلف ملتدن بیوك کوچك درت یوز قیز وقادین چالشیور . کونده قرق بیك پاکت حاضرلنیور .

حاضرلنان پاکتلر کندی کندینه وزن اولنیور . بونلرك الاتی وادواتی تفصیله دکمزسه بیله

پاکتلری وزن ایدن نو ایجاد ترازو حقنده ایکی کلمه‌جك سویلنه‌بیلیر . ترازو کندیلکندن ایشلیور ، اوزرینه قونیلان پاکت تام ایسه اوك طرفه فضله ایسه صاغه ونقصان ایسه انسان الی قارشمه‌دن صوله آتیور . برجهتده سیغاره سالونلری وار . ارککلر سالوننده ٦٠-١٠ قادینلرککنده ٢٠٠ قادین چالشیور .

رژی‌نك یکرمی قدر هربری برقیز طرفندن اداره اولنان سیغارت ماکنه‌لری‌ده شایان ذکردر . هربری یومیه ١٥٠٠ سیغاره‌ت یاپیور . سیغاره‌لر ٢٥ ، ١٠٠ ، ٢٥٠ ، ٥٠٠ عددلك پاکتلره قونیلیور . رژی‌ده کونده ایشجیلرله ماکنه‌لر یاریم میلیون سیغاره حاضرلیور. مندرج رسممز سیغاره یاپیلن برسالونی ارائه ایدر .





پولوه‌ریزاتور



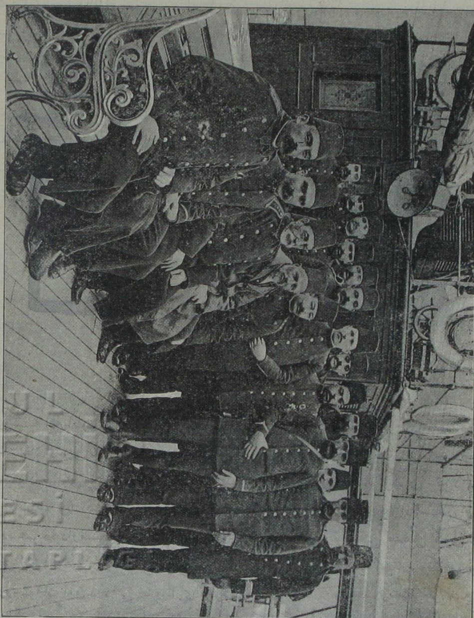
روسیه ایمپراطوری حشمتلو ایکنجی نیقولا

روسیه ایمپراطوری اوچنجی علکساندرك تشرین ثانیٔ افرنجی برنده قریم داخلنده لیوادیا قصرنده مبتلا اولدیغی کلیه علتندن رهایاب اوله‌میوب وفات ایتمسی اوزرینه مشارالیهك بیوك مخدومی پرنس نیقولا صندالیٔ ایمپراطوری‌یه قعود ایتمشدر، یکی ایمپراطور حشمتلو ایکنجی نیقولا ١٨٦٨ سنه‌سی مایسنده تولد ایتمش اولوب ایمپراطورلق مقامنه کلمزدن اول المانیا اصیلزادکانندن پرنسس الیس ده هس‌ده دارمستاد ایله نشانلی ایدی که اخیراً پرنسسك اورتودوقس مذهبنی قبولی ورسم ازدواجی اجرا اولنمشدر . پرنس آلیس انکلتره قرالیچه‌سنك دخی حفیده‌سیدر. ایکنجی نیقولا الیوم روسیه‌نك اون دردنجی حکمداری اولوب احوال سیاسیه وداخلیه‌لرینك جریانه نظراً پدرینك مسلك صلحپرورانه‌سی اوزره حرکت ایده‌جکی اکلاشلمقده‌در .



موسیوقازیمیرپریه

فرانسه رئیس حکومتی موسیو قارنونك وفاتی اوزرینه حزیران افرنجینك ٢٨ نجی کونی ٨٤٥ رأیده ٤٥١ رأی ایله اکثریت قزانه‌رق مقام ریاسته کچمش اولان موسیو قازیمیر پریه ١٨٤٧ سنه‌سی تشرین ثانیسنك ٨ نده تولد ایتمشدر . مشارالیه خارجیه نظارتندن یتشمه اولوب بالاخره



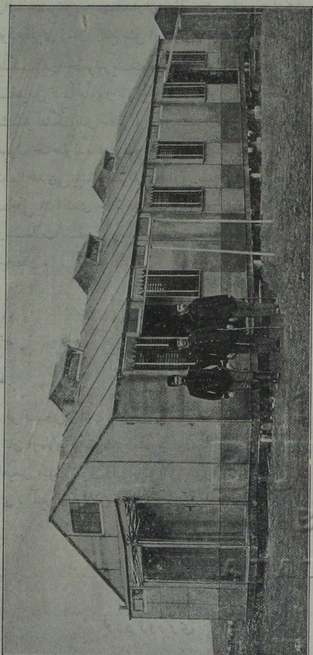
حجاز فرقه‌سی ضابطانی

مجلس مبعوثان اعضالغنه ، هیئت وکلا ریاستنه ، مجلس مبعوثان ریاستنه تعیین اولنمش ایدی ؛ ریاست حکومته مبعوثان ریاستنده ایکن انتخاب قلنمشدر . موسیو قازیمیر پریه‌نك ثروت شخصیه‌سی زیاده‌در .



صربیه قرالی حشمتلو علکساندر

بوسنه ذات شوکتسمات حضرت پادشاهی‌یی لاجل الزیاره درسعادته کلمش اولان صربستان



متحرك عسکری خسته‌خانه‌سی

قرالی حشمتلو علکساندر حضرتلری ١٨٧٦ سنه‌سی شهر اغستوسنك ١٤ نجی کونی بلغرادده تولد ایتمش و ١٨٨٩ سنه‌سنده صندالیٔ حکومته قعود ایتمشدر .

طرف حکومت سنیه‌دن مشارالیه حضرتلرینی حدود خاقانیده استقباله کوندریلن رسومات امینی دولتلو رائف پاشا وعطوفتلو حقی بك افندی حضرتلریله سعادتلو احمد علی پاشا حضرتلری سلانیکدن زیبفچه‌یه ترن مخصوص ایله عزیمت ایدوب قرال حضرتلرینی مستصحباً سلانیکه عودت ایتمشلر واورادن سلطانیه واپور همایوننه راکباً درسعادته مواصلت ایلمشلردر .

نوسالمزه مشارالیه حضرتلریله مهمانداران عثمانیه‌نك وصربیه ارکان ومأمورینك بر آره‌ده اوله‌رق درسعادتده بولندقلری زمان آلدیرمش اولدقلری برقطعه فوطوغرافی درج ایلیورز .

رسمده قرال علکساندر حضرتلرینك معیتلرنده بولنان بالجمله ارکان مأمورینی ایله طرف اشرف حضرت پادشاهیدن لطفاً مأمور بیوریلان مهمانداران ایکی صره اوزرنده اوله‌رق تماشا اولنمقده‌در. قرال حشمتلو علکساندر حضرتلری رسممزك اورته یرنده بولنیورکه صاغ جناحلرنده دولتلو رائف پاشا وصول جناحلرنده عطوفتلو حقی بك افندی حضرتلری بولنمقده‌در . رائف پاشا حضرتلرینك یاننده احمد علی پاشا حضرتلری واونی متعاقب قرال حضرتلرینك ارکانندن ایکی ذات دورمقده اولوب حقی بك افندی حضرتلرینك یاننده دخی دولت عثمانیه بلغراد سفیری توفیق بك افندیله صربیه درسعادت سفیری وسائر ذوات دورمقده‌درلر . آرقه صفده بولنان ذوات امرای عثمانیه وصربیه‌دندر .



آمیرال اوه‌لان

١٨٩٣ سنه‌سنده فرانسه‌یی زیارت ایدن روسیه فیلوسنك قوماندانی اولوب الیوم بحر بالطیق فیلوسی امیراللغنده بولنان اوه‌لان بوسنه شهر تشرین اول ظرفنده درسعادتی زیارت ایتمش وطرف اشرف حضرت پادشاهیدن مثول شرف عالی العالنه نائل بیورلمش وانواع التفات حضرت خلافتپناهی ایله متندار اولمش ایدی . آمیرال اوه‌لان « ١٨٤٣ » سنه‌سنده تولد ایتمش روسیه مشاهیر ضابطان بحریه‌سندندر .



لورد روزبری

انکلتره هیئت وکلا ریاستندن استعفا ایدن موسیو غلادستون یرینه وکالت مذکوره ریاستنه کچن لورد روزبری ١٨٤٧ سنه‌سی مایسنك ٧ نجی کونی تولد ایتمشدر . الیوم ٤٧ یاشنده بولنیور .

لورد روزبری اوقسفورد دارالفنوندن نشأت ایتمش اولوب ممالك اجنبیه‌ده پك چوق سیاحتلر اجرا ایلمش و١٨٤١ سنه‌سنده انکلتره داخلیه نظارتی مستشارلغنه تعیین اولنمش و١٨٩٢ سنه‌سنده خارجیه نظارتنه کچمشدر .

لورد روزبری انکلتره مشاهیر اصیلزادکانندن اولوب انکلتره اهل ثروتی میاننده برنجی درجه‌ده عد اولنمقده‌در. بارون مه‌یرروچلدك قیزیله ازدواجی دخی وقوعبولمش ایسه‌ده زوجه‌سی وفات ایلمشدر .

شخصاً رسمده دخی کورلدیکی اوزره کنج چهره‌لی قوی وجودلی ومتین نظرلیدر . بو وسیله لوردك سلفی غلادستون ایله اندن اول ریاست وکلاده بولنان لورد سالسبورینك رسملری‌ده درج صحیفه قلنمشدر .



پرنس هوهنلوهه

پرنس بسمارقك عالم سیاسیاتدن چکلدیکندن صکره المانیا باش وکالتنه کچن قونت قاپریوی بودفعه انفصال ایتمش اولمغله اونك مقامنه پرنس هوهنلوهه کلمشدر . پرنس هوهنلوهه ١٨١٩ سنه‌سنده تولد ایتمش والمانیا مأموریت خارجیه‌سنده بولنه‌رق الزاس لورن والیلکنه کچمش ایدی . حتی بوجمله‌دن اولمق اوزره پارسده المانیا حکومتنك ایکی دفعه سفیرلکی خدمتی کورمش اولوب اعتدالپرورانه ودوراندیشانه معاملات ایله کندیسنی سودیرمش ایدی . بووسیله ایله پرنس بسمارقك‌ده بررسمی درج اولنمشدر .

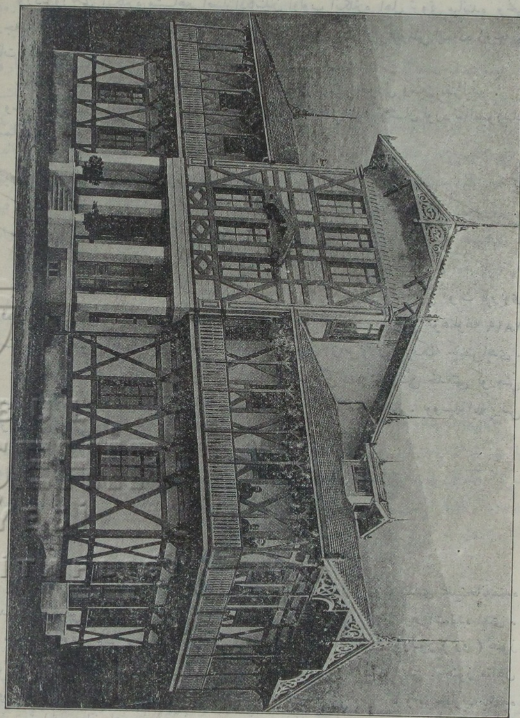


دوقتور رو

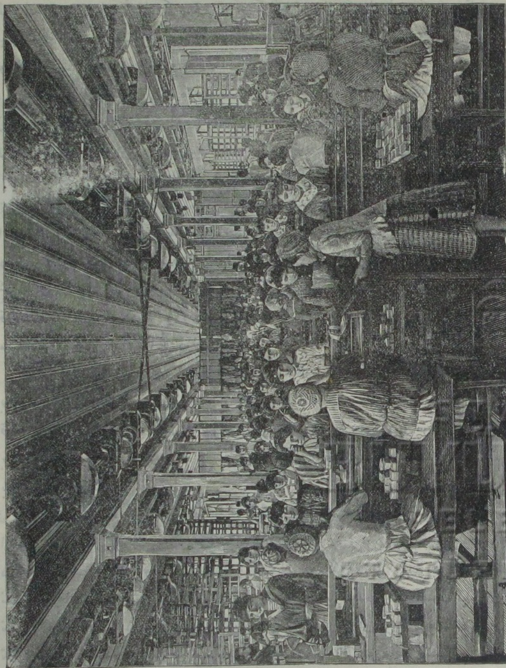
قوش پالازینك تداویسی

پاستور دارالتداویسنك باشلوجه ارکانندن بری اولان دوقتور (رو) کندی عملیتخانه‌سنده بر مدتدنبری قوش پالازی‌نك تداویسی ایچون بر آشی اصولی بولمق ایچون اوغراشمقده ایدی . بوکا موفق اوله‌رق بیوك بر شهرت قازانمش و انسانیته خدمت ایتمشدر . دوقتور (رو) هنوز قرق یاشنی کچیرمه‌مشدر . اوزون بویلی ، نحیف ، صاریشین بر ذات ایمش . هنوز متأهل اولمیوب برقاچ چوجغی ایله طول قالان همشیره‌سیله برلکده اوطوروب اکا وچوجقلرینه باقمقده ایمش . متواضع ، انزوایی سور ، خیر پرور وغیور برذات اولدیغی مرویدر .

هرنه قدر هیئت اطبا ایچنده دوقتور (رو) نك کشفنی قوش پالازی تداویسنده قطعی بر دوای مؤثر اولمدیغنی ادعا ایدنلرده وارسه‌ده تداویٔ عتیقله یوزده اللی راده‌سنده برشفا اولدیغی حالده بوسایه‌ده شفا پذیر اولانلرك مقداری یوزده یتمش اللی راده‌سنه چیقمشدرکه یوزده یکرمی بش جان قورتارمق ینه انسانیته بیوك خدمتدر .



قوش پالازی علتنك طرز تداویء جدیدندن بحث ایدرکن دوقتور رونك یتشدیکی پاستور دارالتداویسنی وموسیو پاستوری مسکوت کچمك قابل دکلدر . پاستور دارالتداویسی قودوز علتنك موسیو پاستور طرفندن حین کشفنده اعانهٔ اهالی ایله پارسده یاپلمش اولوب میقروب وباقتری فنلری همان بوراده تأسس ایتمشدر .



رزی فابریقه‌سنده بر صالون

. . .

دوقتور (رو) میقروبلردن متولد امراضك آشی ایله تداویسی اصولنی شامل اولان (سه‌روتراپی) علمنك توسیعی سایه‌سنده دیفتری ایچون یکی بر اصول تداوی بولمشدر . ۱۸۹۱ سنه‌سندن بری رو، بو یولده چالشمغه باشلامش ایدی . خلاصةً اصول مبحوثه شوندن عبارتدر : اولا قوش پالازی میقروبلری اوره‌تیلور . بونلر حیوانه (بارکیره — چونکه بارکیر

الك زياده بو ميقروبلره تحمل كوسترر بر حيواندر . شرينغه ايديلور . بوصورتله حيوان ميقروبلرله كسب الفت ايديور . بو حيوانك مصل الدمى — قانك مايع قسمى — آلنوب بونكله اطفال مريضه شرينغه اولنيور .

ميقروبلر اوره‌تلدكدن صكره بونلردن شرينغه ايدلمك اوزره استحضار ايديلان ماده‌يه (توقسين) ديرلر . توقسين الده ايتمك ايچون ديفترى ميقروبلرى دائما ٣٧ درجه حرارته وآچيق ورطوبتلى هوايه معروض بولنمايدر . استحضار اولنان توقسين پك شدتلى اولديغندن احوال وخيمه‌يه سبب اولمامق ايچون بر آز (ايود) قارشديريله‌رق زرق ايدلمكده‌در .

دوقتور (رو) نك شوكشفى تماماً ذاته حصر ايدلمسى موافق دكلدر. مصل الدم ايله بعض امراضك وازان جمله كزازك تداويسى احتمالندن بحث ايدن وبويولده تجربه‌لر اجرا ايدن المانيالى دوقتور (به‌رينك) دخى شرفك بربيوك قسمى عائددر . (بارينك) ده بو اصول تداوى‌نك تجربه‌لريله مشغول ايكن دوقتور (رو) ده ديكر طرفدن تجربه‌لره دوام ايدوب اصولنى ميدانه قويمشدر . شمدى قوش پالازى تداويسنده قوللانيلان مصل الدم (رو) نك وبه‌رينكك مستحضراتى اولمق اوزره ايكى درلودر .

آتلر توقسين ايله معامله ايدرك قوش پالازينه قارشو معافيت كسب ايتديرلدكدن صكره بونلردن آلنان مصل الدم زهره قارشو بر پازهر مقامنه كچمكده‌در . خارجده بومصل الدم ايله قوش پالازى ميقروبلرينه معامله ايدلمش وبوميقروبلر بالاخره حيوانات وجودينه ادخال اولنوب برتأثير وخيم اجرا ايتمدكلرى وبناءً عليه تأثيردن قالدقلرى مشاهده اولنمشدر . بو حال داخل بدنده واقع اولمقده‌در .

بواصول پارسده وبرلينده موقع تطبيقه قونيلوب وفياتك يوزده اللیدن يكرمى بشه قدر تنزل ايتديكى مع المسار كورلمشدر . شرينغه ايديلان خسته‌لرده بركونه عارضه كورلميوب وجودده درجهٔ حرارتك تناقصى بوغازده‌كى اغشيهٔ كاذبه‌نك بيومكدن قالمسى نهايت قوپوب دوشمسى نبضك حركات منتظمه‌سنى آلمسى كبى تأثيرات حسنه‌سى كورلمكده‌در . بواصول ايله درسعادتده تداوى اولنان اطفالده نتايج حسنه كورلديكنى برتفصيل اوراق يوميه يازمشدر . بو اصول تداوى‌نك بر درجه دها اصلاحى اميد ايدلمكده وتداوى‌يه وقت وزمانيله باشلامق سايه‌سنده وفياتك دها تنقيص اولنه‌بيله‌جكى تخمين اولنمقده‌در . بوكشفك هر حالده بشريته بيوك خدمت ايتديكى وبرچوق والده‌لره اميد وحيات بخش ايلديكى شبهه‌سزدر . اليوم درسعادتده قوش پلازينك طرز جديد ايله تداويسى حقنده برخصوصى خسته‌خانه انشا ايدلمكده‌در .

يوهان ستراورس

ويانه‌لى موسيقى شناس شهير

ساز ايله ، دها طوغروسى موسيقينك نوطه‌لى الافرانغه‌سيله اشتغال ايدنلرجه يوهان ستراوس نامى معلومدر ؛ زيرا نقدر نشئه آور ذوق افزا رقص هوالرى وارسه بونلرك اك پارلاقلرى ويانه‌لى يوهان ستراوسه‌نك فكر ابداعندن صادر اولمشدر ؛ يوهان ستراوسه‌نك اخيراً تكميل ويانه والمانيا ايله آوروپاده اللنجى سنهٔ مهارتى تبريك وتسعيد اولنمشدر .

يوهان ستراوسك اللنجى سنهٔ انشادينى تبريك ايلمك اوزره عالم ادبيات وموسيقيدن تقديم ايديلن تبريكات ميانده بر آلبومى ذكر ايتمك لازمدركه بو آلبومده فرانسز مشاهير ادبا ومؤلفينيله صنعتكارانك كندى حقنده‌كى حسياتى محرردر ؛ يعنى بركوزل دفتر ياپديروب هربيوك محررى وصنعتكارى دولاشديرمشلر ، اونلرده موسيقيشناس حقنده‌كى حسياتنى اورايه يازمش ، بعده دفتر يوهان ستراوسه كوندرلمشدر .



بر خارقه

صحيفه‌لريمز ميانده المانيالى ايكى ياشنده بر چوجق رسمى كوريليوركه ايكى ياشنده اولديغى حالده اوقومق يازمق اوكرنديكندن دولايى برخارقهٔ طبيعيه اوله‌رق نوسالە ادخال اولنمشدر .

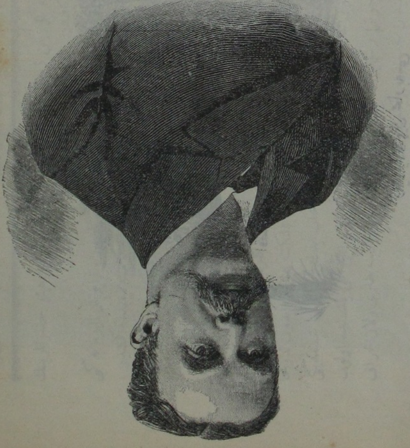




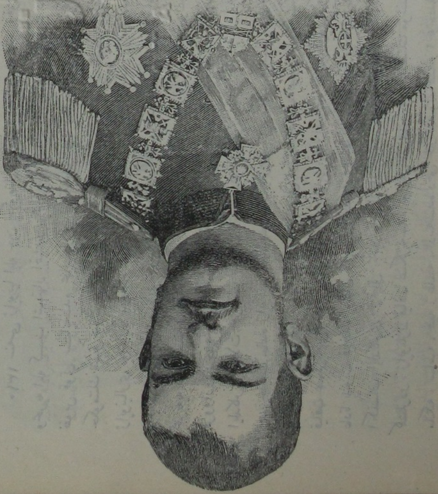
روسیه ایمپراطوری حشمتلو ایکنجی نیقولا



روسیه ایمپراطوریچه‌سی حشمتلو آلكساندرا



فرانسه رئیس حکومتی موسیو قازیمیر پریه



صربیه قرالی حشمتلو آلكساندر



ژاپونیا وچین محاربه‌سی

۱۳۱۰ سنه‌سی ژاپونیا ایله چین حکومتلری بیننده اقصای شرقده وقوعبولان محاربهٔ بریه وبحریه ایله کسب اشتهار ایتمشدر . محاربه‌نك بدایت ظهورنده چینیلرك درتیوز ملیونه قریب نفوس قوتی سایه‌سنده مخاصملرینی عادتا غلبه‌لکله بوغه‌جقلری ظن اولنمقده ایکن ژاپونیا حکومتنك شو صوك درتیوز سنه ظرفنده میدان جدیته کتیردکلری ترقیات عسکریه وملکیه ژاپونیالری بومحاربهٔ مهمه‌ده مظهر غالبیت ایتمشدر . بومحاربه‌نك براهمیتی‌ده یکرمی سنه‌دنبری ترقیات فنیه سایه‌سنده الات حربیه اوله‌رق ایجاد ایدلمش اسلحه‌نك ایلك دفعه اوله‌رق بوراده موقع تجربه‌یه قونلمسندن نشأت ایلیور ، واقعا ژاپونیالیلر محاربه‌لرنده الك صوك سیستم زرهلیلرله قرووازورلری ، مکرر آتشلی تفنکلری و طورپیدولری استعمال ایدوب اوروپالیلره ایجاد ایلدکلری بوالات مخربه‌نك صورت تأثیرینی کوستردیلر .

حقیقت حالده ژاپونیا دولتنك صوك یکرمی بش سنه‌لك ترقیاتی محیر عقول درجه‌ده‌در ، بوخصوصده الك کوزل برمثال ومیزان اولمق اوزره صحائف تصویرمز میاننده بولنان ژاپونیا قیافت عسکریه‌سی لوحه‌لرینه برعطف نظر کافیدر ؛ اوراده نظر حیرتکورر که یکرمی یدی‌سنه اقدم عادتا بدویت قیافتده بولنان ژاپون عسکرلری شو آز مدتده اوروپا دول مدنیه‌سنك عصرلرده اکتساب ایلدکلری ترقیاتی تأمین ایدرك اوروپانك عساکر منتظمهٔ مدنیه‌سیله مساوی حاله کلمشلردر ، ژاپونلرك قیافت عسکریه‌سنده کوریلن سرعت ترقی بومملکتك مؤسسات مالیه ، عدلیه ، ملکیه ، سیاسیه ، فنیه ، علمیه ، ادبیه‌سنده دخی حیز حصوله کلمشدر ؛ بوخصوصده برمثال اولمق

اوزره ینه تصاویرمز میاننده کوریلان ژاپون ایمپراطوری حشمتلو موتسو هیتو حضرتلرینك شمدیکی قیافتلرینی مشاهده کافیدر .

ژاپونلرك بوکونکی ترقیاتنك مسببی اشته شو ایمپراطور حضرتلریدر . ژاپونلر الیوم نه کبی وسائط انتظام وتکمله مالك ایسه‌لر هپ موتسو هیتو حضرتلرینك زمان حکومتنده میدانه کلمشدر ، ایمپراطور حضرتلرینك بری ملکیه وبری عسکریه‌ده ایکی معاونی‌ده واردرکه بونلر باش وکیل قونت ئی‌تو ایله عموم قوماندان مارەشال یاماغاتادر .

مارشال ده‌یاماغاتا مهارت عسکریه تمثالیدر . بوذات ژاپونیاده اوتوز سنه‌در تحدث ایدن هردرلو محارباتده حاضر بولندیغی کبی ، شمدیکی محاربه‌ده دخی فوق‌العاده مهارتی کوریلیور . مارەشال ۱۸۶۹ سنه‌سنده یعنی بوندن اوتوز درت سنه اقدم فرانسه‌یه کلوب فن حرب تحصیل ایتمش ، بعده امریقاده دخی اکمال معلوماته چالشمش ودها صوکره مملکتنه عودت ایدوب تدریجاً ترفیع ایدرك ژاپونیا حربیه نظارتنه ، ارکان حربیه ریاستنه انتخاب ایدلمش . نهایت شمدیکی محاربه‌ده ژاپونیا اردولری فوق‌العاده قوماندانی نصب اولنمشدر . الیوم اللی التی یاشنده اولوب رسمنده کورولدیکی اوزره خوش برسیمایه مالکدر . اثنای محاربه‌ده وجودینه طاری اولان انحراف مزاجندن دولایی برمدت میدان خدمتدن چکلمشلردر .

باش وکیل قونت ئی‌تو ایسه سعی وغیرت واقتدار مخصوصه‌سی سایه‌سنده حکمدارینك مظهر امنیت ومحبتی اولمش وبوسایه‌ده رتبهٔ اصالت وباش وکالت موقعنی احراز ایتمشدر .

ژاپونیاده الیوم موجود بالجمله مؤسسات ملکیه ، عدلیه ، نظامیه ، مالیه وصرافیه هپ قونت ئی‌تونك محصول سعی وغیرتیدر . سائر رسملریمز ایسه ژاپونلرك ضابطان بریه وبحریه‌سنك قیافتلریله مؤسسات نافعه‌لرینه عائد بولنیور .



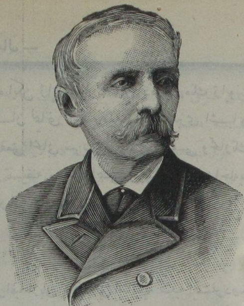
قوره قطعه‌سی

اقصای شرقده کائن قوره شبه جزیره‌سی شمدی‌یه قدر جغرافیا کتابلرنده سطحی برصورتده ذکر اولنور وتفصیلات طبیعیه‌سنه ، اهالیسنك امزجه وطبایعنه پك دقت ایدلمز ایکن برسنه ظرفنده چین وژاپونیا کبی منتهای شرقك ایکی بیوك حکومتی آره‌سنده خصومته ونهایت محاربه‌یه سبب اولمسیله عمومك انظار دقتنی جلب ایلمشدر .

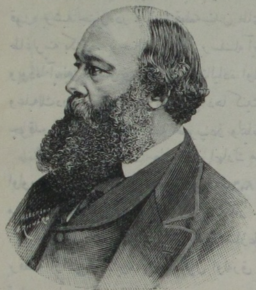
قوره قطعه‌سی هرنه‌قدر چینه متصل برشبه جزیره اولوب کرك شکل وموقع طبیعیسی وکرك اداره‌سیله چینه ملحق وچینك برایالت ممتازه‌سی حکمنده ایسه‌ده معاملات ومناسبات تجاریه‌سی جهتیله ژاپونیانك تابعی ایدی . یقین وقته کلنجه‌یه قدر قوره‌نك قپولری ولیمانلری ژاپونیالیلرده



لورد روزبری



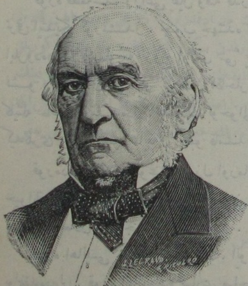
پرنس هوهنلوهه



لورد سالسبوری



پرنس بسمارق



غلادستون



آمیرال آوه‌لان



۱۳۱۰ سنه‌سنده درسعادتی زیارت ایلین صربیه قرالی حشمتلو علکساندر حضرتلریله معیتلرینه تعیین بیورلان مهماندران عثمانیه

داخل اولمق اوزره بتون اجانبه قارشو قپالی بولنمقده ایکن ژاپونیالیلر ١٨٧٦ ده قوره‌نك ژاپونیا دکزنده جنسان وفوسان لیمانلرینی بحر اصفرده نینسان لیماننی آچدیرمغه واووقتدنبری اشیا و امتعه ادخال ایتمك موفق اولمشدر . ژاپونیا قوره‌ده منفعتی ایجابی سربستئ تجارتی استمسی وتجارتك امنیتی وسربستیله اجراسی ایچون امور ضابطه‌نك تنسیقنه مداخله ایتمسی وچینك‌ده بومداخله‌یه راضی اولمامسی اوزرینه شوایکی حکومت آره‌سنده برباب مخاصمه آچلمشدر .

∴

قوره قطعه‌سنی تصویر وتعریف ایتمك استیان جغرافیا اربابی بوقطعه‌یی ایتالیایه تشبیه ایتمشلردر . قوره برشبه جزیره‌در . آسیا قطعه‌سندن طای پی‌خان سلسله‌سیله آیرلمشدر . بوسلسله‌ده آلپ طاغلرینه بکزر . بوجبالدن آیریجه برسلسله آیریلوب قوره‌نك اورته یرندن طوغرو متسلسل اولور وبوده آپه‌نین طاغلرینی آندیرر . ایتالیاده اولدیغی کبی قوره شبه جزیره‌سنك غرب جهتی مترقی وغلبه‌لك‌در . غرب جهتی سواحلی دها کنیش دها کیرشلی وچیقیشلی و بوساحله یقین اطه‌لر پك چوقدر . شرق ساحلی ایسه صرپ‌در ولیمانلری یوق کبی‌در .

قوره قطعه‌سندن نبعان ایدن انهارك مهملری‌ده غرب ساحلنده یعنی بحر اصفره منصب اولور . قوره‌نك مساحهٔ سطحیه‌سی ٢١٨,٦٥٠ کیلو مترو مربعی‌درکه ساردنیا وسجلیا اطه‌لری مستثنا طوتیلیرسه تقریباً ایتالیا قدر دیمکدر .

چین ایله قوره اوه‌سنده حدود منازعاتنه محل ویرمه‌مك ایچون برزمان کنیش و اوزون برقطعه اراضی آره یره غیر مسکون اوله‌رق براقلمش ایسه‌ده تدریجاً طرفیندن ایلرولمشلر وبو قراره رعایت ایتمه‌مشلردر .

قوره قطعه‌سنك زراعتی یقین وقته قدر کندینی پك کوج بسلمکده ایکن صوك سنه‌لرده خیلی ترقی ایتدیکی کورلمشدر . جنوب جهتنده صولر مبذول اولمق حسبیله بوراده بالنسبه زراعت ایلروده‌در . باشلوجه ترویج اولنان شئ پرنج‌در . بوندن بشقه حبوبات ایله جنوبی اوروپاده نشو ونما بولان هردرلو ثمره‌دار اغاجلرده یتشیر . اوزوم‌ده واردر . بامبو دنیلن قامشده کلیتله حاصل اولمقده‌در . بامبونك بوحوالی‌ده پك چوق اهمیتی وخدمتی واردر . قوره‌لیلرك کیدکلری بیوك حصیر شاپقه‌لر بامبو قامشندن اوریلیر .

قوره‌ده جبالك برچوغنده کوزل اورمانلر واردر . چام ، سکود اغاجلری چوق ، میشه‌نادر . حیواناته کلنجه آیو ، یبانی خنزیر ، قاپلان صیرتلان چوقدر . قوره‌ده معادن پك مبذول ایسه‌ده حکومت معادن اخراجنی منع ایلمکده‌در .

قوره اهالیسی حلیم ، اهل عفت ، ایو طبیعتلی انسانلر ایسه‌ده اجانبه قارشو پك امنیتسز بولنمقده‌درلر . قوره اهالیسنده صاری صاچلی ومائی کوزلیلره تصادف اولنمسی وبو اوصافی حائز

منتهای شرق اهالیسنده چوق تصادف ایدله‌سی جهتله بعض جغرافیا اربابی بونلری طونغوز فاملیاسنه منسوب عد ایتمکده‌در .

قوره‌ده مذهب رسمی «بودا» در . فقط بومذهب دردنجی عصر میلادی‌ده قبول اولنمشدر . قوره‌ده ادارهٔ حکومت حکمدار ایله وکلایه مودوعدر . قوره‌لیلر حکمدارلرینی پك سومك فضیلتنه مالکدرلر . مأمورین حکومت اصیلزادکاندن عبارت اولوب مع مافیه امتحان ویرن وابراز اهلیت ایدنلرده مأموریته قبول اولنور . صنایع قوره‌ده ایلرویه کیتمه‌مشدر . زراعت وصنایعك ایلرویه کیتمه‌مسی اسبابندن بری‌ده طرق اخلاطیه وامور نافعه‌نك قوره‌لیلره یبانجی اولمسیدر . نافعه اداره‌سی یوقدر . طبیعی یوللردن بشقه نه عادی یول ، نه شمندوفر ، نه ترامواى برشئ یوقدر . یالکز قوره‌نك مقر اداره‌سی اولان سه‌ئول شهرینی شه‌مولپو لیمانیله اتصال ایتدیرن برتلغراف خطی موجوددر .

قوره‌لیلرك اصیلزادکانی غایت کنیش قوللی وجبه مثللو برقاپوت کیرلر . اصناف طاقمی وصاتیجیلرك لباسی بردون ایله برکوملکدن عبارتدر .

قوره‌نك ، مقر اداره‌سی اولان سه‌ئولده دول معظمه‌نك قونسلوسلری واردر . بوقونسلوسلرله قوره خارجیه نظارتی مناسبات حسنه‌ده بولنور و آره‌صره قونسلوسلره ضیافت مکمله کشیده اولنور . قوره‌نك اطعمه‌سی چینه بکزرسه‌ده ایچنده پك لذیذ اطعمه‌نك بولندیغی ضیافتلرده حاضر بولنان اوروپالیلرك روایتندندر .

خارجیه ناظرینك برنوع تختروان اوستنده مأمورین اجنبیه‌یی زیارته کیتمه‌سی قوره‌ده جاری اولان عاداتندندر .

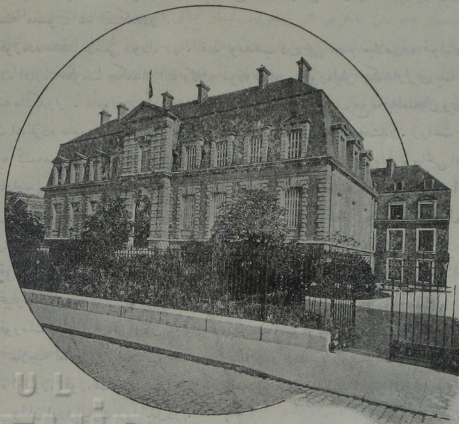
∴

قوره‌ده عائله حیاتنه کلنجه زوجه‌لر زوجلرینه غایت صادقدرلر . زوجی وفات ایدن قادین اوچ سنه کچمدکدن صکره تأهل ایده‌مز . اوچ سنه مروروندن صکره تأهل ایتسه ینه خوش کورلمز . اولادك پدره رعایتی پك زیاده‌در . ازدواج رسمی پك طنطنه‌لی برصورتده یاپلماز . یالکز طرفینك عائله‌سی حاضر بولنمق اوزره برضیافت ترتیب اولنور . اصیلزادکان اولادی ادبیات تحصیلی ایله امرار وقت ایدرلر . بونلردن تحصیلنی اکمال ایتمیانلره پك چیرکین برنظرله باقیلیر حتی بعض حقوقدن محروم براقیلیر .



ژاپونیا وچین حقنده بعض معلومات

ژاپونیانك احوال عمومیه‌سنه دائر ژاپونیا حکومتی طرفندن فرانسز وژاپون لسانلری



باستور دار العمیلاتی

اوزرینه ترتیب وتحریر اولنه‌رق نشر ایدیلن ستاتستیق اوروپالیلر طرفندن فوق‌الحد برتقدیر قزانمش وحتی فرانسز غزته‌لرندن بری بوستاتستیقك فرانسه‌ده یاپیلان جدوللردن دها منتظم بولندیغنی اعتراف ایلمشدر .

بوجدول عمومی‌یه (١٨٩٣) سنه‌سنده ژاپونیا حکو-متنك خلاصهٔ احوال عمومیه‌سی) دینلمشدر .

بوجدوللردن مستبان اولدیغنه کوره ژاپونیا ایکی بیوك اطه ایله (٥٤٠) قدر جزائر صغیره‌دن عبارت بولنمقده وبواطه‌لرك سواحلی (٢٧٠٠٠) کیلومترو طوله بالغ اولوب مساحهٔ سطحیه‌سی‌ده (٣٧٢٠٠٠) کیلومترو مربعی بولمقده‌در . ژاپونیا همان عیناً انکلتره‌یه یعنی بیوك بریتانیا ایله ایرلاندا واطرافده‌کی کوچك اطه‌لره مشابه اولوب انکلتره جزائری ده عمومیتله (٣١٤٦٢٨) کیلو

دوقتور به‌ریك



قوش بالازی علاجنك احضاری

مترومربعی برسطحه‌ده‌در .

انکلتره‌ده اولدیغی کبی ژاپونیانك نفوسی‌ده پك کثیف اولوب سرعتله تزاید ایتمکده‌در . (١٨٩٣) سنه‌سی کانون ثانی سنك ابتداسنده نفوس موجوده (٤١٠٨٩٩٤٠) کشیدن عبارت ایدی . اهالی (١٨٨٢) تاریخندن بری هرسنه یوزده بر تزاید ایدرك تکثر ایتمش واصغری اوله‌رق تولدات وفیاتدن (١٨٨٦ سنه‌سنده) ١١٢٠٠٠ زیاده ظهور ایدوب اعظمی اوله‌رق تولدات (١٨٨٨ سنه‌سنده) وفیاتدن ٤١٩٠٠٠ فضله کورنمشدر .

نفوسك کثافتنه یعنی محدود بریره تصادف ایدن مقدار نفوسه کلنجه ژاپونیاده کیلومترو مربعی باشنه وسطی اوله‌رق (١٠٧) تصادف ایدر . اك شمالده بولنان (یه‌زو) اطه‌سی نسبةً تنها اولوب بوراده کیلومترو باشنه (٤) نفوس اصابت ایتدیکی حالده مرکزده بولنان بیوك نیفون اطه‌سنده برکیلومترویه (١٣٩) نفوس و سیقوق اطه‌سنده (١٥٩) نفوس اصابت ایتمکده‌در .

حال حاضرده ژاپونیا ممالکنده (٣٠٠٠) کیلو مترو تیمور یولی خطی بولنوب بونلر ایشله‌مکده‌در . (٢٣٠) کیلو مترو خطده انشاآت اوزره

دوقتور رو

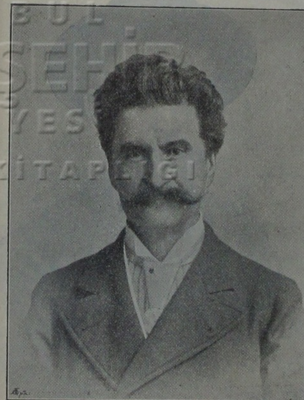
بولنمقده‌در . شمندوفر خطوطنك درت‌ده بر مقداری حكومتك مالی اولوب متباقی قسمی (١٣) قومپانیه یدنده‌در.



آتدن سه‌روم اخذی

ژاپونیا صنایعنك باشلوجه مادهٔ اصلیه‌سی ایپك‌در (١٨٩٠) تاریخنده عموم ژاپونیاده البسه ایچون ٤ ١٥٤ ٤٦٦ طوپ ایپك نسج اولنمش و بونلرك قیمتی (٥٢ ٥٠٠ ٠٠٠) فرانق تقدیر ایدلمشدر . ینه بو سنه ظرفنده ژاپونیاده ٢٦١٩٠٠٠ طونیلاتو كمور چیقارلمشدر .

(١٨٩١) تاریخنده ژاپونیا لیمانلرندن ژاپون باندیره‌سنی حامل مجموعی (٣٢٤٩٦٥) طونیلاته ثقلتنده (٣٧٠) واپور چیقمش اولوب بوكا مقابل چیقان عموم اجنبی واپورلرك عددی (٨٠٣) وطونیلاته‌سی مقداری (١١٥٢٥٨١) در. بو واپورلردن ماعدا (١٣٤٤٤٨) طونیلاته‌لق (٩٧٥) ژاپون یالكن سفینه‌سی وبوكا مقابل (٩٣) اجنبی یالكن سفینه‌سی لیمانلردن چیقمشدر. بو اعداددن اكلاشلدیغنه كوره ژاپونیانك خارجله مناسبتی تأییداً ایدن ژاپون واپورلرینك عددی بش سنه ظرفنده ایكی مثلی اولمشدر .



موسیقی شناس ستراوس

ژاپونیاده پوسته اصول حاضره‌سی (١٨٧٧) سنه‌سنده تأسیس ایدلمش ایدی . هردرلو

پوسته‌یه متعلق ارسالات (١٨٨١) تاریخنده وسطی اوله‌رق نفوسدن برفرده انجق (١,٢٧) ی بولمشدر .

ژاپونیا حقنده پك مهم نقطه‌لر میدانه قویان شو معلومات عددیه‌یی متعاقب (١٦٨٠) سنه‌سندنبری چین حكومتنك نه كبی ترقیات علمیه وصناعیه‌یه متشبث اولدیغنه دائر بر فرانسز غزته‌سنده مصادف اولدیغمز نقرهٔ شئونیه‌یی ده بروجه آتی نقل ایدیورز :



بر خارقه چوجق

چینك ژاپونیا ایله ایتمكده اولدیغی حربده نه‌سببه مبنی مغلوبیته دوچار اولدیغنی ودرت یوز میلیون زیاده نفوسه صاحب بر حكومتك قرق میلیونلق حكومتله نیچون باشه چیقه‌مدیغنی اوزون اوزادی‌یه محاكمه ایدلمكده‌در . اوروپالیلر چینك مغلوبیتی دائما بوقومك اوروپا مدنیتنه مخاصم اولمسنی وبو مدنیتك فوائدینی قبولدن امتناع ایتمسنی سبب طوتیورلر. پارس‌ده بولنان چین سفارتی مأمورلرندن (لی شائو ـ پو) نام ذاتك بوردو شهری جمعیت جغرافیه‌سنده چین حقنده اعطا ایتدیكی معلوماته نظراً چینك مدنیت حاضره‌یه دشمن اولمسی اصلسز بر افترادن عبارتدر .

١٨٦٦ تاریخندن بری چین مكتبلرنده فرانسزجه . انكلیزجه . آلمانجه وروسجه لسانلری تدریس اولنمغه باشلامشدر .

چین حكومتنك باشلوجه لیمانلرنده اجنبی لسانلری تحصیلنه مخصوص لسان مكتبلرندن ماعدا برده فنون اقاده‌میاسی واردر. قانتون شهرنده ایسه بر مكتب بحریه تأسیس ایدلمش اولوب مكتب بحریه درونده طورپیدو انشاآتی تحصیلنه مخصوص برده شعبه كشاد ایدلمشدر .

په‌چیلی والیسی اوروپا مكاتبی طرز وترتیبنده بر مكتب طبیه تأسیس ایتمشدر . تین چین‌ده بر تلغراف مكتبی وبر شمندوفر مكتبی بولنمقده اولوب بومكتبلرده برچوق اوروپالی معلملرده تدریسات‌ده بولنمقده‌در .

(لی شائو ـ په) نك ویردیكی معلوماته كوره چین اردوسنده‌ده خیلی اصلاحات اجرا ایدلمشدر. پكین شهرنده اوروپا تربیهٔ عسكریه‌سنی آلمش واوروپا اصولنده تعلیم ایدلمش (١٣٠٠٠) عسكر واردر . عموم چین اردوسی (١ ٥٠٠ ٠٠٠) نفرله (٥٨١) قروپ طوپدن عبارتدر.

امور بحریه‌یه كلنجه چین كندی ترسانه‌لرنده لازم كلن اجهزهٔ بحریه‌سنی اعمال وانشا ایده‌بیلمكده‌در .



ژاپونیا ایمپراطوری حشمتلو موتسو هیتو



باش وكیل قونت ئی‌تو



باش قوماندان یاماغاتا

پكین مونغولیادن بشقه یتون ایالات ایله تلغراف خطوطی واسطه‌سیله اشترا كده‌در . چین مسكوكاتی اوروپانك كیلر كبی ضرب اولنمش واصول اعشاری‌یه اوزره تقسیم ایدلمشدر .

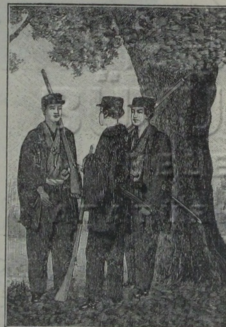
بوندن اوتوز سنه اقدم چین سواحلی لیمانلرندن یالكز بش عددی اوروپالیلر ایچون كشاده ایدی. اووقتدن شمدی‌یه قدر برطاقم لیمانلر دخی اوروپالیلر ایچون سربست براقیلوب الحالةهذه



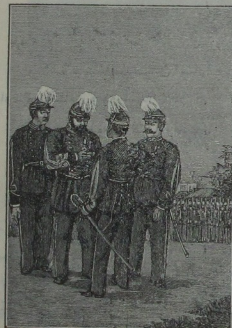
یكرمی سنه اقدم



اوتوز سنه اقدم



اون سنه اقدم



شمدیكی قیافت

[ژاپونیا مصور تاریخ عسكریسی]

اوروپالیلر یكرمی ایكی لیمانه كیروب چیقمقده وبورالرده تجارت ایتمكده‌درلر. بتون چین سواحلنه یوز قدر منتظم وبیوك دكز فنارلری ركز اولنوب بوجهتله سیر سفائن‌ده پك زیاده تسهیل ایدلمشدر. چین‌ده الیوم درت یوزدن زیاده تجارتخانه مؤسس اولوب بونلردن اللی دانه‌سی بیوك ومهمدر. بونلرك ایچنده یكرمی‌بری فرانسز تاجرلرنده‌در .



میلان مطبوعات سرکیسی

میلانده بوسنه مایسندن اعتباراً بر مطبوعات سرکیسی کشاد اولنمشدر . سرکینک محتوی اولدیغی اقسام بروجه آتیدر :

اولا — مطبوعات عتیقه وقدیمه .

ثانیاً — مطبوعات سیاسیه .

ثالثاً — مطبوعات مصوّره .

رابعاً — مزاح غزته‌لری .

خامساً — مطبوعات مذهبیه .

سادساً — فلسفه ، ادبیات ، السنه ، تاریخ ، مسکوکات ، اثار عتیقه ، عدلیه ، حقوق ، طب ، بیطری ، اسپنچیاری ، ریاضیات ، هیئت ، حربیه ، بحریه ، علم تعلیم اطفاله عائد نشریات .

سابعاً — زراعته صنایع وتجارت وامور صرافیه‌یه عائد غزته‌لر .

ثامناً — رسم ، حك ، هیکلتراشی ، موسیقی وتیاترویه عائد نشریات .

تاسعاً — موده ، اسباب ذوقیه ، قاپلیجه‌لره عائد غزته‌لر .

عاشراً — سالنامه‌لر ، ایستاتستیقلر ، اعلاننامه‌لر .

میلان مطبوعات سرکیسی هیئت اداره‌سی ثروت فنون غزته‌سنی اشتراکه دعوت ایلدیکی کبی سرکینك هیئت عمومیه‌سنی ارائه ایدر برقطعه فوطوغرافله سرکی‌یه عائد مصور بربیاننامه‌یی‌ده



ژاپونیا بحریه ناظری



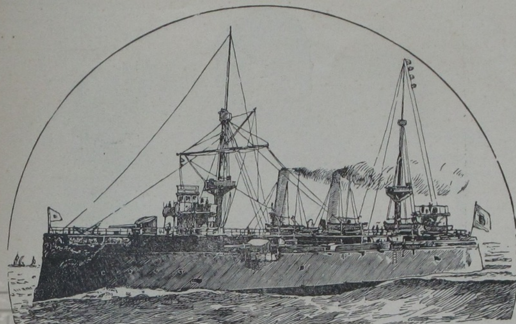
برژاپون قپودانی



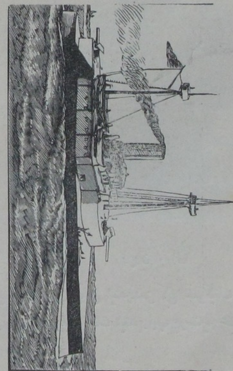
برژاپون امیرالی

ارسال ایلمش اولدیغندن بالاده‌کی معلوماتی بیاننامه‌دن اقتباس ایتدیکمز کبی سرکینك هیئت عمومیه‌سنی ارائه ایدر فوطوغرافی‌ده ویانه‌ده اوتوتیپی اصولیله حك ایتدیروب بوسنه‌یه مخصوص تقویمزه ادخال ایلدك .

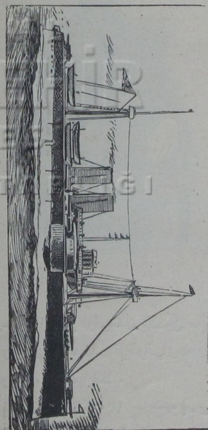
ثروت فنون ۱۳۰۷ سنه‌سنده پارس مطبوعات سرکیسنه وکچن سنه شیقاغو مشهر عمومیسنه اشتراك ایلیه‌رك مساعئ واقعه‌سنی اشبو ایکی مشهر هیئت اداره‌سنه بکندیروب پارسدن بر



ژاپون فرووازوری : یوشیو



چین فرووازوری : شاڤویونغ



چین زرهلیسی : شی‌یوئن



قوره قرال و اوغلی



قوره باش وکیلی

شهادتنامه و بر مدالیه اخذ ایلدیکی کبی شیقاغودن دخی بر مدالیه و بردیپلومه آلمشدر . شو حسابجه میلان سرکیسی ایله مطبوعات مشهورلرینه اوچنجی دفعه اشتراك ایتمش بولنیور .



آنورس سرکیسی

۱۳۱۰ سنه‌سی موفقیات مدنیه‌سی میاننده آنورسده کشاد ایدیلن سرکیٔ عمومی‌یی ذکر



قوره‌ده برمامدارن



قوره عساکری

ایتمه‌دن کچمك قابل دکلدر ، اشبو سرکی باچیقا حکومتی طرفندن مملکت مذکوره‌نك الك برنجی لیمانی آنورس شهرنده کشاد اولنمش وبالجمله دولتلرك اهل تجاتی بورایه اشتراك ایتمشدر ، بوجمله‌دن اولمق اوزره عثمانلی اهل تجارتندن بر خیلیسی دخی داخل اولوب مصنوعات محلیه‌مز تشهیر ایلدیکندن بونلرك اپیجه‌سی نائل مکافات اولمشدر .



روما صحیه قونغره‌سی

قونغره‌نك شنلکلری

وقونغره رئیسی موسیو باقچللی

شمدی‌یه قدر عقد اجتماع ایدن بین‌الملل صحی قونغره‌لرك اون برنجیسی بو سنه روما شهرنده تجمع ایلدیکی و ٧٠٠ قدر طبیب طرفندن مشارکت ایلدیکی اوراق یومیه‌ده کورلمشدر .

بوقونغره‌یه ریاست ایدن ذات موسیو (باقچللی) اولوب الیوم ایتالیانك معارف نظارتنده بولنمقده‌در . بویله بیوك برمقامده بولنمقله برابر ایتالیانك‌ده الك مشهور وبرنجی اطباسندن معدود اولدیغندن قونغره ریاستنه انتخابی پك مصیب کورلمشدر .

روما صحیه قونغره‌سی فن طبك وحفظ صحتك ترقیسنه آز چوق یاردیم ایده‌جك مذاکرات‌ده بولنمش ومذاکراتیله کسب اهمیت ایدن قونغره امثالسز بیوك شنلکلریله‌ده کوزل بر خاطره براقمشدر . رومانك الك جسیم باغچه‌لرندن برنده ترتیب اولنان ضیافت‌ده اکابر حکومت همان تماماً حاضر بولنمشلردر . (١٢,٠٠٠) دعوتلی‌نك اثبات وجود ایتدیکی ضیافتك امثالنه نادر تصادف اولنور . قرق بیك اکمك ، یکرمی بیك چورك ، ٢,٥٠٠ طاوق ، قرق قویون وبو نسبتده مأکولات ومشروبات سائره اکل وصرف اولنان مکلف بر ضیافتك خاطره‌سی نوسالمزده منقوش قالمق ایچون برقسم دعوتلیلری ارائه ایدن لوحه ایله رئیسك رسمنی درج ایلدك .

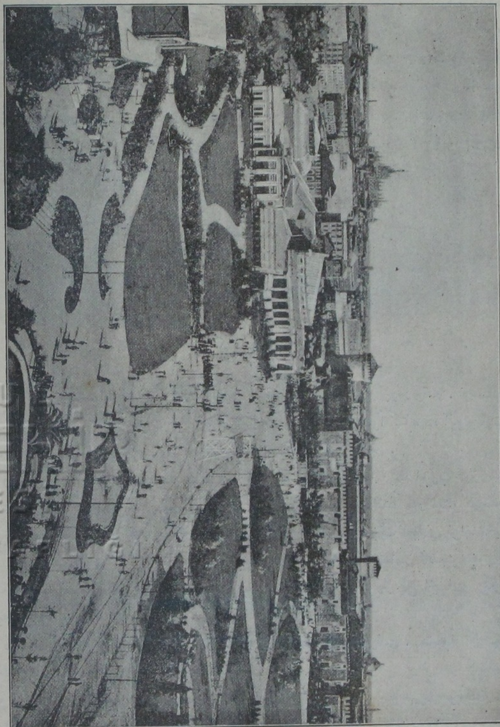


وه‌لوسیپد مخترعی
نامنه
مرکوز هیکل

وه‌لوسیپدجیلکك عالم مدنیتده کسب ایلدیکی موقع مهمی تکرارلمغه لزوم یوقدر . نوسال ثروت فنونك مسلکی دائما ترقیات فنیه ومدنیه‌یه ترجمانلق اولدیغنه نظراً کتابمزده الیوم غایت کسب اهمیت ایدن شو یکی ایجاد واسطهٔ نقلیه‌دن بحث ایتمه‌مك قابل دکلدر .

وه‌لوسیپدك ایلك مخترعی ، دها دوغریسی ایکی تکرلکی بربرینه ربط ایدوب اوزرنده اجرای حرکت تجربه‌سنی ایلك دفعه اجرا ایدن پارسده (آنته‌ن) سوقاغنده پیه‌ر میشو اسمنده برعربه‌جیدرکه بواختراعنی ١٨٦١ سنه‌سنده میدانه چیقارمشدر . میشونك ایجادی فرانسه‌ده بدایةً اپیجه رغبت کورمش ایسه‌ده پروسیا محاربه‌سنك ظهوریله صحیفهٔ اشتغالدن قالقمش ایدی . اوزمان میشونك اختراعی انکلتره‌ده موقع تدقیقه آلندی . فابریقه‌طورلر یکی ایجادی ممکن مرتبه اکمال وتعدیله قویولدیلر وه‌لوسیپدله خیلی اوغراشدیلر .

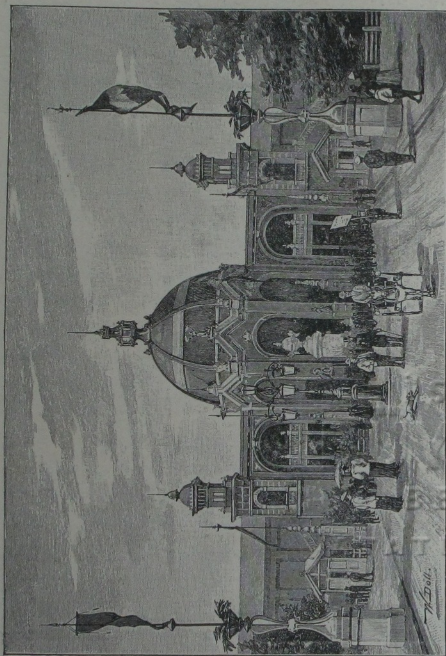
دها صوکره ینه فرانسه‌لی برذات تکرلکلره لاستیك طاقمغی بولدی . متعاقباً تکرلکی تحریك ایچون زنجیر استعمالی‌ده ینه پارسده میدان آلدی . خلاصه یواش یواش هرا کسیکنه چاره بولندی . نهایت بوکونکی درجه‌یه کلدی . اوزمان فرانسز وه‌لوسیپد عامللریله هوسکارلری یکی واسطهٔ نقلیه‌نك ایلك مخترعی نامنه مخترعك مسقط رأسی بولنان « بار — له — دوق » قصبه‌سنده برهیکل رکزینه قرار ویردیلر . هیکل مشاهیر اهل صنعتدن « هوسسه‌ن » ك اثریدر . اصل لطافت‌ده طونجدن اولان هیکلك ایچنه ایلك وه‌لوسیپد تکرلکلرندن ایکی عددك کمال مهارت ایله علاوه ایدلمسیدر . هیکل صنایع نفیسه نقطهٔ نظرندن قیمتدار عد اولنیور .



میلان مطبوعات سرکیسی

بخارلی عربه مسابقه‌سی

پارس غزته‌لرندن « پتی ژورنال » اخیراً ماکنه ایله حرکت ایلیه‌جك آتسز عربه‌لر حقنده



آنورس سرکیسنده دائره مرکزیه

بر مسابقه کشاد ایدوب الك زیاده موفقیت کوسترن فابریقه‌طوره بر مکافات وعد ایلمش ایدی . مسابقه‌یه یوزدن زیاده فابریقه‌طور داخل اولدی . بوذاتلرك ارائه ایلدکلری ماکنه ایله متحرك عربه‌لرك ٢٠٠ کیلومترو مسافه‌لك بریول اوزرنده ساعتده ١٢ کیلومترو قطع ایدر سرعتده تجربه‌لری صورت جدیه‌ده اجرا اولندی .

مسابقه‌ده مظهر تقدیر اولان ایکی عربه کورولمشدرکه بونلردن برینی درج صحیفه

ایلیورز . عربه‌لرك هرایکیمی‌ده بخارله متحرکدر وعادی یوللرده یورومك اوزره یاپیلمشدر .

بخارله وماکنه ایله متحرك آتسز عربه اعمالی پك چوق زماندنبری اهل فنك ذهننی اشغال ایدن مسئله‌لردندر . اولا بونوعدن ۱۸۷۵ سنه‌سنده بر عربه یاپیلوب میدان تجربه‌یه قونلدی . آلتی سنه صوکره برنوعی دها مشاهده اولندی . اوندن صوکره بخاری سریع حاصل اولور وغاز کبی مواد منشعلهٔ مایعه ایله قاینار ماکنه‌لرك ایجادیله ماکنه‌لی عربه فکری دها زیاده کرمی بولدی . نهایت بودفعه‌کی مسابقه میدانه کلدی .

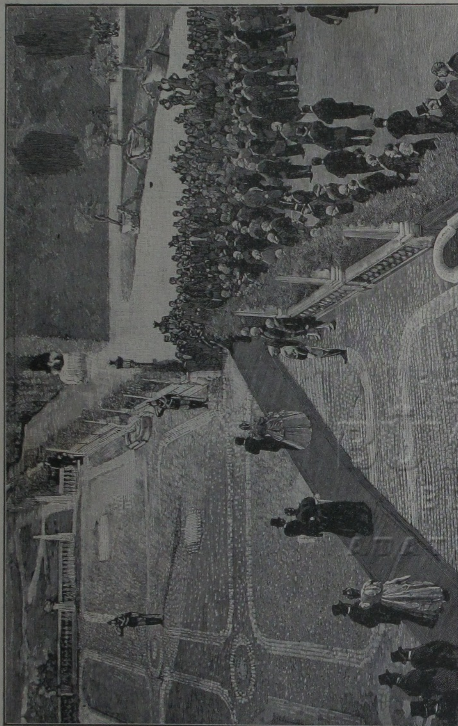
مسابقه‌یه داخل اولان عربه‌لرك جمله‌سنده بخار، صولی پترول غازی، معدنی یاغ ایله استحصال اولنیور ، یاخود الکتریق وتضییق هوا ماکنه‌لری کوریلیور ایدی . الکتریق وهوا تضییق ایله ایشله‌ین عربه‌لر سائرله مرجح ایسه‌ده هرقصبه‌ده، مملکتده الکتریق قوتی اخذ ایلیه‌جك یاخود تضییق ایدلمش هوا آله‌جق جسیم فابریقه‌لر اولمدیغی جهتله طبیعی نظر دقت هپسندن زیاده بخارلی عربه‌لره انعطاف ایلمش ، هله قزغان قایناتمق ایچون کمور کبی حموله ومردار شی استعمال ایتمیان چوق یر طوتمیان ماکنه‌لرك فائده‌سی مسلم اولدیغندن مسابقه‌ده پترول ایله بخار حاصل ایدر ماکنه‌لی عربه‌لر دها زیاده خوش کورولمشدر . بونلردن بریسی « سرپولله » نام مهندسك اعمالکرده‌سی اولان اومنیبوس طرزنده‌کی عربه‌در . بوعربه حقیقةً کوزلدر . دیکری دخی « دیون » و « بوتون » نامنده‌کی مهندسلرك یاپدقلری عربه‌درکه عادتا برفیطوندن فرقسز اولدیغی واسترسه ارقه‌سنه بردیکر عربه دها ربط ایلدیکی ایچون دها مهم عد ایدلمشدر .

« دیون » ك اعمال کرده‌سی اولان عربه ساعتده وسطی ۱۵ کیلومترو یول قطع ایلیور وعلی‌العموم شوسه ایله دوز قالدیرملی یوللرده کیدییور. الك دیك یوقوشلری آغر آغر چیقیور. فقط هرایکی ساعتده برتوقف ایدرك صو المغهٔ وغاز خانه‌سنه غاز طولدیرمغه محتاجدر. برتنکه پترول غازی اون بش ساعت قدر ایشلمکه کافی کلدیکندن عربه‌نك ایچنه آله‌جق برتنکه پترول ایله خیلی زمان دفع احتیاج اولنیور . بوعربه‌لرك تکرلکلری غایت محکم یاپلدیغی کبی دنکلری وسائر محللری‌ده سرعته وصارصلمغه دایانه‌جق صورتده اولدیغندن طبیعی ثقلتی ومصارف انشائیه‌سی زیاده اولیور . فقط یم بر تیمار استر وکبرمه‌سی محتمل بولنور برحیوانی اولمدیغی ایچون طبیعی استعمالی غایت استفاده‌لی کوریلیور. شوبخارلی عربه‌لر انتشار ایتسه‌ده عربه‌جیلرك مرحمتسزجه حیوان دوکه‌رك یول کیتمه‌لرینی کورمه‌دن قورتلسه‌ق.



حرکت ارض

بوسنه حزیرانك ۲۸ نجی صالی کونی وقت ظهرده درسعادتده صورت شدیده‌ده وقوع



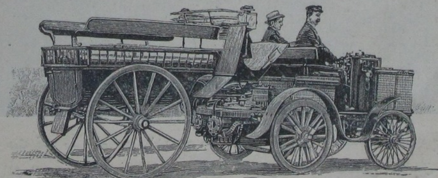
روما صحیه قونغره‌سنده ضیافت

بولوب برهفته قدر صره ایله دوام ایدن حرکات ارضیه استانبول خلقنك اذهاننده بر خاطرهٔ مؤثره براقمش ایسه‌ده حرکاتك مستوجب اولدیغی خساراتی، متعاقب ابرمشفق اسلامیان وعثمانیان پادشاه مراحم اکتناه افندمز حضرتلرینك لطفاً ابذال بیوردقلری عنایات وانعامات متوالیه‌لری

سایه‌سنده بوخاطره‌لر دخی بر عمیق حس عبودیت ومتنداری‌یه منقلب اولمشدر . واقعا حركات شدیدهٔ ارضیه‌دن خیلی اماكن دینیه ، امیریه وتجاریه رخنه‌دار اولمش ایسه‌ده بونلردن همان كانه‌سی مجرد عواطف عنایتكستریٔ حضرت خلافتپناهی سایه‌سنده تعمیر ایدلمش والك زیاده خساردیده اولان چارشوی كبیرك دمیر كیرشلرله تعمیر وكشادی دخی اخیراً مناقصهٔ عمومیه ایله متعهدینه احاله اولنمشدر . حركات ارضیه‌دن صوكره بر عنایت مخصوصه اوله‌رق املاك واماكن تعمیراتنك رسوم میریه‌دن معافیتی اعلان ایدلدیكی ایچون الیوم بیوت ومساكنك همان كافه‌سی‌ده اصحابی طرفندن یاپدیرلمش ، بوخصوصده الك بیوك فائده دخی بر قسم مهمی طرف اشرف ملوكانه‌دن احسان بیوریلن اعانه توزیعاتی سایه‌سنده میدانه كلمشدر .



موسیو بانچللی



بخارلی عربه



وفیات مشاهیر

ثریا پاشا

وزرای عظام سلطنت سنیه‌دن وخواص اصدقای جناب خلافتپناهیدن مابین همایون جناب ملوكانه باشكاتبی ثریا پاشا تشرین ثانیٔ رومینك ١٣ نجی پازار كونی ساعت یدی راده‌لرنده نشان طاشنده كائن قوناقلرنده تكمیل انفاس ایتمشلردر .

ثریا پاشا ١٢٦٢ سنه‌سنده تولد ایتمش ایدی . مرحوم مشار الیه ذات شوكتسمات حضرت پادشاه اعظمی‌یه فرط صداقت وعبودیت ایله متمیز اولوب عهدهٔ درایتلرینه تودیع اولنان كافهٔ مهام اموری رضای میامن ارتضای جناب ولی‌النعمی دائره‌سنده ایفا ایتملری نزد حضرت پادشاهیده مظهر تقدیر تام اولمغله وفاتی كرك شوكتمآب ومراحم نصاب افندمز حضرتلرنجه كرك مابین همایون اركانجه نهایت درجه‌ده باعث اسف اولمشدر . مرحوم مرصع امتیاز مرصع عثمانی مرصع مجیدی نشان ذیشانلریله آلتون وكموش امتیاز وآلتون لیاقت وآلتون كرید مدالیه‌لرینی حائز ایدی . مرحوم رتبهٔ جلیل وزارتی ٣٠٣ سنه‌سی رجبنده احراز ایلمش ایدی .

مرحوم ثریا پاشا الیوم مكتب ملكیهٔ شاهانه‌نك بر قسمنی تشكیل ایدن والده رشدیه‌سندن باشهادتنامه نشأت ایتمش ودها صوكره مخرج اقلامدن دخی چیقوب بیك ایكی یوز یتمش سكز سنهٔ هجریه‌سنده ملغا مجلس والا مضبطه اوطه‌سی خلفالغنه چراغ اولنمشدر . بیك ایكی یوز سكسان بش سنهٔ هجریه‌سنده شورای دولت حین تشكیلنده شورای دولت ملازملكنه وبعده معاونلكنه



مرحوم ثريا پاشا

وصره‌سيله شوراى دولت داخليه دائره‌سى باش معاونلكنه واخيراً داخليه دائره‌سنك صدارت دائره‌سى معيتنه قوميسيون صورتيله وقوع بولان نقلنده قوميسيون مذكور باش كتابتنه وبعده شوراى دولت داخليه دائره‌سنك تكرار تأسيسنده ايكنجى دفعه اوله‌رق دائرۀ مزبوره باش معاونلكنه تعيين ايدلمشدر .

بعده شوراى دولت باش كتابت معاونلكنده ومتعاقباً مابين همايون جناب ملوكانه كتابتنده‌ودها صوكره شوراى دولت داخليه دائره‌سى اعضالغنده بولنمش واورادن دفتر خاقانى مجلس اداره‌سى رياستنى احراز ايتمش وحائز اولديغى فطانت وصداقت نامه‌سايه‌سنده مابين همايون جناب ملوكانه باش كتابتنه نصب بيورلمش ايدى .



ولوسيپد مخترعى نامنه مركوز هيكل

حليم پاشا

وزراى سلطنت سنيه‌دن مصرلى حليم پاشا مبتلا اولديغى خسته‌لكدن رهاياب اوله‌ميه‌رق شهر مايسك ٢٢ نجى پازار كونى صباحلين علم طاغنده‌كى چفتلكلرنده ارتحال داربقا ايتمكله نعش غفران نقشلرى اسكداره نقل اوله‌رق استيجار اولنان واپور مخصوصله سركه‌جى اسكله‌سنه چيقاريلوب علما ومشايخ كرام وددكان تهليل خوان اولدقلرى حالده تكريمات فائقه ايله آياصوفيۀ كبير جامع شريفنه ايصال واوراده جنازه نمازى بعدالادا شرفصادر اولان ارادۀ مراحم معتادۀ حضرت خلافتپناهى موجب عاليسنجه جنتمكان سلطان محمود خان ثانى حضرتلرينك تربۀ شريفه‌لرى قربنده وديعۀ رحمت الهيه قلنمشدر .

عبدالحليم پاشا مصر واليسى اسبق محمد على پاشانك مخدومى اولوب ١٢٧١ سنه‌سى رمضانك ٧ نجى كونى رتبۀ ساميۀ وزراتى احراز ايلمش قدماى وزرادن ايدى ، صوك مأموريت اوله‌رق شوراى دولت اعضالغندن انفصال ايتمشلر ايدى .



مصرلی مرحوم حلیم پاشا

عمر صبحی بك

مشیران عظامدن ارکان حربیهٔ عمومیه رئیسی دولتلو ادهم پاشا حضرتلرینك مخدومی ارکان حربیه قائممقاملرندن صبحی بك برمدتدنبرو دوچار اولدیغی علتك تداویسی وموسم شتانك امراری ایچون ارزان بیوریلان ارادهٔ مراحمعادهٔ حضرت پادشاهی اوزرینه رفاقتده طبیب بیکباشیلرندن رفعتلو عبدی بك بولندیغی حالده بوندن برچق سنه اقدم هواسنك اعتدالیله مشهور فرانسهده کائن نیس شهرینه کیتمش ایسهده آب وهواسیله امتزاج ایدهمدیکندن برآی صکره



عمر صبحی بك

استانبوله عودت وبرهفته قدر استانبولده اقامتدن صکره ١٣٠٩ سنهسی تشرین ثانینك ٢٩ نجی بازار کونی ارتحال ایتمش ایدی .

مرحومك تاریخ تولدی ١٢٨١ سنهسیدر . صبحی بك رشدیهدن نشأتله اون آلتی یاشنده اولدیغی حالده قلهلی مکتب اعدادیٔ شاهانهسنه دوامه باشلامش وبواثناده چیرهٔ دستیٔ مهارت ونفاستی اولان برتابلو مظهر تقدیر عالیٔ حضرت خلافتپناهی اولدقده بشنجی رتبهدن بر قطعه مجیدی نشانیله تلطیف بیورلمش ، دها اون سکز اون طقوز چاغلرنده ایکن «مقدمات هندسیه» و«جغرافیای طبیعی» نامیله ایکی اثر نشر ایتمکله حامیٔ علوم ومعارف پادشاه قدردان ولی نعمت بی‌امتنان افندمز حضرتلری صبحی بكك عهدهسنه ملازملك رتبهسنی احسان بیورمشلردر . مکتب حربیهٔ شاهانهده اثنای تحصیلده ٣٠٠ سنهسنده ملازم اوللك ٣٠١ ده یوزباشیلق وبرنجی اولهرق ارکان حربیه صنفنه نقل ایله ٣٠٣ ده ارکان حرب ایکنجی صنفنده ایکن قول اغالق

و ٣٠٤ ده بیکباشیلق رتبه‌سنه نائلیتله مکتبدن نشأت وارکان حربیهٔ عمومیه اداره‌سی اوچنجی شعبه‌سنه تعیین ومؤخراً عصمتلو خانم سلطان علیةالشان حضرتلرندن بریله امر تنکیجی اجرا وبووجهله قدری برقات دها اعلا بیورلمشیدی . ١٣٠٩ سنه‌سی کچن شهر اغستوسنده قریحهٔ الهام جلیلهٔ حضرت شهریاریدن اوله‌رق عهده‌سنه قائممقاملق رتبه‌سی عنایت واحسان قیلنمشدی .

مرحومك عالم معارفده ابقای نام ایتمك اساس افکاری ایدی . آتیده‌کی کتابلر ترجمه وتألیفاتندندر : « مقدمات هندسیه » « جغرافیای طبیعی » « قواعد لسان فرانسوی » « مؤسسین فنون » « صورت سریعه وسهیله‌ده اصول ترسیم اراضی » « طرابلس غرب وبنغازی ایله اصحری کبیر وسودان مرکزی » « بیوك فره‌دریق » « خداوندکار ولایتنده برهفته سیاحت » « فللدمارەشال فون‌مولتکه » بونلردن ماعدا « ممالك عثمانیه‌نك مفصل جغرافیاسی » « آتنه » « مارەشال نەی » « یونانستان قدیم منبع مدنیتمیدر » و « عثمانلیلرك عسکرلکه ایتدکلری خدمت » نام کتابلری دخی احضار اولنوب طبعلری دردست ایدی .

مرحوم نعیم بك

نعیم بك ١٢٩٥ سنه‌سی تموزنده مکتب حربیهٔ شاهانه‌دن سواری صنفی برنجیسی اوله‌رق ملازم ثانیلکله نشأت ایتمش وفی ١١ تشرین اول سنه ٩٥ تاریخیله قزاق الاینه وفی ١٥ تشرین ثانی سنه ٩٥ ده مکتب حربیه شاهانهٔ سواری تعلیم معاونلکنه تعیین قیلنمش و٩٧ سنه‌سنده ملازم اول ٩٨ ده یوز باشیلغه و٣٠١ ده صاغ قول اغاسی نصب وتعیین قلنمش وفی ١٠ مارت سنه ٣٠٢ تاریخنده سواری ارطغرل الاینك تشکیلنده عهده‌سنه بیکباشیلق رتبه‌سی توجیهیله الای مذکوره تعیین قلنمش واوچ آی صکره بارادهٔ سنیه رتبه‌سی قائممقاملغه ترفیع قلنمش وفی ١٨ مایس سنه ٣٠٩ تاریخنده میرآلایلق رتبه‌سیله تلطیف قلنمش ایدی . نعیم بکك وفاتی فی ٣ تموز سنه ٣١٠ در . مرحوم امتیاز نشانك کموش مدالیه‌سیله دردنجی عثمانی ودردنجی مجیدی نشان ذیشانلرینی حائز وفخری یاوران سلك جلیلنه داخل ایدی .

دوقتور حسین خلقی بك

اطبای عثمانیه میانده بر موقع ممتاز احراز ایلیان مرحوم خلقی بك شهر مایسك ٧ نجی جمعه ایرتسی کونی اقشام ساعت طقوز بچقده تکمیل انفاس معدودهٔ حیات ایلیه‌رك عالم فن طبابتی وبالجمله احبا واوداسنی دغدار ومتأثر قیلمشدر .

حسین خلقی بکك ولادتی ایکیوز یتمش سکز سنه‌سی صفیرالخیرینك طقوزنجی واغستوسنك دردنجی کونی درسعادتده وقوعبولمشدر . مرحوم هنوز اوتوز ایکی یاشنده ایکن حیات فانی‌یه

وداع ایدرك سرمست بادهٔ ابدیت اولمشدر . بوسنده اولان اطباده خلقی بك درجه‌سنده شهرت وحذاقت نادراً کورولمشدر . خلقی بك مکتب طبیهٔ شاهانه‌دن بادیپلومه مخرج اطبای ملکیه‌دندر . ترکجه وفرانسزجه ویونانجه وفارسی وعربیده اجرای کتابته مقتدر ایدی .

(طبابت اسلامیه) ، (عشرت) ، (مسالك باطلهٔ طبیه) کبی رساله‌لری واوراق حوادثده مطبوع متعدد مقالات مطبوعه‌سی وغیر مطبوعه‌سی کتاب ورساله صورتنده یقینلرده طبع اولنه‌جقدر .

خلقی بك تشرین اول سنه ١٣٠١ تاریخنده جمعیت طبیهٔ عثمانیه‌یه اعضا انتخاب قلنمشدر . فی ٢١ نیسان سنه ١٣٠٢ تاریخنده رسماً کشاد اولنان مسابقت امتحاننده موفق اوله‌رق مکتب طبیهٔ شاهانه فن منافع‌الاعضا معلم معاونلکنه تعیین بیورلمشدر .

بالاخره پارسده انعقاد ایدن طبی قونغره‌یه مأمور بیورلمش واوراده اکمال وظیفهٔ مأموریت ایتدکدن صکره استانبوله عودت ایلمشدر . مدت مأموریتی اثناسنده پارسده ومظاهرت عمومیه (اسیستانس پوبلیق) قونغره‌لرنده شان جلیل دولتی اعلا ایده‌جك مقالات ویردیکنه ومذکور قونغره‌لرده قرائت ایدوب نشر اولنان رسمی مضبطه‌لرده مطبوع بولنان مقالات مفیده‌سنه مکافاةً دردنجی رتبه‌دن نشان عالیٔ عثمانی‌یه نائل اولمشدر .

فی ١٢ تشرین ثانی سنه ١٣٠٦ تاریخنده برلینه موسیو قوخك ورم حقنده ایجاد کرده‌سی اولان مداواتی تحصیل ایتمك اوزره عزیمتی خصوصنه مساعدهٔ سنیه شرفریز صدور بیورلمغله برلینه بالعزیمه ایفای وظیفه ایده‌رك درسعادته عودت ایلمشدر .

خلقی بکك علل افرنجیه وجلدیه‌ده اولان درجهٔ اختصاص وشهرتی زیاده اولدیغندن علل افرنجیه معلم ثانیلکی وبرصنایع مدالیه‌سی ایله تلطیف بیورلمشدر .

بالاخره فی ٢٩ اغستوس سنه ١٣٠٨ تاریخنده ویانه‌ده انعقاد ایدن علل جلدیه قونغره‌سنه بارادهٔ سنیهٔ جناب ظل‌اللهی اعزام اولنوب اطبای اجنبیه میانده مظهر ستایش اولمشدر . اوراده علل افرنجیه‌یی تداویٔ تحت‌الجلد خصوصنده ابراز ایلدیکی مشاهدات ونظریات فوق‌الحد شایان قبول کورلمش اولمغله آوروپاجه مناصب علمیه‌دن اولان پروفسورلك عنوانه مظهر اولمشدر .

مرحوم حشمت بك

رسومات امانت جلیله‌سی معاونی اولوب مبتلا اولدیغی علتدن رهایاب اوله‌میه‌رق اخیراً ارتحال داربقا ایدن صدر سابق ابهتلو دولتلو کامل‌پاشا زاده حشمت بك مکتب ملکیهٔ شاهانه‌نك یتشدیردیکی اذکیای شباندن ایدی . ١٢٩٩ سنه‌سنده مکتبدن نشأت ایلدکدن صوکره فوچه ، مدانیه ، مقری کوی ، آطه قائممقاملقلرنده بولنمش ؛ بالاخره کلیبولی متصرفلغنه تعیین بیورلمش



نعيم بك

اورادن دخی رسومات اماننی معاونلکنه نقل ايلمش ايدی . حشمت بك ذكا واستعدادی ايله مكتبده معلملرينك وحسن اخلاق ونزاكتی ايله بزم كبی ارقداشلرينك محبتنی جلب ايتمش ايدی . بناءً عليه وفاتيله هپ متألم ومتأثر اولدق .

انترانيك پاشا

مكتب طبيهٔ شاهانهنك اك قدملی و غيرتلی معلملرندن اولان انترانيك پاشا اخيراً تكميل انفاس معدودهٔ حيات ايلدی .

انترانيك پاشا مكتب طبيهٔ شاهانهده اللی سنهيه قريب برمدتدر معلملك وظيفهٔ معتنابهاسنی ايفا ايدييوردی كه نامعدود اولان طلبهسی مياننده متوفانك بومدت ظرفنده بر دفعه درسه كلمديكنی تخطر ايدن يوقدر . حتی وفاتندن اقدم صوك درسه ورود ايلديكی كون كنديسنده ارقداشلری ذات الجنب خستهلغی علائمنی مشاهده ايدرك ارائهٔ تلاش ايتمشلر ايكن انترانيك پاشا وظيفهيی صحتنه ترجيح ايدرك ينه درسنی ويرمشدر .



دوقتور خلوق بك



حشمت بك

١٢٣٥ سنه‌سنده درسعادتده متولد انترانيك پاشانك تحصيلی پارسده اولوب مؤخراً بيك ايكيوز اللی يدی سنه‌سنده مكتب طبيهٔ شاهانه‌ده علم حكمت معلم معاونی اوله‌رق يديبوز اللی غروش ايله مأمور اولمش و ١٢٧٥ سنه‌سنده مكتب طبيهٔ شاهانه‌ده دوقتورلق شهادتنامه‌سنه وبيكباشيلق رتبه‌سنه نائل اولمش و بيك ايكی يوز سكسان اوچ سنه‌سنده سايهٔ مكارموايهٔ جناب پادشاهی‌ده قائممقاملق رتبه‌سنه نائل اولوب و مكتب طبيهٔ شاهانه‌نك مديرلكی وصندوق امينلكی مأموريتلری دخی عهده‌سنه ويرلمش و اول اثناده مكتب طبيهٔ شاهانه‌نك تدريسی لسان عثمانی‌يه تبديل اولنديغندن مديرلك و صندوق امينلكی خدمتلرينی ترك ايدرك علم حكمت طبيعه‌نك تدريسنه مأمور اولمش وهپ بووظيفه‌ده دوام ايتمش و ١٢٩٨ ده ميرالای ويقنده ميرلوا اولمشدر .

اوچنجی رتبه‌دن نشان ذيشان مجيدی‌يی دخی حائزايدی .

پشتمالجيان پاشا

عثمانلی عالم طبابتی بو قيشين انترانيك پاشا ايله برابر خذاق اطبای عثمانيه‌دن ديقران پشتمالجيان پاشايی دخی غائب ايتمشدركه بوذاتك دها سن كمال وغيرتده ايكن ضياع ايديسی عالم فن ايله خذاقت ومهارتنك مفتونی اولانلری جداً متأسف ايتمشدر .

كرك انترانيك پاشا كرك پشتمالجيان پاشانك رسملری فه‌بوس فوطوغرافخانه‌سنك اثرمهارتی اولان برر قطعه فوطوغرافدن حك ايتديرلمشدر .

بروج پاشا

مصر موزه‌سنك ترقيات جديده‌سنه فوق‌العاده خدمتی سبقت ايتمش اولان بروج پاشا اخيراً مصرده وفات ايتمشدر . مشاراليهك برقطعه رسمی درج صحيفه اولندی . ايكنجی رتبه‌دن برقطعه نشان عثمانی‌يی دخی حائز ايدی .

رژی مدير عموميسی موسيو فورنی

رژی مدير عموميسی موسيو فورنی كچن‌سنه ماه كانون‌اولك ١٨ نجی كونی صباح الافرانغه ساعت التيده وفات ايلمشدر .

موسيو فورنی ٥٨ ياشنده اولوب هنوز كنج ايكن ممالك عثمانيه‌يه كله‌رك لوئيد قومپانيه‌سنك طربزون اجنته‌لكی معيتنه مأمور ايدلمش واوزماندنبری هپ ممالك محروسه‌ده امرار حيات ايلمشدر .

١٨٦٦ سنه‌سنده طربزونده درسعادت اجنته‌لكی معيتنه تحويل مأموريت ايدرك اجنته موسيو (نيقوليچين) ك وفاتی اوزرينه اجنته معاونلكنه وسير وسفر مأمورلغنه وايكی سنه صوكره يعنی ١٨٧٥ سنه‌سنده درسعادت اجنته‌سی موسيو دو (بروق) ك تريسته‌يه جاغيرلمسی اوزرينه موسيو فورنی باش اجنته‌لكه ارتقا ايليوب اون يدی سنه مدت مأموريت مذكوره‌ده قالمش ويالكز ١٨٩٢ سنه‌سنده رژی مديريت عموميه‌سنی درعهده ايلمك‌اوزره مأموريت مذكوره‌دن انفكاك ايتمشدر .

موسيو فورنی برنجی رتبه‌دن مجيدی نشان ذيشانی ايله اوستريانك (قورون دوفر) و (فرانسوا ژوزف) نشانلرينك قوماندورلك رتبه‌لرينی ودول سائره‌نك برچوق نشانلرينی حامل ودرسعادتده بولنان اوستريا جمعيت خيريه‌سنك رياستنده بولنمقده ايدی .

روايات واقعه‌يه كوره متوفا حين حياتنده كنديسنی اللی بيك ويوز بيك فرانق مقابلنده ايكی حيات سيغوريطه قومپانيه‌سنه سيغوريطه ايتديرمش ايمش .

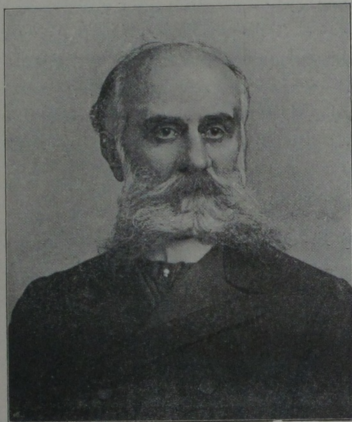
قاليادی بك

رتبهٔ اولی رجالندن اولوب رژی اداره‌سی حقوق مشاورلكنده ايكن كچن سنه وفات ايدن قسطنطين قاليادی بك ادرنه‌ده تولد ايتمش وچوجق ايكن درسعادته كلمشدر ؛ استانبولده روم مكتبنده تحصيله باشلايوب پارس مكتب حقوقدن علم حقوق دوقتور اذننامه‌سنی آلمش، درسعادته ورودنده خارجيه نظارتنده استخدامه باشلانمش ، بالاخره ترقی ايدرك شورای دولت اعضالغی، بكرش مصلحتكذارلغی خدمتلرينه ورتبهٔ اول صنف اولی ايله ايكنجی رتبه‌دن مجيدی نشانته نائل اولمشدی ؛ متوفی ، قسطنطين قره طودوری افندينك قيزيله متأهل بولنيور ايدی . وارث اوله‌رق يالكز قيزی قالمش وخيلی ثروت براقمشدر .

متوفی ايمپراطور اوچنجی علكساندر

١٨٩٤ تشرين ثانیٔ افرنجينك برينه مصادف ماه مذكورك ١٩ نجی كونی روسيه ايمپراطوری اوچنجی علكساندر برمدتدنبری كرفتار اولديغی خسته‌لقدن رهاياب اوله‌ميه‌رق وفات ايلمشدر .

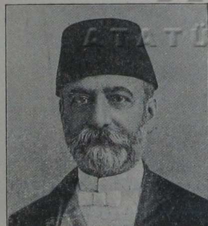
چار اوچنجی علكساندرك وفاتی خبرندن بتون عالمك متألم اوله‌جغی شبهه‌دن ازاده‌در . مشاراليه اون اوچ سنه‌يی متجاوز امتداد ايتمش اولان مدت حكومتنده ابراز ايتديكی افكار



موسيو فورنی



بروج پاشا



قاليادی بك



آنترانيك پاشا



بشتمالجيان پاشا

انسانیت پرورانه ایله تمیز ایتمش بر حکمدار ذی اقتدار ایدی . صلح ومسالمته محب اولدیغندن :ایلات صلح جویانه‌سی اوروپاده برقاچ کره‌لر نائرهٔ حربك اوکنی آلشدر دینیله‌بیلیر .

سیاستده وامور خارجیه‌ده بوقدر حزم واحتیاط صاحبی اولمغله برابر داخلاً اجراآت خیرخواهانه‌سیله روسلرك محبتنی جلب ایتمش واخلاق وطبایعی بتون تبعه‌سنه کندیسنی سودیرمشدر. طبعنده‌کی مخالصت وصمیمیت حسبیله وهله ایفای اموره‌کی جهد وفعالیتی ایله ایمپراطور اوچنجی علکساندر زمانمزك ذوات مشهوره‌سندن عد اولنمغه سزادر .

∴

وفات ایدن اوچنجی علکساندر امتیاز نشان فروغ افشانی حامل ایدی . شمدیکی چار نیقولا حضرتلری عثمانی نشان ذیشانی حاملدر .

∴

متوفی اوچنجی علکساندرك مخادیم وکریمه‌لری بروجه آتیدر :

١ نیقولا علکساندروویچ (شمدیکی چار) تاریخ تولدی ١٨ مایس سنه ١٨٦٨

٢ غراندوق ژورژ علکساندروویچ ١٨٧١ سنه‌سی نیسانك یکرمی یدیسنده تولد ایتمشدر .

٣ غراندوشس قسانی آلکساندر وونا ١٨٧٥ سنه‌سی مارتنك یکرمی بشنده پترسبورغده تولد ایتمشدر .

٤ غراندوق میشل آلکساندروویچ ١٨٧٨ سنه‌سی تشرین ثانیسنك یکرمی اوچنده پترسبورغده تولد ایتمشدر .

٥ غراندوشس اولغا آلکساندرونا ١٨٨٣ سنه‌سی حزیرانك برنده پترهوفده تولد ایتمشدر.

∴

روسیه ایمپراطوری اوچنجی علکساندر میلادك ١٨٤٨ سنه‌سی افرنجی مارتنك اوننجی یعنی شباط رومینك یکرمی التنجی کونی پترسبورغ شهرنده قدم نهادهٔ وجود ارلمشدر ،

مشارالیه ١٨٨١ سنه‌سی افرنجی مارتنك اون اوچنجی کونی وفات ایدن پدری ایکنجی آلکساندرك ایکنجی مخدومی اولوب بیوك برادری نیقولا آلکساندروویچ ایله تربیه وتعلیم ایدلمشدر .

مشارالیه قونت استروغوفك زیر ادارهٔ عمومیه‌سنده ومربیٔ خصوصیسی شورای دولت اعضاسندن موسیو غریمك تحت تربیه‌سنده بولندیرلمشدر .

١٨٦٦ سنه‌سی تشرین ثانینك طقوزنجی کونی متوفی برادرینك نشانلیسی ودانیمارقه قرالنك کریمه‌سی ماری صوفی فره‌دریك داغمار حضرتلری ایله ازدواج ایتمش وبو مناسبتله مشارالیها دخی ماری‌ته اودورووونا اسمی ایله توسیم ایدلمشدر .

مشارالیه ١٨٨١ سنه‌سی الافرانغه مارتنك اون اوچنجی کونی صندالیٔ ایمپراطوری‌یه قعود ایتمشدر . پدری متوفی ایکنجی آلکساندرك جنازه الاینی متعاقب پترسبورغ شهرندن مفارقتله غاچینه سراینه چکیلوب رسم تتوجنی ایکی سنه صکره‌یه تعلیق ایتمشدر . مشارالیهك رسم تتوجی ١٨٨٣ سنه‌سی الافرانغه مایسنك یکرمی یدنجی کونی موسقوا شهرنده مراسم معتاده ایله اجرا اولنمشیدی .

موسیو قارنو

فرانسه ریاست حکومتنده ایکن حزیران افرنجینك ٢٤ نجی کونی لیونده وفات ایدن موسیو قارنو بش سنه‌در مقام ریاستده بولنیور ایدی. متوفای مشارالیه « » سنه‌سنده تولد ایتمش اولوب زمان حکومتنده اهالی‌یه کندینی زیاده سودیرمش ومناسبات خارجیه‌سیله نظر ممنونیتی جلب ایتمش ایدی .

فردینان ده‌لسپس

بو سنه کانون اول افرنجینك ٧ نجی کونی فرانسه‌ده کندی ملکی بولنان شسنه‌ی‌ده وفات ایدن فردینان‌ده لسپس سکسان درت یاشنده ایدی ، بوذات ١٨٠٥ سنه‌سی تشرین ثانیسنك ١٩ نده ورسایده تولد ایتمش ودها کنج ایکن مسلك خارجیه‌یه سلوك ایلیه‌رك و ١٨٤٧ سنه‌سنه قدر شهبندرلك کبی خیلی مهم وظیفه‌لر ایفا ایلمش ایدی . سویش قنالنك حفری تصورینی فردینان ده‌لسپس ١٨٥٤ سنه‌سنده حاصل ایتمشدر . لسپس قنالی حفر ایدرك بحر سفید ایله بحر احمر صولرینك بربرینه الحاقی واقصای شرقه برطریق اقصر کشادینی دائرهٔ تصوره الدقدن صوکره مساعدات لازمه‌یی وبویله برامر مهمی اجرایه مقتضی سرمایه‌یی الده ایتمك اوزره فوق‌العاده صرف غیرت ایدرك « ١٨٦٩ » سنه‌سنده اغستوسك ١٥ نجی کونی قوجه مهندسك تصوری موجنجه بحرسفید صولری بحر احمر صولرینه قارشمشدر .

قنالك کمال موفقیتله حفر وکشادی عالم مدنیتده لسپس نامنی درجهٔ فوق‌العاده‌یه کتیرمشیدی . فرانسه‌ده صوك درجه احترام وترفیع کوردی ، ١٨٧٣ ده فنون انجمن دانشنه و ١٨٨٣ ده انجمن دانش کبیره اعضا انتخاب ایدلدی . اشته بو اثناده ایدی‌که آمریقای شمالی ایله امریقای جنوبی بیننده‌کی پاناما برزخنی دخی کشاد ایتمك فکرینه دوشدی ، حالبوکه بوراسی حقیقةً برزخ ایدی ، بوتشبث برنتیجهٔ موفقیت ویرمدیکی کبی ادارهٔ صرافیه ومالیه‌ده کوستریلن بعض سؤ



موسیو فارنو

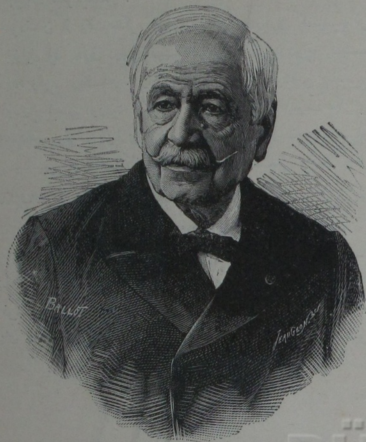
استعمالاتدن ناشی قوجه مهند-
سك نامنه دخی شبهه كلدی ،
تشكر اولنوركه پاناما شركتی
سؤ استعمالاتی تظاهر ایلدیكی
وقت فردینان ده‌لسسپس خسته
دوشمش ایدی ، هیچ برشیدن
خبردار اوله‌میه‌رق كندی
مالكی بولنان شاتوده وفات
ایلدی . فردینان ده‌لسسپس
صاحب ثروت دكلدی .

قونت دوپاری

لوئی — فیلیپ — آلبر
قونت دوپاری ، فرانسه
قراللرندن اون اوچنجی لوئینك
اوغلی و اون دردنجی لوئینك
برادری بولنان دوق فیلیپ
دورله‌ئانك مخدومی اولوب ١٨٣٨ تاریخنده قدمنهادهٔ عالم وجود اولمشدر . ١٨٤٨ سنه‌سی
شباطنده فرانسه‌دن چیقوب والده‌سی دوشس
دورله‌ئانك دست همت وتربیه‌سی التده پرورشیاب
اولدی . ١٨٦١ ده قونت دوپاری ایله برادری
دوق دوشارتر آمریقایه كیتمشلر و بوراده رئیس
حكومت لنیقولن ارزولری اوزرینه كندیلرینی
خدمت عسكریه‌یه آلوب ایكی برادری جنرال ماق
قله‌لانك اركان حربیه هیئتی میانه‌داخل اولمشلردر .
بوراده برمدت خدمت وایكی اوچ محاربه‌ده اثبات
جسارت ایتدكدن صكره اوروپایه عودت ایدوب
قونت دوپاری بوندن صكره وقتنی علم ثروت مسائلنك
تدقیقنه حصر ایلمشدر . كرك كتاب شكلنده وكرك
(روو ده‌دوموند) مجموعهٔ مشهوره‌سیله علم ثروته



اوچنجی علكساندر



موسیو دلسسپس



موسیو تیرار



ژنرال میربیل

دائر غایت مهم تدقیقات نشر ایتمشدر .

آمریقادن عودتندن آز وقت صکره ۱۸۶۳ ده قونت دوپاری کندیسیله قرداش چوجغی اولان پرنسس ایزابل ایله دوق دومونپانسیه‌نك قیزی عقد ازدواج ایلمشدر . ازدواج ۱۸۶٤ ده لوندره‌ده وقوع بولمشدر . برقاچ سنه اول بیوك کریمه‌سی پرنسس آمه‌لی پورتقال قرالی ایله عقد ازدواج ایتمسی اوزرینه انکلتره‌یه چکلمش وبوسنه ایلولك سکزنجی کونی اوراده ارتحال دار بقا ایلمشدر . قونت دوپاری فرانسه خاندان حکمداریسنه منسوب اولدیغی وشمدی اوعائله‌نك رئیسی بولندیغی جهتله نسلاً نه‌قدر اصیل ایسه حسیاتی وافعال وحرکاتی‌ده اصیلانه ونجیبانه اولدیغنی سویلیورلر .

ژنرال میریبه‌ل

فرانسه مشاهیر اهل حربندن اولوب ۱۸۳۱ سنه‌سنده تولد ایتمش وبوسنه وفات ایتمش بولنان ژنرال میریبه‌ل فرانسه تاریخ حربنده حقیقةً اهمیت مخصوصه ایله یاد اولنور همان فرانسه‌نك صوك محاربه‌لرینك کافه‌سنده بولنمش وسالفورینه محاربه‌سنده الی قورشونله دلنمش ایدی .

قونت ده‌ایل

لوقونت دولیل فرانسه‌ده آثار شعریه‌سنده‌کی سلاست بیان ایله کندینه برموقع محترم تأمین ایدن ذواتدن ایدی .

بوذاتك اشعاری ویقتور هوغونك‌کیلر کبی رونقدار وشعشعه‌بار اوله‌رق هرکسك نظر تحسیننه چارپمامقده واعتبارینی قزانه‌مامقده ایسه‌ده ارباب دقت وفطانت بواشعارده‌کی سلاست افاده‌یی ، حسن تعبیراتی ، مزیتی پك زیاده تقدیر ایدرلردی . بوذات بردن بره کوزه چارپمیوب انجق برخیلی مدت مد انظار ایدلدکدن صکره تأثیرینی اجرا ایدن بر لطافته مالك دلبرلره بکزیور . وهلهٔ اولاده سویله‌میور ، انجق نظر تعمیقله آثاری اوقوندقدن صکره اقتدار وفراستنه انسان حیران اولیور ایدی .

لوقونت دولیل بوربون اطه‌سنده تولد ایتمش وآوان طفولیتی اوراده کچیرمشدر . اوراده عالم طبیعتك قوت ولطافتنی بر غلبه‌لك شهرك ازدحاملی وکورلتیلی سوقاقلرنده کورمکدن زیاده کورمش ودقایقنی تمیزه واولطافت وعلویتی متحیرانه تماشایه فرصت بولمشدر .

طالع کندینی بالاخره پارسه آتمشدر . پارسده معاملات بشریه‌نك هر درلوسنی فرق ایتمکه وبرطاقم ذمایم وسوء اخلاقه مصادف اولدقجه متأثر اولمغه باشلامشدر . او شهر مدنی‌ده احتمال بر طاقم آثار جسیمهٔ بشریه‌ده حیرت ومحبتنی جالب اولمشدر . طفولیتنده‌کی معیشت صافیانه

پك زیاده ذهنه یر ایتدیکندن پارسده کوردیکی احوالی بوصافیتله توفیق ایده‌میه‌رك عموماً پارس عالمنی برنظر بدبینانه ایله کورمکه باشلامشدر .

لوقونت دولیلك آثاری احوال وتواریخ قدیمه‌یه دائردر . یونانستان قدیم ایله قدیم هند ومصره دائر پك چوق الواح شاعرانه میدانه کتیرمشدر . عصر حاضری تصویر جهتنه کیتمه‌مشدر .

لکن پك چوق تدقیقات تاریخیه‌یه استناد ایدن آثارینی غایت قیمتدار کورنلرده اکسیك دکلدر .

خلاصه لوقونت دولیل عموم طرفندن آثارنده‌کی مزیت ، لطافت ، قیمت کورلمیان وفقط بونلری کورنلرك پك زیاده احترام ورعایتنه مظهر اولان شعرادن اولوب بوسنه‌نك وفیات مشاهیری میانده بولنمسی فرانسه‌ده مستوجب حزن اولمشدر .

تیرار

تیرار فرانسه مشاهیر سیاسیوننده ایدی . پك بیوك مأموریتلرده بولنمش ونامنی عالم طانیمشدر بوسنه وفات ایتمشدر .

موسیو اوباره

فرانسه مأمورین سیاسیه‌سندن اولوب بوندن اوتوز بش سنه اقدم نزد حکومت سنیه‌ده خدمتده بولندقدن صوکره اقصای شرقده قوشنشینه کیتمش واوندن صوکره تکرار درسعادته کلوب دیون عمومیه اداره‌سنده خدمت ایتمش واخیراً مملکتنه عودت ایدوب مستریحانه عمر سورمکده بولنمش اولان موسیو اوباره اقامت ایلدیکی « پواتیه » قصبه‌سنده ترك حیات ایتمشدر . برقطعه رسمنی ایللوستراسیون غزته‌سندن نقل ایلیورز .

برادون سقوار

زمانمزك الك مشهور فیسیولوجیا علماسندن « برادون سقوار » یقین‌ده وفات ایتمشدر . تدقیقات فنیه‌سیله ممتاز وعالم طبابت‌ده بولدیغی وکوستردیکی یول ایله تجربیات فنیهٔ آتیه ایچون مقتدابه اولان ذواتدن بری‌ده بودر . بوذات فیسیولوجیا علماسندن اولمقله مشهور اولدیغی قدرده مقتدر برطبیب اولمقله شهرتی واردی . کندی رأینجه عالم انسانیته خدمت ایده‌جك برطبیب هم عالم اولوب تجربه‌لر اجرا ایتملی هم‌ده بالفعل اجرای طبابت‌ده بولنملی یعنی هم نظریات وهمده عملیات جهتی مکمل



قونت ده‌باری

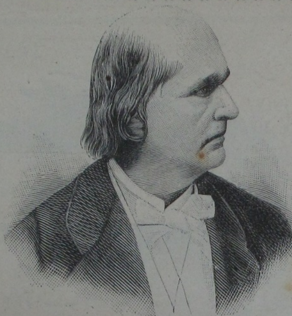
وئلی كه انك تدقيقاتندن استفاده ايدلسون . . . . بوذات فی‌الحقيقه كندی رأی وفكرينه مطابق برانسان ايدی .

شارل ادوار برادون سقوار موريس اطه‌سنده (پورلوئی) بلده‌سنده (١٨١٧) ده تولد ايتمش ايدی . وفاتی ١٨٩٤ سنه‌سی نيسانك ايكنجی كونی‌در . بوذاتك پدری آمريقالی اولوب برفرانسز قادين ايله عقد ازدواج ايلمش ايدی . (برادون سقوار) ياری فرانسز ياری آمريقالی ديمك اولور . آمريقاليلرك غيور متين جدی طبيعتيله فرانسزلرك اخلاقنی امتزاج ايتديره‌رك جدا شايان تقدير برطبعه صاحب اولمش .

بوذاتك قان تركيبی ، حرارت غريزيه ، مخ شوكی اوزرينه تدقيقات مكمله‌سی واردر . جملهٔ عصبيه‌يه پك مراق ايدرك ايام حياتنك صوكلرينه قدر بوخصوصده تدقيقات ايله اوغراشمشدر .

برادون سقوارك شهرتی تكميل اوروپايه يايلديغی كبی آمريقاده‌ده شايع اولمشدر . (١٨٦٥) ده بورادن فرانسه‌يه عودت ايلمشدر .

(١٧٨٣) ده تكرار نيويورقه كيدوب مهم برمجموعهٔ طبيه نشرينه ابتدار ايلمش ايدی . برقاچ سنه صكره ينه اوروپايه كلوب لونده خسته خانه‌لرندن برينه طبيب اولدی .



قونت ده ليسل

عصر حاضرك الك مشهور فيسيولوجيا علماسندن اولان قلود برنار وفات ايدنجه فرانسزلر بونك مقامنه كچيره‌جك (برادون سقوار) دن بشقه كيمسه‌يی بوله‌مديلر . بوزمان برادون سقوارده فرانسه تابعيتنی قبول ايلدی .

برادون سقوارك تجربه‌لری وتدقيقاتی برچوق رساله‌لر صورتنده طبع ونشر اولنمشدر . فرانسزجه اثرلری اولديغی كبی انكليزجه‌ده برقاچ مهم اثر نشر ايتمشدر .

تجربه‌يی سون بوذات يازی يازمغی پك‌ده سومزدی قطعياً لزوم كورمدكجه النه قلم آلمازدی . كچنلرده الكتريقك اعصابه وجوده تأثيری حقنده تجارب متعدده اجرا ايدرك شهرت الان دوقتور (آرسواد) ده برادون سقوارك تلاميذندندر .





(ولوسيپد) نامى سمر كبى بينلەجك محانـە اوطوريلوب آياقلرله تكرلكلرى چوريلەرك يورودیلان ارابەلره ويريليور . اوروپاده صوك اون ، يكرمى سنه ظرفنده ميدانه چيقـارق تدريجـاً ترقى و تعمم ايدن بو آرابەلر يقينـده درسعادتمزده قاضى كوى ، فنار ، بيوكدره كبى صيفيەلرده كورلمكه باشلانمشـدر . اناطولى‌نك بر قاچ يرندەده اصحاب مراق بو آرابەيى جاب ايتمشـلر وكويليلر ايكى تكرلكله شمندوفر سرعتيله كيدن ، يوروك آتى بيله كچن بو كوچوجك آرابەيه متحيرانه باقار اولمشلردر .

اوروپاده عموميتله ولوسـيپد ياد اولنـان بو آرابەلر بعض آثار مترجمەده مقـابلى بولنەمامق حسـبيله بواسم تركجەيەده نقل اولنمش وهر نەقدر اوروپاده ايكى واوچ تكرلكى اولديغنـه كوره (بيسيقل) (تريسيقل) كبى نامرلرايلەده تسميه اولنمقده بولنمش ايسەده ذاتاً پك كوچ آلشديغمز (ولوسيپد) تعبيرينه) بك اوقدر ايصنەمامش ايكن برده بونلرك لسانمزه نقلنه قالقشەميوب هر درلوسنه (ولوسيپد) ديوب كيتمكدەيز .

لسان عربى‌نك ثروت ووسعتى اختراعات جديدەيه مناسب نامر بولمغه مسـاعد اولديغندن ممالك عثمانيەنك مصر وسـوريه جهتلرنده نشر اولنان مطبوعات عربيه طورپيدولره (رعاده) ديدكلرى كبى ولوسيپدەده (دراجه) اسمنى ويرمشلردر . هرحالده بزمده بواسمى تعميم ايتەمز شيوەمزه دها موافق كلير . دها سوه سوه لسانمزه مال ايدەبيليرز . سركى يرينه معرض نەقدر قولاى تعميم ايديلى‌ويرديسه اويلەجه « دراجه » ده آلنەمزمى ؟

ولوسـيپد ياخود دهـا دوغريسى دراجه بوقدر تعمم ايتمش وعالم مدنيتـده برموقع مهم طوتمش اولديغى جهتله حادثات فنيه قسممزده مخترعك نامنه مركوز هيكل رسمنى درج ايلديكمز

كبى نوسـالمزده هرسـنه بوايكى تكرلكلى عربەنك ترقياتنى تعقيب ايتمكى وبوسـنەكى نوسـالمزده دراجەنك براجمال تاريخنى ياپمغى مناسب كوردك .

بوكون وەلوسيپد فيض وترقى‌يه قدم باصمشدر . مظهر رعايت اولمشدر . (دراجه سوار) اولانلر عادى قالدیرملرده ياياكيدنلره ترامواىلرده محبوس قالوب راحتجه يول آلمق اسـتيانلره حتى قوپه آرابەلره بينلره بيله رقابتكارانه ومغرورانه باقيورلر . سرعتده بونلرك هپسنه متوفق بولنيورلر . لكن اوروپاده ولوسـيپد ايلك ايجاديله برابر بوقدر اعتباره مظهر اولەمامش وپك كوج انسانلر طرفندن قبول واستعمال اولنمشدر .

تقريباً يكرمى سـنه قدر اقدم ميدانه چيقديغى زمان نصاسـه ميل ومحبتى جلب ايدەمەمش ايدى . بوزمانلر ولوسيپده بيننلرك عجميلكى . وارداسى ، بوروسى خلقى ومرور وعبورى پك زياده ازعاج ايتديكندن ميدانه چيقمسـيله هركس بزديرمسى بر اولمشدر . ولوسـيپده بيننلرك وضع وحركتى‌ده خوش كورنميور وكوزلريمزك آلشـديغى حال موازنته بوماكنەنك وسـوار اولانك بچمى‌ده توافق ايتميوردى . خاصةً بوماكنەلرك‌ابتداى ايجادنده شكللرى شمديكى كبى خوش اولميوب اوك طرفدەكى كوچك بر تكرلك پك مناسبتسز كليوردى وقضالره سببيت ويريوردى . بوسببله تدبير واحتياطى الدن براقمق استميان عائلەلر بوقضالى ماكنەيى يانلرينه ياقلاشديرمامشلردر .

بوماكنـه چوجقلره مخصوص اويونجاقلر صرەسنده كورلمش وبيوكلر بوندن توقى ايتديكى كبى چوجقلرينـه ضرر كلسـنى اصلا استميان والدەلرده بو تهلكەلى اويونجـاقله چوجقـلرنى اويناتمامشلردر .

بومانعەلرله برابر مخترعلر ، صنعتكارلر ماكنەنك مسـتقبلده اهميتنى تقدير ايدرك ، ياخود بو يوزدن بربيوك اسـتفاده تخمين ايليەرك ولوسـيپدك ترقيسـنى تشويق ايتمشلردر . بوتشـويقات‌ده اعلانجيلق صورتيله وقوعه كلمشـدر . اوروپاده اعلانك نەقدر تأثيرى اولديغى فرصت دوشـدكجه سـويلنمش وايضاح ايدلمشـدر . اعلانه الك زياده قاپيلانلر انكليزلردر . اعلانـنامەلرى ، اعلان رسـالەلرنى ـ هر شيده جديت كوزتدكلرى كبى ـ جديتله تلقى ايدرلر واوقورلر . بونك ايچون ولوسيپد فابريقەجيلرينك پاطرديسنه حوالهٔ سمع اعتبار ايتمشلر وهرشيده سرعت كوزەتن وسرعت حركتـه قلبنـده بر ميلى اولان انكليزلر بويله بر حركت ماكنەسـنى خبر آلنجه بوكا مراقلرنى صارمشلردر .

ولوسـيپدك ابتدا ترقى ايتديكى ير انكلترەدر . سائر اقوامده اطرافه كولنج اولمق صايغيسى واردر . انكلترەده بو حس مجهول اولديغندن سوقاق اورته يرنده دراجه سـوار اولان بر انكليز دوشسه اصلا صيقلميەجغى كبى هيچ كيمسـەده كنديسـنه كولمز . بلكه دقت بيله ايتمز . اشـته بو طبيعت ولوسـيپدك انكلترەده تعميمنى تسهيل ايتمشـدر . بوندن بشـقه انكلترەده صنايع پك مترقى اولوب خاصةً ادوات حديديه اعمـالى ايچون بيوك ومتشـبث فابريقەلر بولنديغنـدن بونلرده كليتله



دمیر یوللرنده ولوسیپد

ولوسیپد اعماله قویولمشلردر . حتی شمدی انکلتره‌ده اعمالاتی یالکز ولوسیپدن ولوازمندن عبارت اولان برطاقم بیوك دستكاهلر وجوده کلمشدر .

..

ولوسیپدك بوکونکی صورتده و آیاقله حرکت ایدر یولده ایجادی پك یکی ایسه‌ده اساسی خیلی اسکیدر . ١٨١٨ تاریخلرینه طوغرو ولوسیپدلرك باشلوجه اقسامندن ولوازمندن عبارت اولمق اوزره مخترعلر طرفندن بر نوع آرابه یاپیلمش ایدی . بو آرابه‌یه بینن آدمك تکرلکلر ایکی یاننده قالمش اولور . یعنی یورومسنه یاردیم ایتمك اوزره یاندن چرخلی واپورلر کبی صاغنه و صولنه برر تکرلك آلمش اولور. بو آرابه‌یی یوروتمك ایجون‌ینه صاغ وصول آیاقله عادتا یورور کبی یره اورمق لازم کلیور، فقط بونکله مثلا یقوش اشاغی اولان یرلرده آیاقلره معاونت وار. هم‌ده ایاغی بریره اورشده تکرلکلر خیلی مسافه انسانی سوروکلیور . بو آرابه زحمتنه قاتلانیلور برشیٔ اولمدیغی حالده طقسان سنه‌قدر اول موده اولمش وینه استعمالدن اسقاط ایدلمش ایدی .
١٨٥٥ تاریخلرنده پارس آرابه‌جیلرندن برینه تعریف ایتدیکمز صورتده (دره‌زین) دنیلان



دکزده وه‌لوسیپد

اسکیدن قالمه آرابه‌لردن بری تعمیره کتیریلور . بو آرابه‌جی ایلك دفعه اوله‌رق بوبچمده برواسطهٔ نقلیه‌یی تعمیر ایتدکدن صوکره عریض عمیق بوغریب ماکنه‌یی معاینه ایدر . کندیده سمر کبی یرینه بینرو آیاقلرینی یره‌قدر اصولاً صارقیدر، حرکت ایتدیرر .

بو آرابه‌نك سرعتنی تقدیر ایدرسه‌ده بوسرعتی وحرکتی آیاقلری حیزله یره‌اورمه‌دن استحصال ایتمه‌نك چاره‌سنی دوشونمکه باشلار . تکرلکلرك مرکزینه بر قول یرلشدیروب بوقول ایچنده متحرك اولمق اوزره دیکیش ماکنه‌لرنده اولدیغی صورتده برده قدمه ترتیب ایدنجه بوکا باصه‌رق برمانوله واسطه‌سیله تکرلکلری دوندیرمك و آرابه‌یی یوروتمك یولنی بولور .. روایته نظراً شمدیکی دراجه‌نك ایجادینه مبدأ بووقعه‌در . بوندن‌صکره بیك درلو تشبثاتده بولنمشلر. بوتشبثاتك برطاقمی بیهوده چیقمش، برقسمی پك زیاده فائده‌یی موجب اولمش. شایان حیرت درجه‌ده استفاده‌لی نتیجه‌لره میدان ویرلمش ... شو سرعت حرکت جهازی اصلاح ایدلمش، سمری اوطورانه راحت ویرر برصورتده ترتیب اولنمش . اصول اداره وسوقی اکمال ایدلمش . حرکتی تعدیل وتسریع ایده‌جك واسطه‌لر؛ ترتیبلر وجوده کتیرلمش .

حاصلی کوردیکمز درجهٔ ترقی‌یه قدر ایصال اولنمشدر . بوماکنه‌یه — یوقاریده سویلندیکی اوزره — اهمیت ویرنلر واعمالنی تشویق ایدنلر انکلیزلرله آمریقالیلر اولمشدر .

ایجادندن اوتوز سنه قدر برمدت مرور ایدنجه عالم مدنیتده ولوسیپدجیلك تأسس ایتمشدر . هیأت اجتماعیهٔ بشریه‌ده‌خی ولوسیپدده برموقع قزانمشدر . — لکن بوماکنه‌لرك اورته‌ده غیر کافی برراده‌ده بولنمسی استعمالنی تحدید ایلیوردی . برده عموم خلق بویکی آرابه‌یه بیننلره جانباز نظریله باقدیغندن وحقیقةً اوزمان ولوسیپدك حال وترتیبنه کوره ١،٤٠ مترو قطرنده‌کی بیوك اوك چرخی چویرمکده عادتا جانبازلغه احتیاج کوستردیکندن ولوسیپد مراقلیلری محدود ایدی .

شمدی کوریلن طرزده ولوسیپدلر ابتدا ١٨٨٠ تاریخنده میدانه کلمشدر . اوزمان ایاقلرك باصه‌رق تحریك ایتدیکی قدمه‌لره برزنجیر طاقلمش وبوزنجیر، مکملیته قپو آچمشدر . بوزنجیر ایاقلرك چویردیکی دیشلی برکوچك چرخ اوزرنده حرکت ایدرك بوحرکتی اصل‌زمین اوزرنده متحرك ایکی تکرلکه ویرمکده وبوتکرلکلر اوکده‌کی دومن خدمتنی کوروب آرابه‌نك یولنی اداره وتعیین ایدوب دیکری‌ده حرکتنه سبب اولمقده‌در . شوترتیبات جدیده سایه‌سنده ولوسیپد بوکون کوردیکمز سرعتی اکتساب ایده‌بیلمشدر .

عادی واسکی اصولده پدالار یعنی آیاق باصیله‌رق چوریلان متحرك باصاماقلر بردور یاپدیغی زمان تکرلکده بردور یاپیوردی . شمدی بوزنجیرلی اصولك میدانه چیقارلمسیله پدالرك بر دورینه مقابل تکرلك بروبرچاریك . بربچق ایکی دوره قدر یاپمقده‌در .

بواصول سایه‌سنده سرعتده تزیید اولنمش وطریق ترقیده مانعه قالمامش . برطرفدن فابریقه‌جیلرك اعلانلریله ولوسیپدی مدح وثناده بولنمسی . دیکر جهتدن مراقلیلرینك فوائد ومحسناتندن بحث ایتمسی بوآلت مشی وحرکتی هرکسه قبول ایتدیرمك درجه‌سنه وارمشدر .

ولوسیپدك اوچ ودرت تکرلکلی نوعلرندن بحث اولنمیور . بونلرك فائده‌سی جای انکار دکلدر واوزرنده اوطوران موازنتی غائب ایدوب دوشمك تهلکه‌سندن بری بولندیغی ایچون بلکه عائله‌لرجه دیکرینه مرجحدر . فقط سرعت نقطهٔ نظرندن ایکی تکرلکلیلر یرینه یعنی (بسیقلت) مقامنه قائم اوله‌مز .

خلاصه ولوسیپد مراقی تکمیل دنیایه یاییلمش ، هریرده ولوسیپدجیلردن هیئتلر تشکل ایتمش ، تعمیمی چاره‌لرینه توسل اولنمش ، یاریشلر ترتیب ایدلمش . اوروپاده دلیقانلیلرك بطالتله قهوه کوشه‌لرنده عمر کچیرملرینه میدان ویرمه‌دن ایسه ولوسیپدجیلکه تشویق ایتمك وبوصورتله صحتی تأمین ایدن قوای بدنیه‌یی تأمین ایلیان برمشغله بولمق کرك صحائف عمومیه ، کرك قوت بشر جهتلرنجه فائده‌لی اولدیغی دوشونلمشدر .

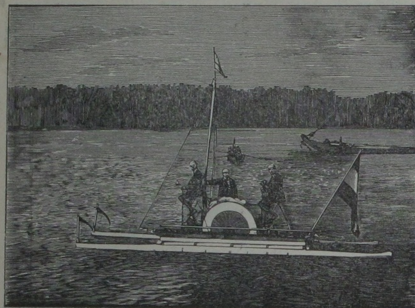
لکن بوتشویقاتله برابر برمدت ایدنجیلر . کوچك مأمورلر وتاجرلر کبی وسط درجه‌ده بولنان صنفدن یوقاری صنفه ولوسیپد مراقی سرایت ایده‌مه‌مش ایدی . اوروپاده کبار ومعتبر فامیلیالره منسوب ذواتده بوماکنه‌لره بینمکه باشلادقلری زمان اینك رنکی دکشمشدر . ابتدا ولوسیپده بینمکه عادی براکلنجه نظریله باقلمش ایدی . لکن بونوع اکلنجه‌نك برنوع جمناستیق اولدیغی ووجوده ، موازنت قوایه . عافیته پك چوق نفعی اولدیغی برایکی سنه دها کچنجه تظاهر ایتدی . معتدل صورتده ولوسیپدله کزمك تکمیل اعصاب ایچون برنوع ممارسه یرینه کچمکده‌در . وجود موازنتی محافظه‌یه ساعی اوله‌جق . ایاقلر وبجاقلر پدالاری تحریك ایده‌جك . قوللر استقامتی تعیین ایچون دومنی چویره‌جك . نظر دقت ومتانت وجمعیت عقل . دوشمکدن یاخود بر مانعه‌یه چارپمقدن نفسی قورومق ایچون دائما لازم اوله‌جق . . . سرعت حرکتله تنفس اولنان هوا آق جکرلرك وظیفه‌سنه کرمی ویره‌جك ... انسان ضیای شمسه معروض اوله‌جق . روزکاره قارشو کله‌جك . بونلر دپ رنجبرك قوت وجودینه سبب اولان حاللردر . بوسببلرك اجتماعی ولوسیپدجی‌یی قهوه‌لرده . مسامره‌لرده بطالتکارانه رنکنی صولغون . کندینی درمانسز بر حالده براقمقدن منع ایده‌جك . چهره‌سنه قان . اعصابنه قوت کتیره‌جك .

اعتدال اوزره ولوسیپدله برکزمه یاپدقدن صکره خانه‌سنه عودت ایدنلر وجودلرنده فرح ، افعال حیاتیه‌ده برانتظام یعنی استراحت تامه حس ایلدکلرینی تصدیق ایدیورلر .

ارباب مساعی مشاغل یومیه ایله وجودلرینی بطائتدن وبطائتك ایجابات مضره‌سندن تخلیص ایدیورلر ، کبار خلق ایسه مچ تعلیمی ایتمك . آته بینمك وسائره ایله مشغلهٔ بدنیه آرایورلر ، حالبوکه بونلرله برقسم اعصابی لزومندن فضله یوریورلردی . ولوسیپد ایسه هرنوع مشاغل بدنیه‌یه ترجیح اولنیور .

آته بینمك مجبوریتنده‌اولانلر شمدی‌اوروپاده ولوسیپدله قوای‌بدنی آلشدیرمغه باقلاشمشلردر . حتی اوپرالرده رقص ایده‌جك تیزلربیله یوروالمق ، وجودلرینه چویکلك ویرمك اشکال وجودی جمناستیکله دوزلتمك ایچون دائما ولوسیپده بینمکده ایمشلر ... بورقاصه‌لرك لطافتله قوتی مزج ایتمك مجبوریتنده بواندقلری قولای تأمل اولنه‌بیلیر . بوکاده ولوسیپد ممارسه‌سیله پك کوزل موفق اولیورلرمش .

اطبا بیله بعض امراضك تداویسی خصوصنده ولوسیپدك نفعنه مراجعت‌ایتمشلردر . اعصابك بطائتندن ایلرو کلن عالل عصبیه‌ده ولوسیپد چوق فائده کوسترمشدر . بوماکنه‌نك اوستنه بینوبده دوشمه‌مك ایچون کندینی موازنتده طوتمغه وماکنه‌یی حرکت ایتدیرمکه مجبور اولان خسته کندینی غیر مقتدر فرض ایتدیکی حرکاتی اجرا ایدر وقوهٔ خیالیه‌سنك تأثیریله حرکت ایتمیان اعصابی ماکنه اوزرنده عزم وجزمه مجبور اولاق حیثیتله حرکت ایلر .



دكزده ولوسيپد

اشته بو صورتله اوروپاده ولوسيپد تعمم ايتديكى كبى فرنك قادينلرى ايچون ده اكلنجه‌لى بر جمناستيق حكمنى آلمشدر . ولوسيپدك قادينلره ياقشميه‌جغى حقنده خيلى مناقشات وقوع بولمش ايسه‌ده ولوسيپدله كزن قادينلرك هر حالده بارگيره بينن ونظره چيركين كله‌جك صورتده اياقلرينى برطرفه اوزاتان مادامل‌ردن دها خوش بر منظره تشكيل ايلدكلرى ده ادعا ايدلمشدر . قادينلر ولوسيپده مراق صارنجه فابريقه جيلر بو ماكنه‌يه بر ظرافت ويرمكه وممكن اولديغى قدر سواريسنى استراحت ايتديره‌جك صورتده ترتيب ايتمكه چالشمشلردر . اشته قادينلرك بوكا مراقى آلتك ظرافت واستراحت جهتلريله نقصانلرينك اتمامنه خدمت ايتمشدر .

∴

ولوسيپده بيننلرده عجبا نصل بر صفاى معنوى حاصل اولور ؟ بو ماكنه‌نك وجوده بخش ايلديكى فوائد ماديه‌دن بشقه فكرده‌ده بر انشراح ويره‌سى وارميدر ؟ ولوسيپدك بر طاقم حظوظات معنويه‌ده مسبب اولديغى سويلنيور .



قره‌ده ودكزده وه‌لوسيپد

برسوارى ايله بر ولوسيپد ياريشى

ابتدا ولوسيپده راكب اولان ذات يكديكرلرندن كنديني فرقلي كورير ، پياده‌لردن دها هيزلي يورومك وطوغريدن طوغري‌يه وسع بشر داخلنده اولان طبيعي يورومكه نسبةً پك سريع صورتده قطع مسافه ايتمك البت سوارينك افتخاريني تزييد ايدر . ايكي تكرلك اوزرنده موازنه‌يي محافظه ايدرك يالكز ياپالري دكل آتلري ، آرابه‌لري‌ده كچمك البت انسانه بر صفا ويرر .

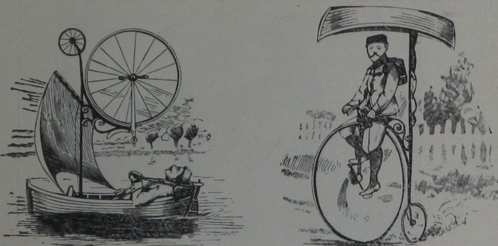
∴

عجبا وه‌لوسيپده بنمكي اوكرنمك ارزوسي نه‌دن حاصل اولور ؛ كنجلر رفيقلرندن بعضيسنك بو اكلنجه ايله اشتغالني كوره‌رك كنديلري‌ده هوس ايدرلر . بو نقطه‌دن ديكر بر نقطه‌يه سرعتله واصل اوله بيلمك ارزوسي‌ده ولوسيپده خلقي سوق ايدن اسبابدن بريدر . فقط اصل سبب تقليد اولمق كركدر . يعني بر كره بو جمناستيق موده اولديمي ، هوسكاراني چوق بولنور . وجوده نفعي وحفظ صحت قواعدينه مطابقتي‌ده بو هوسي تزييد ايدر .

ولوسيپده بينمكي اوكرنمك چوق زمانه توقف ايدرمي ؟ هر كون بر درس آلمق شرطيله بر كنج بر هفته‌ده ولوسيپده كوزلجه بينوب اينمكي ، اداره ايتمكي موازنه‌سني غائب ايتمكسزين اوزرنده طورمغي اوكره‌نير . سرعت مطلوبه‌ده حركت ايتديرمك ، مهارت كوسترمك ، ولوسيپد اوزرنده ظريفانه بر وضعده بولنمق ممارسه ايله تدريجي اولور شيلردر . بوكون ولوسيپد اوروپا اخلاق وعاداتي آره‌سنده بر موقع طوتمشدر ديمك كافي دكلدر . بلكه اركان اصليهٔ مدنيه‌دن بري حكمني آلمشدر وكيتدكجه الكتريق ضياسي . تلغراف وسائره كبي احتياجات ضروريهٔ مدنيه‌دن بري اوله‌جق . اون سنه‌يه قدر مراكز مدنيه‌ده سوقاقلرده ولوسيپده راكب اوله‌رق كزنلرك عددي بلكه ياياللرك عدديله مساوي درجه‌ده بولنه‌جق دها شمديدن بيوك شهرلرده ولوسيپدجيلر دوائر بلديه‌دن جاده‌لرده آيريجه آرابه‌لره وپياده‌لره يرلر تفريق اولنديغي كبي بر يولده ولوسيپدلره آيرلمسني طلب ايتمكه قالقمشلردر . بو صورتله ولوسيپدجيلر آرابه‌لر وترامواي‌لر كبي انكللردن قورتلمق استيورلر . احتمال بر زمان كله‌جك كه هر كسك بر ولوسيپدي بولنه‌جق وياپا يورومك اصول قديمه‌دن عد اولنه‌جق . آتلرك وآرابه‌لرك كلفتنه ومصرفنه مقابل يم ، صو وهر كون تيمار استميان بو ماكنه‌يي بولنديرمق هر كس ايچون شبهه‌سز كارلي اوله‌جق خلاصه ولوسيپدك كيتدكجه اهميتي آرته‌جق .

وه‌لوسيپدك عالم مدنيتده‌كي ترقيسنه بر مثالده بو سنه پاريسده كشاد اولنان وه‌لوسيپد سركيسيدر . بو سركي‌ده بالايه تاريخچه‌سني ياپمغه چالشديغمز وه‌لوسيپدجيلكك بر تاريخ مجسمي تشهير اولنمشدر . بو خصوصده پاريسدن مورود بر مكتوبك بعض فقره‌لريني بروجه آتي درج ايدرز :

« وه‌لوسيپدلرك تطبيقاتندن الك تحفي اعلانجيلقده استعماليدر . انظار عموميه‌يه وضع ايدلمش بولنان بر وه‌لوسيپدي‌ده ايوجه نظر تدقيقدن كچيردم . ديكرلرندن بر فرقي وارسه اوده تكرلكده‌كي



قره‌ده وه‌لوسيپد — دكزده وه‌لوسيپد

لاستيكك اوزرنده ينه لاستيكدن ايري ايري حروفاتك بولنمسيدر . شمدي ايستيلان برشي مثلا بر مغازه‌نك موقعي بر علاجك بر لوانطه‌نك اسمي اعلان ايدلمك ارزو ايدلديمي . لازم كلان حروفات تكرلكك اوزرينه تثبيت ايديليور . بعده بو وه‌لوسيپده بركيشي بينه‌رك حركته باشليور . اوطوريلان يرك آلتنده‌كي خزينه‌ده موجود اولان بويا بر فورچه ايله تكرلكك اوزرينه سوريليور . ايشته بويله‌جه وه‌لوسيپدك كچديكي يول صو ايله ييقانمش صكره‌ده لاستيك فورچه‌لرله قوريدلمش اولان تخته ويا آسفالت قالديرملر اوزرينه لازمكلان اعلاني طبع ايدوب كيدييور .

وه‌لوسيپدك هر درلو منافعندن ماعدا عضلات اوزرينه‌ده بيوك بر تأثيري واردر اثناي سيرده آياقلرك متمادياً حركت ايتمسي سواريلرنجه معلوم اولديغي اوزره انساني ايلك اوكجه‌لري پك زياده يوروييورسه‌ده دوام ايديلورسه ساعتلرجه حركت ايدلسه هيچ بر يورغونلق حس اولنميور . بناءً عليه فنا هوالرده ويا قيش موسمنده طيشارويه چيقمامق وهر درلو تهلكه‌دن‌ده ازاده بولنمق اوزره Véloroom وه‌لودروئوم دينلان يرلي وه‌لوسيپد دخي بورادا تشهير ايدلمش ايدي ؛ بو وه‌لوسيپد معلوم اولان باسكوللي ترازولر شكلنده اولوب اوطورلديغي زمان آياقلر بر اوزنكي اوزرينه قونيليور . وبويله‌جه طبقي وه‌لوسيپده بينمش كبي حركته باشلنيور آلتك اوزرنده بر ده كيلو مترو ساعتي واركه حركت ايتديرلديكي مدت نقدر مسافه قطع ايدلديكني كوستريور . بوندن بشقه طرفينده بولنان چرخلر واسطه‌سيله ال ايله دخي حركت ايتديريلور ومنتظم frein لري ايله حركتي تسهيل ويا تصعيب ايديله بيلور .

ايشته صحته فوق العاده اعتنا ايدن وه‌لوسيپدي بو نقطهٔ نظردن كوره‌رك تهلكه‌سندن چكنان كيمسه‌لر طرفندن وه‌لوروئومك مظهر حسن قبول اوله‌جغي‌ده شبهه‌سزدر .

بر آز دها ايلروده وه‌لوسيپدجيلره مخصوص البسه‌لر انظار عموميه‌يه وضع ايدلمش ايدي .



ال ایله متحرك وه‌لوسیپد

تکمیل طاقم یعنی برچاکت ، ایکی طرفلی بریلك ، قیصه برپانطالون برتاکیه‌وبرچفت چوراب داخل اولمق اوزره طقسان فرانقدن اون سکز فرانغه قدر البسه‌لر صاتیلور ایدی . فیئاتنه باقوبده اون سکز فرانقلق البسه کییلورمی ؟ کبی خاطره کلیرسه‌ده کرك قماشلرینك وکرك بچملرینك فوق‌العاده‌لکنی کوردیکم زمان حیرت ایتدم .

مدت مدیده وه‌لوسیپدله سیاحت ایدنلر وکونلرجه وه‌لوسیپد اوزرندن اینمیه‌رك مسابقه اجرا ایدن کیمسه‌لر طرفندن استعمال اولنمق اوزره برطاقم حبلر دخی استحضار وسرکیده وضع ایدلمش ایدی . بونلردن دوبوا Dubois جنابلرینك حبی صوسزلغه قارشی صوك درجه‌ده مدار اولدیغی استعمال ایدنلرك ویردکلری شهادتنامه‌لردن اکلاشیلوردی . بوندن‌ماعدا (ماته دوغلاس Maté-Duglas) ك مغذی ومقوی حابلری هرکس طرفندن صاتون آلنیوردی . ماته‌دوغلاسك بوحبلردن بشقه شراب ، الکسیری ، وهرنوع لیکورلری مثلا آبسنت ، وه‌رموت بی‌تر ، شامپانیه وشارتروز کبی مشروباتی دخی واردی . بونوع مشروبات غایت خالص اوله‌رق اوفق شیشه‌لره قونلمش ویاخود صلب حاله کتیریله‌رك قوطیلره وضع ایدلمشیدی . مزاجه عادته کوره بونلردن هانکیسی استعمال ایدیله‌جك ایسه لزومی مقداری صو ایچنده ازیله‌رك ایچیله‌جك ایدی . حتی بو فابریقه‌نك مغذی حبلری ایله یتمش ایکی ساعت بشقه برشی یمکسزین واصلا اچلق حس ایتمکسزین سیاحت ایدنلر ویاخود اوچیوز کیلو متروبی متجاوز مسافه قطع ایدنلر پك چوق ایمش ؛ بونلرك هربرنوعندن تجربه ایتمك اوزره بادهوا اوله‌رق سرکی‌یی زیارته کلنلره توزیع



بخارلی وه‌لوسیپد

ایدیلیوردی . معلوم اولدیغی اوزره شمدی‌یه قدر وه‌لوسیپدلرك تکرلکلری چلیکدن وبعضاً الومینیوم ویاسائر معادندن یاپیلیوردی . حالبوکه بونلردن دها طیانقلی . دها خفیف وظریف اولمق اوزره تخته‌دن تکرلکلر یاپلمش وانظار عمومیه‌یه وضع ایدیله‌رك جمله‌نکده مظهر تحسینی اولمش ایدی . ساعت الافرانغه التی اولدی . بش ساعت متمادیاً طولاشمق آرتق بجاقلرمده درمان براقمامش واچلغك تزایدی چیقمق لزومنی کوسترمکده بولنمش اولدیغی صره‌ده هرکسه طاغتدقلری اعلاندن بردانه‌ده بن آلدم . تحف شی وه‌لوسیپدجیلره مخصوص سیغورطه شرکتی تشکل ایتمش . بوشرکتك تشکلندن مقصد وه‌لوسیپدجیلر برقضا وتهلکه‌یه ویا خسته‌لکه دوچار اوله‌جق اولورسه معاونت ایتمك ایمش . شرائطی شوندن عبارت ایدی . یعنی برمایسدن برایلوله قدر صباحلین ساعت بشدن اقشام اوزری سکزه قدر وبرایلولدن برمایسه قدر صباحك التیسندن اقشامك یدیسنه قدر کونده قرق سانتیم یاخود آیده بشر فرانق ویریله‌جك اجرته مقابل شرائط آتیه وجهله شرکت طرفندن دوچار قضا اولان شخصه ویا وارثنه معاونت اجرا ایدیله‌جك ایمش . فقط قضانك وقوعی ایکی شخص طرفندن اثبات ایدلمك ونهایت درت ساعت صکره شرکته معلومات ویرلمك لازم ایمش . شرکتك بوکا مقابل تأدیه واعطا ایده‌جکی شی شونلردن عبارتدر :

کونده نقداً ایکی فرانق خسته‌یه ویریله‌جك واجرتسز اوله‌رق اوتوز کون متمادیاً برحکیم کلوب اجرای مداوات ایده‌جکدر . وفاتی وقوعبولدیغی تقدیرده فامیلیاسنه بیك فرانق . ایکی اعضاسی قوللانلمیه‌جق حاله کلیرسه کندیسنه بشیوز فرانق برعضوی سقط اولورسه اوچیوز فرانق ایکی

پرمق ایچون ایکییوز فرانق اعطا ایدیله‌جکدر .» پارس مکتوبندن نقل اولنان فقره‌لر بوراده بیتیور ، شمدی‌ده وه‌لوسیپده متعلق ایجاد اولنان انواع طرز واصولدن بحث ایده‌لم :

وه‌لوسیپدك صوك تطبیق اولندیغی یرلردن بری‌ده تیمور یولی تفتیشاتیدر . تیمور یولی اوزرنده وه‌لوسیپدلرك قولایجه حرکت ایده‌جکی پك چوق زمان اول تخمین ایدلمش وحتی آمریقاده اراضیٔ وسیعه صاحبلرندن بری چفتلکلرینی دور وتفتیش ایچون تك رایلی برخط یاپدیروب بونك اوزرندن ولوسیپدله حرکت ایده‌رك کزمکه باشلامش ایدی . یقینده روسیه‌ده تیمور یولی اوزرنده ولوسیپد آرابه‌لری تفتیش ایچون قوللانلمغه باشلانمشدر ، خطك بعض محللرنده سقطاق اولوب اولمدیغی وکوپریلرك درجهٔ مطلوبه‌ده رصانتی بولنوب بولنمدیغی دائما تحقیق اولنمق لازمدر .

روسیه‌ده تفتیشات ایچون قوللانیلان وه‌لوسیپدلر رسمده کوردیکی اوزره ایکی تکرلکلی اولوب انجق اوك تکرلك مقابلنده وصول طرف رای‌ده برده کوچك تکرلك حرکت ایتمکده وبو کوچك تکرلك بر اوزون قول ایله ولوسیپده مربوط بولنمقده‌در . بوکوچك تکرلکك خدمتی موازنت حصوله واسطه اولمقدر .

رسمی کوریلن صو وه‌لوسیپدی هامبورغ ارباب فنندن ژورژ پنکرن طرفندن یاپلمشدر . بو وه‌لوسیپد قره‌ده حرکت ایدن « بیسیقلت » لرك تماماً عینیدر ، یالکز رسمده کورولدیکی اوزره تکرلکلر صوده باتمز وچرخ یرینه قائم اولور برنوع بشقه تکرلك حالنه تحویل اولنمشدر . تکرلکك محیطی برمتره ۳۵ سانتیمتره وکنیشلکی اللی سانتیمتره اولوب صاچدن معمول وایچریسی اوچ بولمه‌در ، بویله‌جه بولمه‌نك برینه صو کیررسه دیکرینه صو نفوذ ایده‌میه‌رك تهلکه ظهورینه محل براقمز . بونك اوستنده‌کی پرواز تخته‌لری ایسه اون سانتیمتره عرضنده یکرمی سانتیمتره طولنده‌در . فضله اوله‌رق تکرلکلرك محیطی اوستنه لاستیك‌ده کچیرلمش اولدیغندن وه‌لوسیپدك قره‌ده استعمالی دخی قابلدر . مخترعك بالذات اجرا ایلدیکی تجربه‌لره نظراً قره‌ده ساعتده اونبش نهرده اون ایکی دکزده سکز کیلو متره قطع مسافه ایده‌بیلیورایمش .

اخیراً مخترع وه‌لوسیپدیله قاله‌دن انکلتره ساحلنه مانش دکزی کبی غایت تهلکه‌لی وفورتنه‌لی دکزی کچمکی‌ده ارزو ایدرك تموزك ۱۹ نجی پنجشنبه کونی صباحلین قاله‌دن حرکت ایتمش واقشام اوزری قارشیکی انکلتره ساحلنه مواصلتی مأمول ایکن سیسدن قطع مسافه ایلیه‌میه‌رك یولده مصادف اولدیغی برواپور طرفندن آلنمشدر .

وه‌لوسیپدلرك ترقیاتی کچنلرده غریب بر یاریشه دخی سبب اولمشدر . بو یاریش برآت ایله وه‌لوسیپد آره‌سنده اجرا اولنمشدر . وه‌لوسیپدله آتی یاریشدیرمقده برفائده ولذت اوله‌میه‌جغی وآت ایله وه‌لوسیپدی‌قوشدیرمق دکزده واپورله هواده بالون یاریش ایتدیرمك قبیلندن‌بولنه‌جغی درمیان ایدنلر واردر .

سواری‌ایله وه‌لوسیپدجی اوچ کون کونده درت ساعت قوشمق شرطیله یاریش‌ایده‌جکلردی .

یاریش محلنك نهایتی اولیوب بو شرط وبو مدت ظرفنده هانکیسی دها زیاده مسافه قطع ایدرسه یاریشی اوقزانمش اوله‌جق ایدی .

موسیوقودی نامنده اولان سوارینك اون اتی بولنه‌جق ایدی استدیکی‌زمان آت دکشدیرمك صلاحیتی اولوب نقط چاتلایان وطیق نفس اولان حیوانلرك یرینه بشقه حیوان اقامه‌سی جائز اولمیه‌جق ایدی .

وه‌لوسیپدجی‌نك‌ده ماکنه دکشدیرمك‌یداقتدارنداوله‌جق . اویله‌یا ، یولده‌ولوسیپدی‌قیریله‌جق اولورسه یاری‌یولده قالسون . . . سواری غایت ماهراولمق وپارسده یتیجیك‌ده امثالی‌بولنمیانلردن بولنمق‌حسبیله قوشی‌ده قزانمسی مأمول ایدی ، ولوسیپدجی موسیومایرده بویکی ممارسه‌ده ارباب مهارتدن معدود ایدی . هرنه‌قدر وه‌لوسیپد یاریشی‌ایله آت یاریشنك فنده‌سی اولمسه‌بیله منظره‌جه وسیرجه لذتی انکار اولنمز دینور . ذاتاً بویاریشك تصویرینی نوساله نقلمزده منظرنك خوشلغی وبویاریشك کوزل بر تابلو تشکیل ایتمسندندر . اوچ کون برموجب مقاوله دردر ساعتدن یاریش اون ایکی ساعت دوام ایتمش وسواری قودی ۳٤۹ کیلو مترو و ۸۷ مترو قطع مسافه‌ایتمشدر . حالبوکه ولوسیپدجی انجق ۳۲۷ کیلو مترو ٥٦٠ مترو مسافه آلمش اولدیغندن موسیو قودی بحثی قزانمشدر .

صو ولوسیپدلرینك اك مکمللرندن اوله‌رق اخیراً آلمانیاده تجربه‌سی اجرا اولنان بر ولوسیپدك صورت حرکتنی کوستر بررسمی‌ده نوساله درج ایدیورز .

بوولوسیپد اساساً کنیشجه برصالدن وبوصالك اورته یرینه وچرخ اولرینه صورت مخصوصه‌ده یرلشدیرلمش چرخلردن عبارتدر .

۸۹ نجی صحیفه‌ده انظاره عرض‌اولنان تصویر « لاناتور » غزته‌سندن منقل اولوب کمال‌شدتله قره‌ده یورویوب کیدرکن مثلا بردره ویا دکزه توجه ایلسه اصلا توقف ایتمکسزین داله‌بیله‌جك حالده‌در ؛ یعنی قره‌ده کیدر وه‌لوسیپد صویه دالدیغی کبی تکرلکلر اوزرنده‌کی لوحه‌لر سایه‌سنده چرخ یرینه قائم اولور ، تکرلکلر آره‌سنده‌کی اوفاق تکنه‌ده صندالك اساسنی تشکیل ایدر . آن واحدده هم قره‌ده هم دکزده یورومك هوسنده بولنانلر شو وه‌لوسیپده راکب اولورلرسه وضعیت وشکلی دکشدیرمه‌دن اجرای مطلوب ایتمش بولنیورلر ،

بونده ولوسیپدك برغریبی دها واردرکه یالکز فضله اوله‌رق ولوسیپدك آرقه قسمنه بردیرك مربوط ودیرکك اوزرنده‌ده‌صندال بچمنده تضییق اولنمش کاغددن اوفاق وخفیف برتکنه‌واردر .

قره‌ده اجرای سیاحت ایده‌جك اولان سیاح ولوسیپدك اوزرینه بینه‌رك باشی اوستنده‌کی تکنه ایله‌ده کندیسنی شعاعات شمسیه‌دن محافظه ووقایه ایدر .

برنهر ویادکز کنارینه کلندکده ؛ سیاح ولوسیپددن اینوب بوآلتی تکنه آشاغی ولوسیپد یوقاری کلمك اوزره آلت اوست ایدرك دیرکه صاریلی اولان یلکنی فوره ویلکننك آره‌سنده‌کی

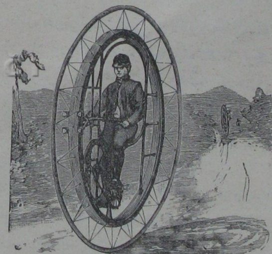
— حين حاجتده برقاچ قات اوله‌بيلان — دومنی‌ده صندالك قيچنه تعليق ايديور وبووجهله بحراً اولان سياحتی‌ده اجرا ايليور .

يقنده برمخترع ولوسيپدك برتكرلكليسنی ياپمشدر . بويكی ايجاده سائره‌لرينه بكزه‌میور . ولوسيپدله كيده‌جك اولان ذات عادتا بو ارابه‌يه بتمیوب ايچنه كيريور . بوارابه بيوك تكرلكدن عبارت ، بونك ايچنده برتكرلك دها وار . ايكی تكرلك بری برينه تللرله مربوط . ولوسيپدجی اياقلريله كوچك برديشلی چرخی چويروب بوده زنجيرله دها بيوجك برچرخی دور ايتديرر . بو چرخ اصل بيوك تكرلكك اوبوق اولان ايچ طرفی ايچنده يورومكه باشلار وتكميل آلتی يورودير . ولوسيپدجينك ديزلرنده قوت وارسه بو آرابه ايله فوق العاده سرعت استحصالی ممكندر .

ولوسيپدك بخارله متحركلری‌ده ياپلمشدر . برعدديننك رسمی ارائه‌اولنيوركه بانزين احتراقيله بخارحاصل ايدرك ايشله‌ين اشبو ولوسيپد اسويچره‌ده جنوه‌ده «دارامبه» وه‌لودرومنده ياپلمشدر . وه‌لودروم ولوسيپد تجارتنك اجرا اولنديغی بر تنزهكاهدركه بر عددی‌ده بزده بك اوغلنده خرستاكی افندی خاننك آرقه طرفنده ياپلمقده‌در .

رسمده كورلديكی اوزره بوولوسيپدده ماكنه عادتا كورونمیور . سرعت اعظمی اوله‌رق ساعتده ٣٠ كيلومترودر . مصارف‌ايسه بانزين احراقندن طولايی ساعتده يكرمی پاره‌دن عبارتدر .

٩٢ نومرولی صحيفه‌مزده‌كی ولوسيپد ايسه برباشقه نوعی اولوب اوزرنده بولنانلر اياقلری يورولديغی كبی اللريله‌ده عربه‌يی حركت ايتديرمكده‌درلر .





موسيو فليكس فور حضرتلری

رئيس سابق موسيو قازيمير پريه‌نك وقوعبولان استعفاسی اوزرينه اشبو كانون ثانیء افرنجينك «١٧» نجی كونی رياست حكومته انتخاب اولنان موسيو فليكس فورك برقطعه تصويرلری علاوةً نوسال ثروت فنونه ادخال اولندی. مشاراليه سابق فرانسه بحريه‌ناظری اولوب هاورشهری سفائن تجاريه اصحابندن ايديلر ، «١٨٤١» سنه‌سنده پارسده تولد ايتمشدر .

ایکی سنه مکتب تعطیلی



فرانسه اقاده‌مسینك بالخاصه مظهر تقدیر و تحسینی اولوب (سیاحت‌خارق‌العاده) عنوان عمومیسی تحتنده نشر و بالجمله السنهٔ مشهوره‌یه ترجمه ادلمش بولنان ژول ورنك فنی رومانلر کلیاتی میانده فوق‌العاده وممتاز بر موقع اشغال ایلیان (مکتب تعطیلی) رومانی مؤلف مشارالیه طرفندن بالخاصه مکتب شاکردانك توسیع معلومات ووقوفلری ایچون تحریر ایدلمش بر اثر فوق‌العاده در، مترجمی احمد احسان بکدر . موضوعی دخی غایت مراقلی اولدیغندن بالجمله‌رومان مراقلیلرینه توصیه ایلرز. اصلنه تماماً مطابق بولنان رسملره گلنجه بو کتابده بررومان صحیفه‌سی جسامتنده مکمل ١٤ قطعه لوحه‌دن ماعدا ٧٥ قطعه‌ده اشبو اعلانمزك اوچی قطعه‌سنده تصویر لطیف موجود در . مجلدی ٤٥ و اجزاسی قرق غروشه‌در.

طشره‌دن سپارش ایدنلردن پوسته اجرتی آلنمز.



محرری : احمد احسان

نوسال ثروت فنون

نوسال ثروت فنونك ١٣١٠ سنه‌سنه مخصوص جلدی دخی
مطبعه‌مزده موجود اولوب ١٣١٠ سنه‌سنه عائد وقایع
مخصوصه‌نك بر تاریخچه‌سی وآئینهٔ مصوری
حكمنده‌در . اشبو جلدده ١٣١٠ سنه‌سنده
میدان حصوله كلن ترقیات عثمانیه‌دن
بعضیلری ایله او سنه‌نك مشاهیر
زمانی ووفیاتی مشاهیری
وشیقاغو سركیسنه عائد
تصاویر مكمله
موجوددر .

بهاسی ٦ غروشدر .

طشره‌دن ٧ بچق غروش ارسالی
لازمدر

طشره‌دن وقوعبوله‌جق سپارشات مكتوبلری تعهد اولنملیدر .
مرجعی ثروت فنون اداره‌سی وعالم مطبعه‌سیدر .

اشبو جلدك مندرجاتی میاننده باشلیجه درسعادت پوسته خانه‌سیله موزعلر وتاتارلرك ، عثمانلی بانقه‌سی بناسنك ، صنایع نفیسه مكتبنك ، حمیدیه الایلرینك ، انقره شمندوفرینك وبیروت لیماننك مختلف رسملریله مشاهیر وفیات صره‌سنده معلم ناجینك احمد ایوب پاشانك عاكف پاشانك ، ذاتی زاده ناظمك سید پاشانك وسائر برخیلی ذواتك وشیقاغو سركیسنك یكرمی‌یی متجاوز منظره‌لری واردر .

آوروپاده نه كوردم

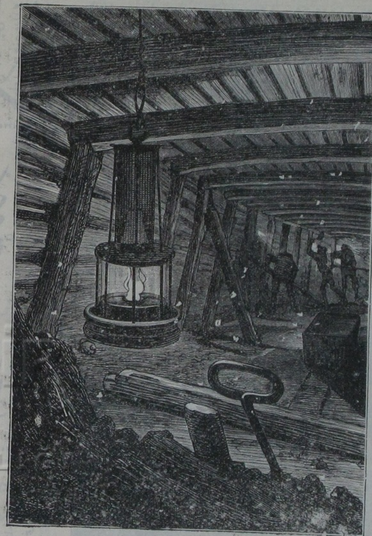
فرانسه ، انكلتره ، بلچیقا ، فلمنك ، المانیا ، اسوپچره ، اوستریا ، مجارستان ، رومانیا مملكتلرینك مشهور شهرلرینه احمد احسان بكك اخیراً وقوعبولان سیاحت فوق العاده‌سی « آوروپاده نه كوردم » عنوانیله یازیلوب كتاب شكلنده چیقارلمش وخط سیاحتده‌كی تكمیل مشهور شهرلرك رسملریله دخی تزین قلنمشدر

احمد احسان بك سیاحته درسعادتدن بحراً مارسلیایه اورادن پارس ، لوندره ، بروكسل ، آمستردام ، هانوورا ، هامبورغ ، برلین ، فرانقفورت بال ، زوریخ ، لوسه‌رن ، انتیرلاقن ، برن ، جنوه ، طریقیله دوام ایدوب مشهور آلب طاغاری التندن مون سنی تونلی ایله مرور ایلیه‌رك ایتالیایه كچمش و ایتالیاده جنوا ، روما ، فلورانسه و مشهور ونديك شهرلرینی تماشادن صكره تریسته طریقیله ویانه‌یه كیتمش ویانه‌یی متعاقب بشته وبكرش خطیله وارنه‌یه كله‌رك قره‌دكزدن استانبوله دونمشدر .

آوروپاده نه كوردم اثری ٦٠٠ صحیفه‌دن متشكل وغایت مكمل كاغده مطبوع براثر اولوب یوز یكرمی‌یه قریب رسم وبر خریطه ایله مزیندر ، اثرك اجزاسی ٤٧ بچق مجلدی ٥٤ غروشه صاتیلور ، طشره‌دن پوسته اجرتی الثمن پاره‌یی پول اوله‌رق تعهدلی مكتوبله كوندرملیدر .

اليوم سیاحتك بیوك اسباب تعلمدن معدود اولدیغنه و اجرای سیاحتك هر كسجه قابل اوله‌مدیغنه نظراً سائرلرك یاپمش اولدیغی سیاحتلری تفصیلاتی ایله اوقومق و مؤسس مدنیت بولنان آوروپالیلرك ترقیاتنه واقف اولمق قدر استفاده‌لی بر مطالعه اوله‌مز . آوروپاده نه كوردم بو قبیل كتابلرك اك برنجیسدر رده علی الخصوص آوروپانك پك چوق محللرینك یوزیكرمی‌یه قریب رسملریله مزین بولندیغندن ارباب مطالعه رسملر سایه‌سنده اورالری كورمش قدر مستفید دخی اولور .

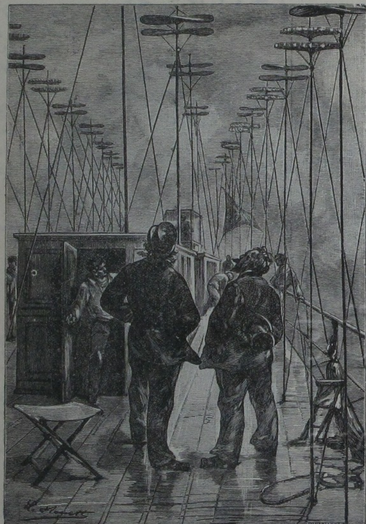
برآلنده سیاحت



ژول ورنك كلیاتی میاننده غرابتی و محتوی اولدیغی وقعهٔ فاجعه و غریبه ایله شایان دقتدر. رومان، معدن كورجیلكی عالمنی مكملاً ایضاح ایدر. اوراسنك حقیقی برشقه دنیا اولدیغنی كوستریر. بوده احمد احسان بكك اثر ترجمه‌سیدر. پك نفیس كاغد اوزرینه طبع اولنمشدر. (٢٢٨) بیوك صحیفه‌دن متشكل و اصلنه مطابق ٤٤ قطعه رسمله مزین جلدی ایجرا اولمرق (١٥) مجلدی یكرمی غروشدر. طشره‌دن استانلره پوسته اجرتی آلنمه‌دن كوندریلور.

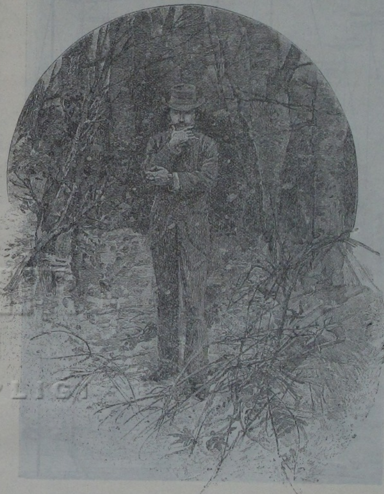
جوهواده سیاحت

٤٤ قطعه منتظم رسمی حاویدر



ژول ورنك آثاری میاننده جو هواده سیاحت برخاصهٔ ابداعیه‌یی حائزدر. مؤلفك اولانجه وسعت خیالی بوراده مشاهده اولنور. زیرا ژول ورن بالونجیلق فننك ترقیات قدیمه و حاضره‌سنی بورومانده خلاصه ایتدكدن صوكره ایلریده بالونجیلغك اكتساب ایده‌جكی اهمیتی خیالاً فقط فنه موافق اوله‌رق تصور ایتمشدر. فیئاتی ١٧ غروشدر طشره‌یه ٢٠ غروشه‌در.

كنجلك



فرانسه مشاهير شعراسندن اولان فرانسوا قوپه‌نك بو رومانی احمد احسان بك طرفندن برصورت لطيفه‌ده مترجم اولوب حقيقةً اهم آثار ادبيه‌دندر ، اسكی ايللوستراسيون غزته‌سنه تفرقه صورتنده مندرج ايدی ، رسملری دخی مشاهير رساملردن اميل باياركك قلمندن چيقمش اولوب ترجمه‌سنده‌كی تصاوير كاملا اصلندن منقولدر . تكميله ١٥ غروش فيئات وضع اولنمشدر . طشره‌يه ١٧ غروشه ارسال اولنور .

تكمى چيفتجى

محرری : احمد احسان

فرانسه مشاهير حكايه نويسانندن واقاده‌مى اعضاسندن علكساندر دوما زاده طرفندن ، رومانلرك طرز تحرير اخيری دائره‌سنده اك صوك اوله‌رق يازلمش ومشهور مصور (فيغارو) غزته‌سنه تفرقه ايدلمش اولان بولطيف حكايه‌جك اصلنده‌كی رسميله مزين اوله‌رق ترجمه ونشر اولندی ، حقيقةً سلاست افاده وحسن ترتيبيله آثار نفيسه‌دن معدوددر ، ٣٠ پاره فيئاتله صاتيليور ، طشره‌يه ٢ غروشدر .

برقادينك روزنامه‌سى

فرانسه انجمن دانشى اعضاسندن بولنوركن اخيراً وفات ايدن اوقتاو فويه‌نك اشهر آثارندن اولوب احمد احسان بك طرفندن ترجمه اولنان بو رومان يدی غروش فيئاتله صاتيلور . طشره‌دن پوسته اجرتی آلنمز . اوقتاو فويه ترجمه‌يه مترجم «بر فقير دليقانلی حكايه‌سى» وسائره كبى حقيقةً رغبت عامه‌يه مظهر اولمش آثاريله مشتهر ومنفرد ارباب قلمدن ايدی . فرانسه‌ده آثارينه كتب نادره نفيسه نظريله باقارلر . هله برقادينك روزنامه‌سى رومانی ، مشاراليهك كتبانی ميانده حسن افاده ومحافظهٔ آداب ايله اك زياده شهرتله ياد اولنور .

خرسز قادين

مؤلف مشهور ژورژ اونه‌نك آثار لطيفه‌سندن اولان بوكوچك رومانجق احمد احسان بك طرفندن ترجمه اولنوب نشر ايدلمشدر . فيئاتی ٥٠ پاره‌در . اثر غايت لطيفدر . طشره‌دن آرزو ايدنلر ايچون پوسته اجرتی آلنمز . مشهور مصور فيغارو غزته‌سندن مترجم اولان خرسز قادين ، اونه‌نك آثارموجوده‌سى ميانده كوچوكلكيله برابر ، بيوك موقع طوتمقده‌در .

تحف برخانه

مترجمى : احمد احسان

آوروپا مشاهير حكايه نويسانى ميانده غايت مضحك آثار يازمقله تفرد ايتمش اولان مشهور پول ده‌قوقك آثارندن اولان بو رومان كوزل كاغد اوزرينه نفيس صورتده طبع اتلمش ويدی غروش فيئاتله مطبعه‌مزده وهر كتابخانه صاتلمقده‌در . طشره‌دن آرزو ايدنلر بدلنه ايكی غروش پوسته اجرتی علاوه ايتمليدر .

كولله

غايت مضحك وتحف اولان شو حكايه‌جك خواهشكر نشاط ونشئه اولانلره بالخاصه توصيه اولنور نسخه‌سى ٤٠ پاره‌در . طشره‌يه اللی پاره‌يه ارسال اولنور .

پوسته‌جى

احمد احسان بكك آثارندن اولان بومينی مينی حكايه‌جك دخی اوقويانلری چوق كولديرر . فيئاتی ٢٠ پاره‌در . طشره‌يه اوتوز پاره‌يه ارسال اولنور .

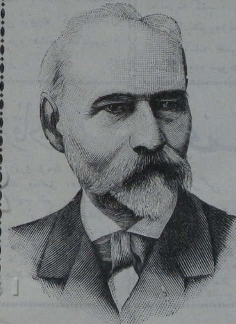
حسن وآن

مؤلفی
آندره تورییه

مترجمی
احمد احسان

حسن وآن فوق العاده مکمل حسی وادبی بر روماندر . اندره تورییه‌نك سبب اشتهاری اولمشدر . ایللوستراسیون غزته‌سنه تفرقه اولندقدن صوکره نشر اولنمش اولوب اثرك رسملری اشته بو غزته‌دن نقل اولندیغی جهتله حقیقةً فوق العاده‌در . رومانده بر رسامك حیات ساعیانه ومسعودانه‌سی تصویر اولندقدن صوکره دوچار اولدیغی بر سودا ایله حرکاتی وسوداتك مسببی صاحبهٔ حسن وآن برقادینك احوالی پیشگاه قارئینه وضع اولنیور .

طشره‌دن کتابلره عائد اوله‌رق درونده اوراق نقدیه کوندریله‌جك مکتوبلرك کافه‌سی تعهدلو اولنمایدر . برده یکرمی غروشدن یوقاری ارسالاتده پوسته وتمغا پولی قبول اولنمز . بانقه شعبه‌سی بولنان محلردن پولیچه المق دها موافقدر . رومانك هر فورمه‌سی ۵۰ پاره‌در .



مؤلف آندره توریه

غزته‌مز قپاغنده اعلان اولنان کتابلرده ۲۰۰ غروشلق سپارش وقوعبولورسه یوزده یکرمی تنزیل اولنور ارك تکمیلی ۱۶ غروشدر . طشره‌دن ارزو ایدنلر ۱۹ غروش ارسال ایتمایدر .

مجلد اوله‌رق آلمق ارزو ایدنلر بر جلد کتاب ایچون ۸ غروش علاوه ایتمایدر .

رومانلر معلوم اولدیغی اوزره برقاچ قسمه آیریلیر . بونلرده حقیقی . طبیعی وخیالی نامنی آلیر . حقیقیلر حسن وآن کبی مزیت ادبیه وحکمیه‌یی . طبیعیلر مزیت مخصوصهٔ تصویریه‌یی حائز اولانلردر . خیالیلر ایسه صرف مثال قبیلندن شیلردر . اك مقبول رومانلر حقیقیلردر . زیرا مؤلف بوراده قطعا خارج طبیعت خیالات یاپمز ، حسیات حقیقیه‌یی تصویر ایلر . اشته حسن وآن رومانده مؤلف بر صنعتکارك عشق وسوداسنی وسوداسی اوغورنده جوشغونلغنی غایت طبیعی اوله‌رق تصویر ایلر .

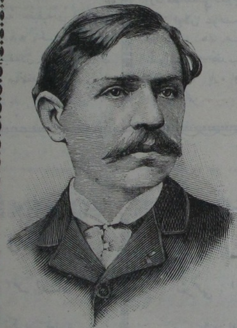
سودای حقیقی

مؤلفی
پول بورژه

مترجمی
احمد احسان

فرانسه مؤلفلری میانده برمهم فوق العاده احراز ایلیوب آثارینك اهمیت مخصوصه‌سندن دولایی اخیراً انجمن دانشه دخی اعضا اولان پول بورژه‌نك اك لطیف بر اثریدر . ایللوستراسیون غزته‌سنه تفرقه اولنه‌رق درج اولندیغی کبی بالکه اون درلوسی‌ده جلد حالنده چیقارلشدرکه بوده اثرك اهمیتنه دلالت ایدر .

اشبو اثر بودفعه احمد احسان بك طرفندن بر صورت مکمله‌ده ترجمه اولنه‌رق اصلنده‌کی رسملرله دخی بالتزیین طبع ونشر اولنمشدر . کتابك شکلی دخی پك ظریفدر . راحت اوقونه‌جق اوزره اوفق قطعه انتخاب اولنمشدر . سودای حقیقینك تشکیل ایلدیکی جلد شکلنده ظریف بر کتاب میدانه مطبوعاتده یوقدر دینلسه بجادر .



مؤلفی پول بورژه

سودای حقیقی رومانی ایکی نوع کاغده طبع اولندی . فوق العاده کاغدك فیأتی ۸ واعلا کاغدك بدلی ۶ غروشدر . طشره‌دن ایکی غروش پوسته بدلی ضم ایتمك لازمکلیر . پوسته پولی قبول اولنور . انجق یکرمی غروشدن یوقاری سپارش ایچون پول آلنمز . درونده نقد بولنان هر درلو مکاتیب تعهدلو اولنمایدر .

رومانلر معلوم اولدیغی اوزره برقاچ قسمه آیریلیر . بونلرده حقیقی ، طبیعی وخیالی نامنی آلیر . حقیقیلر سودای حقیقی کبی مزیت ادبیه وحکمیه‌یی . طبیعیلر مزیت مخصوصهٔ تصویریه‌یی حائز اولانلردر . خیالیلر ایسه صرف مثال قبیلندن شیلردر . اك مقبول رومانلر حقیقیلردر . زیرا مؤلف بوراده قطعا خارج طبیعت خیالات یاپمز ، حسیات حقیقیه‌یی تصویر ایلر . اشته سودای حقیقی رومانده مؤلف بر صنعتکارك عشق وسوداسی اوغورنده جوشغونلغنی غایت طبیعی اوله‌رق تصویر ایلر .

علم ثروت

محرری : احمد احسان

مسائل اجتماعیه‌نك اك رنجیلری حقنـده مشاهیر علم ثروتك آثار مهمه ونادره‌لری تدقیق وتحلیل ایدیله‌رك میدانه کتیرلمش اولان بو اثر مهم، اکتساب ثروت وتأمین رفاهه مقتضی اساس وقواعدی بر طرز بهینده معلن آثار فنیهٔ حقیقیه‌دن اولمغله مشتاقان کتب جدیده‌یه بالخاصه توصیه اولنور ١٢٠ صحیفه‌دن متشکل اولان اثر ٤ غروش فیئاتله صاتلمقده‌در ، طشره‌دن بوسته اجرتی آلنمز .

دمیر یوللری

محرری : احمد احسان

عروق حیاتیهٔ دول اولان دمیر یوللر . بنك صور الشائبه و تأسیسیـله طرز استعمالندن وشمدی‌یه قدر دول مختلفه‌ده اتخاذ قلنمش اصوللرك اجالندن ودمیر یوللك برنار بحجهٔ مهمندن متشکل اولان اشبو أثرك مطالعه‌سی دمیریوللری عصری اطلاعنه شایان اولان شوعصر ترقیده حقیقةً پك لازمدر . هله حـدمات نافعه‌ده بولنان مأمورینه ومستخدمینه فائده‌سی پك زیاده‌در فیاتی ١٠٠ پاره اولوب طشره‌دن بوسته اجرتی آلنمز .

کیرلی آطه

مترجمی : احمد احسان

کلیات اثاری تکمیل رسملریله مصور اوله‌رق لساننمزه ترجمه اولنان مؤلف شهیر زول ورنك اثار خارق العاده‌سی میانـده حقیقةً برنجی درجه‌ده و [٦٣] فورمه‌دن متشکل اولان بوخارق‌العاده رومان اجزاسی ١٦ بجلدی ٢٠ غروش فیئاتله مطبعه‌مزده صاتلمقده‌در . اکلندیرمك ایله برابر بدایع فنیه‌یه دائر معلومات دفعه اکتسابه یاردیم ایدن فنی رومانلر میانـده (کیزلی آطه) صورت مخصوصه‌ده توصیه اولنور . طشره‌دن بوسته اجرتی آلنمز .

سکسان کونده دور عالم

مترجمی : احمد احسان

پیه‌س حالنه افراغ اولنه‌رق پارسده (شاتله) تیاتروسنده هر سـنه یوز دفعه موقع تماشایه وضع اولنان اشبو مشهور رومانك ترجمه‌سی ده ترکجه‌ده فوق العاده رغبت کوروب ایکی دفعه طبع اولنمشدر ، ١٦٨ بیوك صحیفه‌دن مرکب اولان جلدی اجزاسی ٨ بجلـدی ١١ غروش فیئاتله مطبعه‌مزده صاتیلیر . طشره‌دن بوسـته جرتی آلنمز .

کوچك فقره‌لر

محرری : احمد احسان

ملی رومان مطالعه‌سی الیوم مشتاقان آثار نفیسه میانده پك مقبول برمشغولت صره‌سنه کچمشدر ، نظر تحسینه مظهر اولمش ملی رومانلرك برر اوقاجق نمونه‌سی نوعنـدن اولمق اوزره یازلمش بش قدر حکایه‌جکدن متشکل بولنمق اوزره احمد احسان بکك « کوچك فقره‌لر » عنوانیله نشر ایتدیکی شوآثر حقیقةً پك لطیفدر . فقره‌لرك جمله‌سی ده تهذیب اخلاق وتوسـع معلوماته خادم مراقلی شیلر اولدیغندن مکتب چوجقلرینه نافع برقرائت کتابی یرینه‌ده کچر . فیاتی ٢ غروش اولوب طشره‌دن یوز پاره آلنور .

آسیای شرقی‌یه سیاحت

محرری : احمد احسان

برترك سـیاحنك استانبولدن حرکتله مشرق اقصایه وقوعبولان سـیاحتنده‌کی مشهوداتنی حاوی مکتوبلردن متشکل لطیف برسیا- حتنامه‌در . بش غروش فیئاتله مطبعه‌مزده صاتلمقده‌در . طشره‌دن بوسته اجرتی آلنمز . سیاحتك الیوم عالم مدنیتـده طوتدیغی موقع مهم نظر اعتباره آلنه‌رق قارئینه فکر سیاحتی تلقین ایچون یازلمش اولان اشبو اثر روسیه ایله سبریا قطعهٔ جسیمه‌سنك برجغرافیاسی دخی عد اولنه‌بیلیر .

سیئهٔ تسامح

هنوز مکتبده تحصیل ابتـدائی ایله مشغول اولدیغی حالده مؤلفلك داعیه‌سنه دوشوب آجی عاقبتلره اوغرایانلری متنبه ایتمك اوزره غایت لطیف ومضحك صورتده یازلمش بر لطیف حکایه‌در . محرری نابی زاده ناظم بك جـداً ابراز آثار مهارت ایتمشدر . فیاتی ٢ غروشدر . طشره‌دن بوسته اجرتی آلنمز .

فنی اکلنجه‌لر

محرری : احمد احسان

وقتی خوش کچیرمك ایچـون ترتیب اولنمش برطاقم فنی تجربه‌لرك صور اجرا- ئیه‌سنی مشعر اولان بو کتابجق یالکز قرق پاره‌در . طشره‌یه ٥٠ پاره‌یه ارسال اولنور . صحبت ایتمك اوزره بر یرده طوپلانان ارباب ذوق هم اکلنمك هم مستفید اولمق اوزره او اویونلر اجرا ایتمك استرسه اشبو رساله‌جکی مطالعه ایتملیدر .

مومیه‌نك ازدواجی

فوق العاده تحف بر حکایه‌در که اوقویوب ده اثنای مطالعه‌ده کولمك سوقیله برقاچ دفعه توقف ایتمه‌مك قابل دکلدر . فیئاتی ٤٠ پاره‌در طشره‌یه اللی پاره‌در .

چینده سیاحت

اللی قطعه مکمل رسمی حاویدر



ژول ورنك بو اثری چینده کذران ایدن بر وقعهٔ لطیفه‌یی حکایه ایدر . رسملری فوق‌العاده مکمل اولوب چینك غرائب احوالی آره‌سنده معلومات جغرافیه وموقعیه ویره‌رك کوزل بر حکایه نقل ایدر . کتابك تکمیلی (۲۴۸) صحیفه‌دن مرکب اولوب عمومنه (۲۰) غروش فیئات وضع اولنمشدر . طشره‌یه (۲۳) غروشدر .

محور ارض



ژول ورنك صوك اثری اولان بو خارق‌العاده رومان ، غایت غراتنما بر تصور فننیه صورت اجرائیه‌سیله کرهٔ ارضك تشکلات اصلیه‌سنه عائد اولوب ژول ورنك قوهٔ مخیلهٔ فوق‌الغایه‌سنه اك بیوك آبدیدر . رومانك مطالعه‌سندن کرهٔ ارضده‌کی مخالفت هوانك اسبابی و جغرافیای طبیعی اوکرنیلیرکن غایت تحف بر حکایه اوقونیلور ، یعنی انسان اکلنجه ایچنده فن اوکرنیر . ترجمه احمد احسان بکك‌در ، رسملر تمامیله اصلنه مطابق و ۳۲ قطعه‌در .

تکمیلی ۱۰ غروش اولوب طشره‌یه ۱۲ غروشدر .

الّتی هفته نیلده سیاحت

کچن قیشین مصرله قاهره‌دن نیل نهری اوزرنده واپورله ایکنجی شلاله‌یه‌قدر اجرای سیاحت ایدن عثمانلی ارباب قلمندن برذاتك مشاهداتندن متشکل اولان بوأثر خط سیاحته عائد قصبه . آثار عتیقه . مناظر کبی ۲۷ قطعه‌رسمله مزین واللی بیوك صحیفه‌دن متشکل اوله‌رق نشر اولنمشدر فیئاتی بش غروشدر طشره‌دن استیانلر ٦ غروشلق پوسته پولی کوندرملیدر

ناقل

آوروپا مشاهیر محررینی میاننده آثاری لذتله اوقونانلردن ژول قلارتی ، بورژه ، موزه‌رو کبی ارباب قلمك آثارندن منتخب اوله‌رق وجوده کتیریلن بوکتاب عشاقی زاده خالد ضیابك طرفندن ترجمه ومطبعه‌مز واسطه‌سیله طبع اولنمشدر ۵۰ غروش فیاتله مطبعه‌مزده وکتابجیلرده صاتلمقده‌در . طشره‌دن ارزو ایدن ذوات التی غروشلق پوسته پولی ارسال ایدرلرسه درحال کوندریلور .

هرمین

رسملی لطیف رومان

علکساندر دوما زاده‌نك آثارمشهوره‌سندن اولان بورومانجق بودفعه احمد احسان‌بك طرفندن ترجمه اولنه‌رق نفاست طبعیله مشهور (عالم) مطبعه‌سی معرفتیله نشر اولندی فیئاتی یوز پاره‌در طشره‌دن اوچ غروش آلنیر هرکتابجیده بولنور مرجعی باب عالی جوارنده عالم مطبعه‌سیدر

بروسه سیاحتی

بن الجلال منزانی بکك اثریدر . قوپاجه‌دلریله آثار طبیعه‌سیله مشهور اولان بروسه شهرینه دائر اك کوزل معلوماتی جامعدر . کزیله‌جك یرلری ، زیارت محللری ، ابنیهٔ جسیمه‌سی شاعرانه برصورتده تصویر اولنمشدر . صورت طبعی غایت نفیس اولان بوکتابك فیئاتی ۱۰۰ پاره طشره‌یه ۳ غروشدر .

اندیشهٔ حیات

محرری : احمد راسم

اضطرابات وجدانیه‌نك مرآت انعکاسی اولان بورومان بر قادینك کذار ایدن حیات مذمومه‌سندن طولایی برکیجه‌کی اندیشه‌سی وحیات ماضیه‌سنی نصل امرار ایلدیکنی واوکی حیاتده نصل اندیشه‌لره دوشیله‌جکنی ، نتیجهٔ حالك نه قدر وخیم اولدیغنی مصوردر .

اخلاق عالیه‌وفضائل حکمیه نقطهٔ نظرندن یازیلان بورومان غایت مؤثر بر جنایتله نتیجه پذیر اولمشدر .

فوق‌العاده نفیس وکوزل کاغدلی اولان بوکتاب ۱۰۰ پاره‌در . طشره‌یه ۳ غروش مقابلنده ارسال ایدیلیر .

مشاهدات

محرری : احمد راسم

آثار سائره‌سیله محررین عثمانیه آره‌سنده تمیز ایتمش اولان راسم بك رومانجیلق عالمنده یازدیغی اثرلرله کندینی طانتمشدر . حسیات بشریه‌یی تدقیق واخلاق ردیئه‌نك محو وازاله‌سی ایچون یازدیغی رومانلرله یکی برچغر آچمش اولان موی‌الیه راسم بکك مشاهدات حیاتی اك منتخب آثاریدن معدوددر .

بورومانده زوجه‌نك عائله تشکیلنده نه وظیفه ایله مکلف اولدیغی ونصل حرکتده بولنمسی لازم کله‌جکی وزوجك اخلاق علویه‌سیی باعث استراحت اولیور؟ بوقسه ملاحت وجهیه‌یی ورلری بك حکیمانه بك مدققانه برصورتده قلمه آلمشدر .

قارئین کرامه بر خدمت مفتخره اولمق اوزره کتاب کنج رومانجینك آوروپاده یاپلمش منتظم بر رسمیله مزیندر . طبعی و کاغدی نفیس اولان بو رومانك فیئاتی بش غروشدر . طشره‌یه پوسته اجرتیله برابر آلتی غروشدر .

لیال اضطراب

محرری :

احمد راسم

ایکی قلبك بریرینه نه‌صورتده انجذاب ایلدیکی وحالات عشقك قلب شبابده نصل انجلا ساز اولدیغی وبو محبتك مرور زمان ایله حاصل اولان درجه‌لری احساسات قلبیه نقطهٔ نظرندن تدقیق ایدلمش عشقك اك رفیق جهتلری ، محبتك اك درین کوشه‌لری تصویر اولنمش اولان بو رومان احوال سودا کارانه‌نك اك شدید اك آتشلی زماننده وقوعه کلن مؤثر ، المناك برپا کلشلق سببیله کذار ایدن لیال اضطراباتی مصوردر . حکمت اخلاق ، تزکیهٔ وجدان نقطهٔ نظرندن آثار عثمانیه آره‌سنده برموقع مهم احراز ایلمشدر . فیئاتی ۳ غروش اولوب طشره‌یه پوسته اجرتیله ۳ بچق غروشدر .

کوزل الپی

محرری : احمد راسم

سفالت ایچنده پروشیاب اولمش ایکی طفل متروکك کذار ایدن وقایع مؤثره‌سنی وایکی قلبك اك درین کوشه‌لرینك تدقیقی حاکی اولان بو رومان غلطه‌نك سفاهت وسفالت روزمره‌سی حقنده وقایع مؤثره‌یی حاویدر شو سفالت بدبختانه‌نك قلوب معصومیه‌یی نه‌درجه‌یه قدر تنزیل ایلدیکی و ترقی سن ایله اوکروه مشئوم ایچنده نصل تعیش ایلدکلرینی غلطه‌نك بعض یادکارلری سایه‌سنده قوك نه‌لره قدر ترق ایتدیکی ونهایت تیاترو اقتریسلکنده فجیع مؤثر برصورتده خاتمهٔ حیاتی مشعر اولوب کنجلر ایچون غایت استفاده بخش برحکایه‌در . رومانلردن بکله‌نیلن درس‌عبرتی بورومان تماماً جامعدر . فیئاتی ایسه ۱۰۰ پاره اولوب طشره‌یه ۲ غروشدر .

کیجه‌لر

محررك لیال مساعیسنی ناطقدر . دها بو طرزده ترکجه برکتاب یازلمامشدر . انسان بوکتابك بعض صحایفنی اوقورکن طاتلی طاتلی کوز یاشلری دوکر ، بعض یاپراقلری اوزرنده کوز کزدیکی زمان حزین حزین کولر . کیجه نه‌در صور عدیده ایله تعریف ایدلمش ، غروب لوحه‌لری . طلوع تصورلری استانبولك اك کوزل محللرنده بولوندیغی زمان حس ایدیله‌رك یازلمش . چوجقلقده‌کی مکتب عالملری . کنجلکده‌کی محبت حسلری ، قلبك اك درین الامی . رنجیده برقلبك لیالی بلداده نه کبی تصورات ایله امرار زمان ایلدیکی برصورت احتساس پرورانه‌ده قلمه آلنمشدر . خلاصه محاکمات حکمیه . تصورات ادبیه‌یی جامع طرز تحریری موجدانه براثردر . محرری آثار ادبیه ، ملاحظات حکمیه وملی رومانلریله کندینی عثمانلی قارئینه سودیرمش اولان احمد راسم بکدر . کتابك صورت طبعی‌ده ترکجه‌ده هیچ کورلمامش برصورتده‌در . بزده کیجه لوحه‌سنی شاملدر . فیئاتی اوچ بچق غروش اولوب طشره‌یه درت غروشدر .

مبتدی

الفبایی بیترن اطفالك هجا طریقیله قرائت عثمانیه‌یه الیشملری ایچون قلمه آلنمش ومکتب حمیدی ایله قمانطو مکتبنده موقع تجربه‌یه قونوله‌رق فوائد مهمه‌سی کورولمش براثردر . محرر شهیر احمد راسم بکك بوکتابی تدریسات ابتدائیه ایله اشتغال ایدنلره واولیای اطفاله . مکتب کتابلری یازمقله کسب تمیز ایدن توصیه ایده‌رز . فیئاتی ۳۰ پاره‌در . طوپدن مکتبلر ایچون آلندیغی صورتده معارفه خدمت مقصدیله یوزده اللی تنزیل اولنور . طبعی چوجقلرك خوشنه کیده‌جك صورتده غایت نفیسدر .

برگذار ماضی

سزائی بکك منظوم براثر شاعرانه‌سیدر حسیات انسانیه‌نك اك درین کوشه‌لرینی غجقلر برصورتده یازلمشدر فیئاتی ۲ غروش طشره‌یه ۱۰۰ پاره‌در .

نادیده

ملی رومانلرك کوزللرندندر . سؤ تربیه . فداکارلق . اولاد محبتی کبی اوچ مبحث عالیدن باحثدر . محاکاتی مدققانه ، طرز تحریری غایت لطیف وساده‌در . طبعی نفیس اولان بورومان بشیوز صحیفه‌یی متجاوز واجد مدحت افندینك بزده تقریظنی حاوید که رومانك منتظمانه دلیلدر . ۲۰ غروش فیئاته مطبعه‌مزده صاتیلوب طشره‌یه ۲۴ غروشدر . غزته آبونه‌لرینه وسائر کتابلرمزدن آلانلره یوزده یکرمی بش نقصانیله ویریلیر .

عربه ایله دور عالم

۱ کلمك ــ مستفید اولمق ــ رسم سیر ایتمك

سیاحت فکریه ــ خوارق فنیه

فرانسه مشاهیر مؤلفیننددن ژول ورنك نامی قارئین عثمانیه میاننده چوقدن طانمشدر ، احمد احسان بك شو مؤلف شهیرك آثار فوق العاده‌سنی صره ایله لساننمزه ترجمه واصلنده‌کی مکمل رسملری پاریسدن بالخاصه جلب ایله ترجمه‌سنی تزیینا نشر ایتمکه باشلیه‌لی بری ارباب مطالعه‌نك کوستردیکی رغبت ژول ورنك فنی رومانلرندن بوکونه قدر اون عددینك میدان انتشاره وضعنی مستوجب اولمشدر ، اشته شو راده اعلانی ایتدیکمز عربه ایله دور عالم بحق مطبوعات عثمانیه‌یی تزیین ایدن شو فنی مصور واکلنجه‌لی رومانلرك اونجیی و اك یکسیدر . عربه ایله دور عالم ژول ورنك طبعنده مرکوز هوس جوالك ، وسعت قریحه‌نك ، فکر استفاده بخشنك اك کوزل نمونه‌سیدر ، ژول ورنك آثارینی علی الخصوص عربه ایله دور عالمی مطالعه ایتمك برآنده «اکلنمك» «مستفید اولمق» «رسم سیر ایتمك» در . زیرا رومانك اساسی مکمل برحکایه تشکیل ایدر ، حکایه آره‌سنده کوزل جغرافیا وعلم احوال ارض اوکرتیر ، رومانی تزیین ایدن سکسانی متجاوز ونمونه‌مزك اشی رسملرده



قارئینی عادتا کوزل برسم صالونی کزییورمش کبی ممنون ایدر . عربه ایله دور عالم نفیس کاغده مطبوع واون بش فورمه‌دن متشکلدر . بهر فورمه‌نك فیئاتی اللیشر پاره‌یه نشر اولدیغی حالده قارئینه برخدمت مقصدیله عمومنه اون بش غروش فیئات وضع اولنمشدر . طشره‌دن سپارش ایدنلردن آیریجه پوسته بدلی آلنمز . پوسته پولی قبول اولنور . فقط پول موضوع مکتوب تعهدلنملیدر . اعلان ایتمکده اولدیغمز رومان وکتابلرك کافه‌سی سپارش ایدنلره یوزده یکرمی تنزیل اجرا ایدیلیر .

اورانی ، م

یکرمی بر قطعه رسمی حاویدر

فرانسه مشاهیر مؤلفیندن قامیل فلاماریونك اشهر آثارندن اولان بورومان فن هیئتك استقبال محتملی حقنده ملاحظات عمیقه‌یی وهیئت غیر متناهیهٔ جهان حقنده تتبعات دقیقه‌یی ، کونش ، قمر ، مریخ ، مشتری وسائر کواکب و سیاراتك احوالی جامع اولدیغی کبی غایت مؤثر بر وقعهٔ عاشقانه‌یی شاعرانه وادیبانه برصورتده مصور اولدیغندن قارئین لذائذ روحانیه‌نك درجهٔ شدتی محاکات فنیه‌نك طبیعیتی اوکنده بولنور . قامیل فلاماریون بو رومانده عقللره حیرت ویره‌جك برصورتده ابراز ایلدیکی مهارتی محررین عثمانیه میانده آثارینك لطافت و مکملیتی ایله کسب تمیز ایدن احمد راسم بك صوك درجه کوزل دینه‌جك برصورتده نقل ایله‌مش وجداً مطالعه‌سی استفاده جهتیله الزم آثاردن معدو بولنمشدر .

رومان نمونه کوستریلن رسملر کبی یکرمی بر قطعه رسم و کوزل کاغد ایله مزین چفت ستونلی بیوك ۱٤٠ صحیفه تشکیل ایلدیکی حالده فیئاتی ۱٠ غروشدر . فوق العاده مجلدی ۱۵ طشره ایچون ایکی غروش پوسته اجرتی فیئاتنه ضم ایدلملیدر .



بالونده فاجعه

مصور رومان

مؤلف شهیر ژول ورنك اثری اولان بو کتاب غایت مضحك بر فجیعه‌یی حکایه ایدرکن بالونلر حقنده نظریات فنیه‌نك اك صوك تجاربنی تصویر ایدر . بر بالون سوارك تمام حرکت ایده‌جکی زمان بالونه مساط اولان دیکر بر شخصك الندن نصل تخلیص کریبان ایتدیکنی بو سبیله نصل بر فاجعه ظهوره کلدیکنی اك تحف . اك کوزل لطیفه‌لره تقدم ایده‌جك صورتده قلمه المشدر . فجیعه‌نك لطائف ایچنده وقوعی بو کتابه مخصوص بر حالدر . ترجمه‌سی غایت کوزل صورت طبعی صوك درجه نفیسدر . ارباب مطالعه‌یه بالخاصه توصیه ایده‌رز .

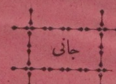
فیئاتی ۱٠٠ پاره‌در طشره‌یه ۳ غروشه

قادینلره تودیع اسرار

محرری :

م . ع

تودیع اولنان اسراری کتمده نه درجه اعتنا ایدیله‌جکی و ایدلمدیکی صورتده نه‌لره دوچار اوله‌جغی باخصوص قادینلره اسرار تودیع ایتمکده نه مضرت اولدیغی استفاده بخش برصورتده تصویر ایدلمشدر . (۳۲) صحیفه تشکیل ایدن بو حکایه‌جکه ۲٠ پاره‌دن عبارت بر فیئات قونلمشدر . طشره‌دن اوتوز پاره‌لق پول ارسال ایتملیدر .

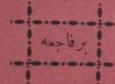


جانی

محرری : ع ...

ارتکاب جنایتك قلب انسانیده حاصل ایلدیکی مزعج بر خاطره‌نك تصویرندن بر جانینك تعقیب قوانین ایله نه‌کبی جزالره چاربیله جغی تخیلاتیله کرفتار اولدیغی عذاب وجدانیدن وطاغلرده شقیلرك نصل امرار عمر ایتدکلرندن وبرقزك خرسزلر الندە نصل محو وتباه اولدیغندن باحثدر .

فیئاتی ٤٠ پاره طشره‌یه ۵٠ پاره‌در .



بر فاجعه

محرری : ع ...

بو حکایه کوی عالملری وایکی کویلی کنجك دره کنارلرنده ، آغاج سایه‌لرنده صافیانه کذار ایدن آتشلی عشقلرینی وبو عشق نتیجه‌سنده بر فاجعه‌یی مصوردر عباراتی بك ساده و آچیق ترکچه‌در . حکایه‌نك ایچنده برده کوی دوکونی تصویر ایدلمشدر . فیئاتی ۵٠ پاره اولوب طشره‌یه ٦٠ پاره‌در .

بچه نه دیرسکز ؟

غایت تحف . کوزل بر حکایه‌جکدر . احمد احسان بك طرفندن ترجمه ایدلمشدر . اون آلتی صحیفه‌جکدن عبارت اولمقله برابر انسانی بر خیلی زمانلر خنده ریز شوق ایلر . فیئاتی ۲٠ پاره طشره‌یه ۳٠ پاره‌در .

بیچاره کنج

محرری : احمد راسم

بر کنجك وقایع عاشقانه‌سنی حالی حسی وادبی غایت کوزل برحکایه‌در . بورومانده حس فدا کاری . محبت حقنده‌کی محاکات وجدانیه صوك درجه مدققانه دوشونلمش واویولده یازلمشدر . صورت طبعی غایت ظریف ونفیسدر . فیئاتی ۱۰۰ پاره طشره‌یه ۳ غروشدر . ۱۳۱۰ شباطك اون بشنجی کونی نشر اولنه‌جقدر

تجربه‌سز عشق

کجهاکده آ کلاشلیه‌رق حقیقتنه وجود ویریلان بعض آمال نفسانیه‌نك حکمت اجتماعیه‌یه عدم تطابقنی ارائه مقصدیله یازلمشدر . بوحکایه اولدقجه تربیهٔ عصریه‌یه واقف اولان برکنجك آطه‌ده . بك اوغلنده بر عالم سفاهتنی وبعد الازدواج انهماك عاشقانه‌سنه مقابله ایتمین بر زوجه‌دن صورت مفارقتنی مصوردر .

رومانلر ساده فجایع وجنایات مدهشه‌نك تشهیر کاهی اولمدیغی وبالجمله اعراض نفسانیه‌نك بر معرض خصوصیسی بولندیغی جهتله بوحکایهٔ ملیه دخی هوسات شباب نامنه طوته‌جغی طریق ومسلکی افکار مجردهٔ حکمیه‌یه تطبیقه هوسله‌نن بر بورسته‌ٔ حکمتك تأثراتی ناطقدر .

فیئاتی ۱۰۰ پاره طشره‌یه ۳ غروشدر

مکتب ارقداشم

محررك مکتب‌ده کچیردیکی ایام حیاتندن همان بر صحیفه‌سنی ناقلدر . مکتب عالمی خاطراتنك نه‌قدر مونس خیال اولدیغی دوشونیله‌جك اولورسه حکایه‌نك مبنی اولدیغی زمینك درجهٔ لطافتی حس اولنه بیلیر .

حکایه بر مکتب‌ده اوقومش ایکی کنجك محاوراتی ؛ محرر کتابك مطالعه‌سیله رفیقنك ازدواج عالمنده کچیردیکی بر وقعهٔ مأیوسانه‌دن باحثدر .

فیئاتی ۲۰۰ پاره طشره‌یه ۳ غروشدر

برسفیله‌نك اوراق متروکه‌سی

محرری : احمدراسم

اقتدار ادبی وفنیسیله عالم مطبوعاتده طانمش اولان احمد راسم بکك بو رومانی عالم لاقیدی ایچنده پرورشیاب اولمش برقادینك متروکاتی میاننده تصادف ایدیلن مکاتیبدن مرکبدر . مکتوبلرك صورت ترکیبی رومان حالنده اولوب حیات اجتماعیه‌نك انقلابات مؤثره‌سی تصویر ایدلمشدر .

طرز تحریری غایت ادیبانه اولوب رومان نقطهٔ نظرندن فوق العاده در . طبعی صوك درجه نفیس اولدیغی کبی کاغدیده پك کوزلدر . فیئاتی ۵ غروشدر . طشره‌یه بر غروش پوسته اجرتی آلنیر .

